JETS COMICS

ベルセルク

29

三浦建太郎

ベルセルク

29

三浦建太郎

白泉社

ISBN4-592-13727-2

C9979 ¥505E

9784592137276

定価 本体505円+税

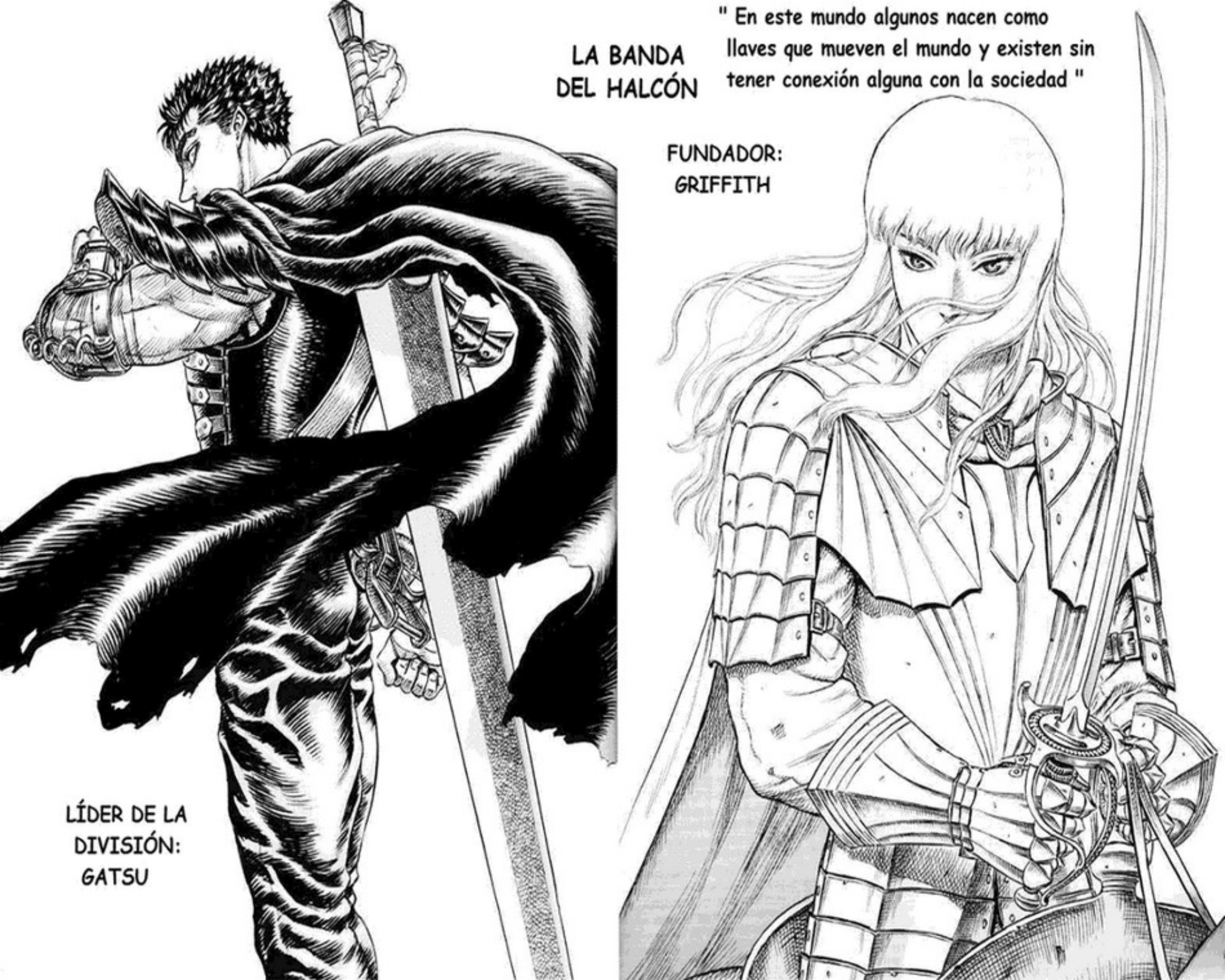
1929979005054

雑誌44321－95

鎮守府・ヴリタニスに入ったガッツ一行はエルフヘルムへの船の調達に苦心していた。そんな中、港に立ち寄ったシールケは人買い商人（元・海賊）に追われるクシャーンの子供たちをかばい危機に陥る。彼女らを助けようとするイシドロ、ミュールは海賊たちと大立ち回りを演じるが、子供達だけでこの危機を乗り越えられるのか?/2005年9月発行

BERSERK

白泉社


LA BANDA DEL HALCÓN
" En este mundo algunos nacen como llaves que mueven el mundo y existen sin tener conexión alguna con la sociedad "
FUNDADOR: GRIFFITH
LÍDER DE LA DIVISIÓN: GATSU

Berserk
by Miura Kentarou

BERSERK 29

JETS COMICS

ベルセルク29

キャスカ Kiasca

Tras la experiencia del eclipse, la mente de la ex comandante de la Banda del Halcón fue severamente dañada. Ahora ella ni siquiera es capaz de hablar o expresar sus sentimientos. El amuleto de Flora apenas le ofrece una proteccion contra los espíritus demoníacos que son atraidos por la marca.

ファルネーゼ Farneze

Antiguamente asignada como la Comandante de los Caballeros de las Sagradas Cadenas del Vaticano y heredera de la rica y prestigiosa casa de Vandimion. Cortó con su vida anterior para seguir a Gatsu y aprender los caminos del mundo de él.

ガッツ Gatsu

El protagonista de esta historia. Ahora viste la armadura de Berserker. El Guerrero Negro, el cual continuamente se arriesga para proteger a Casca y desafiar a Griffith. Su espíritu de lucha es, en una palabra, heroico.

イシドロ Isidoro

Su sueño es convertirse en el guerrero definitivo. Su desastrosa habilidad le hace fallar una y otra vez. A pesar de ello, este chico sigue luchando por su sueño. Actualmente maneja un artefacto bendecido por el elemento Fuego.

パック Puck

El elfo que ha viajado largo tiempo junto a Gatsu. El polvo de sus alas tiene el poder de curar las heridas y ha averiguado que es un espíritu del elemento Viento.

セルピコ Serpico

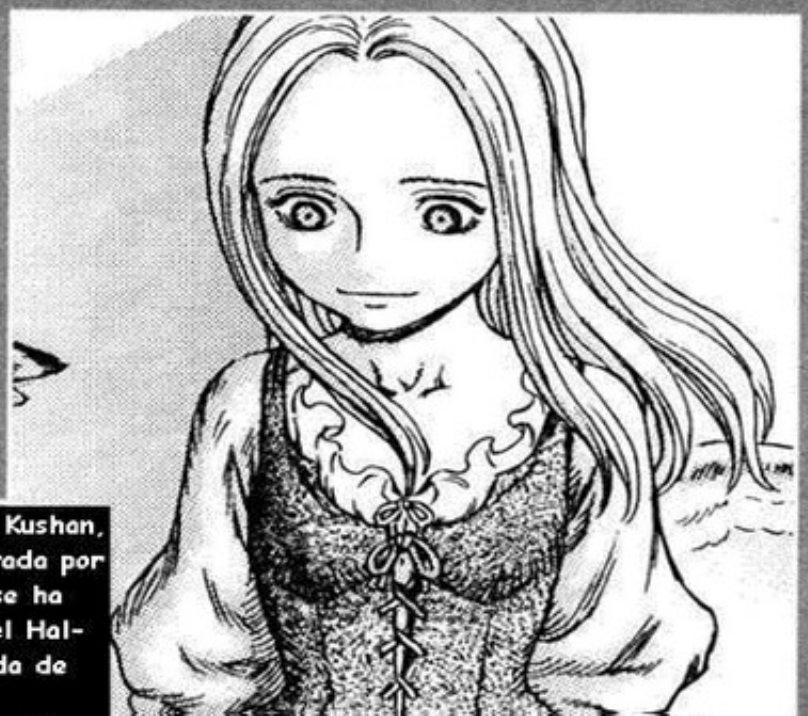
Aunque actúa como el sirviente de Farneze, en realidad es su hermano mayor. Aún así, su relacion senguínea es desconocida para Farneze. Habilidoso en la batalla, actualmente lleva dos artefactos bendecidos por el elemento Viento.

シールケ Schierke

Aprendiz de la bruja Flora del espíritu del bosque. Usando sus artes, ella proporciona apoyo a Gatsu y los demás. Aunque algunas de sus técnicas van más allá de sus poderes, ella se enfrenta al peligro para ayudar a Gatsu y sus amigos. Es una gran estuciante.

グリフィス Griffith

Tras padecer el Eclipse, se convirtió en el quinto miembro de la mano divina: Femto. Luego se reencarnó en un falso eclipse provocado por el Apóstol con forma de huevo y volvió al mundo material. Se ha convertido en el elegido, sin comparación alguna sobre la Tierra. Líder de la nueva Banda del Halcón.



ソーニャ Sonia

En una ciudad arrasada por la invasión de los Kushan, era una prisionera de guerra antes de ser salvada por Griffith. A causa de los poderes que posee, se ha convertido en la médium de la nueva Banda del Halcón. Libre y desinhibida, pero con una fachada de valentía.

ベルセルク 29

TRADUCIDO POR:
CoRVo
Seiten-Taisen

EDITADO POR:
Sergiohulkie
Seiten-Taisen

Es una corrección de la versión traducida por Zarafan

Para 8nf
Octava División

Para todos los fans de esta magnífica serie.

CONTENTS

千年帝国の鷹篇（ミレニアム・ファルコン）　鷹都の章（ファルコニア）
刃　傷……13
武　者……33
ささやかな晩餐……53
帰　巣……75
ヴァンディミオン……95
庭園にて……115
野の白百合……135
母……157
舞踏会……179
列柱の間……199

JETS COMICS

この作品はフィクションです。実在の人物・団体・事件などにはいっさい関係ありません。

¿QUÉ CLAZE DE ROPA LLEVAN EZAZ XIQUILLAZ?
¿TRATANDO DE SER BRUHILLAS?

刃傷

PARECEN MALOS
¡SÍ!
LO SOY

HABÉIS RAPTADO A ESOS NIÑOS Y LOS VAIS A VENDER EN OTRO PAÍS
¡DEBÉIS DE SER PIRATAS!
VOSOTROS ...
¿PIRATAS?
¿POR QUÉ NO ESTÁ ASUSTADA?

NOSOTROS SER MERCADERES
¿QUÉ? TE EQUIVOCAS
¿MERCA-DERES?

Y ASEMO UN TRABAHO DIGNO VENDIENDO HENTE

NOSOTROS SOMO TRAFICANTES DE EHCLAVOS

NO ZON MÁS QUE PRODUCTOS QUE COMPRAMO A COMERSIANTES DE ESTA CIUDÁ

ESTOS NIÑOS

TRAFICANTES DE ESCLAVOS

¡NO ES IGUAL! TENEMOS EL PERMIZO PA ASERLO

BUENO, ESO NO ES MUY DIFERENTE DE LOS PIRATAS

ESA HENTE DE VITRANIS NO QUIZO EJECUTÁ TAMBIÉN A LOS XIQUILLOS

PERO NO PODÍAN DEHARLOS SUERTOS

ASÍ QUE NOS LLAMARON

AHORA EN VITRANIS LOS KUSHAN NO SON BIENVENIOS, NI DE EHCLAVOS. TODO LOS QUE ENCUENTRAN LOS TIRAN POR EL PUENTE O SON COLGADOS

EZTOZ ZON LOJ HIJOS DE KUSHAN EJECUTADOS

PA NOZOTROS, ELLOS ZON UN ARTÍCULO MU VALIOSO

SON MU JOVENSILLOS PA REMAR, PERO SI LOS LLEVAMOS A LAZ COLONIAS DEL ZUR, NOS PAGARÁN UN BUEN DINERO POR ELLOS

?

ESTE PUEBLO ARDERÁ POR HACER COSAS ASÍ

VAYA...

SIGNIFICAN NADA PARA UNA BRUJA COMO YO

NI LAS LEYES DE LA CIUDAD NI LA LÓGICA DE LOS MERCADERES

¡A POR ÉL!

¡SI SIGUES HABLANDO ASÍ TE VENDERÉ CON ELLOS!

¡MALDITA NIÑA!

ポコ
¡DEJA DE JUGAR CON ESA!
¿QUÉ HACES?
MI CUERPO ... ¡NO SE MUEVE
¿QUÉ PASA?
¿HUH?
¿QUÉ?
¡SI NO ME SUERTAS TE DARÉ UNA GÜENA!
¿QUÉ ME HAS HESHO?
DEBERÍAS CALLARLO
ES IDIOTA
CLARO
¡GUAU! INCREÍBLE ¿MAGIA? ¿ES MAGIA?
ES HIP-NOSIS

¡MIERDA! ASÍ ES COMO SE HAN PUESTO LAS COSAS

BINGO

¡UGH!

¡SI NO QUIERES QUE TE HAGAMOS DAÑO, DÉJAME EN PAZ!

¿QUÉ? ¡¿?!

N... NO...

SÓLO ES UN MONO

NO NO

¿ESE ES...?

ISIDORO

HEY

¡EY! PIRATAS
¡DEJAD DE COMETER CRÍMENES!
¿QUIÉN DIABLOS ERE TÚ?
¿QUÉ PASA AQUI? ¡PIRATAS LLEVANDO UNOS NIÑOS DE PICNIC! ¡QUÉ PATÉTICO!
¡QUE DISES NIÑO!
¡SOY AMIGO DE LA CHICA-HONGO!
HAHAHA TÚ SIGUE HABLANDO
REALMENTE ES COMO UN MONO
¡S!!
CABEZA DE CASTAÑA
CUERPOS BONITOS
!!SI SOIS PIRATAS DEBERÍAIS ESTAR BUSCANDO TIAS BUENAS!!
¡¡ESO ES LO QUE LLAMÁIS ROMANCE PIRATA!!
SOIS DESPRECIABLES...
A QUIÉN LE IMPORTA
ESO
SIGUE VIVO

!!NO JUE-
GUES CON
LOS ADUL-
TOS!!
¡¡MALDITO
NIÑO!!
EY,
ES SOLO
UN CRIO
¡¡URG!!
...

LO LOGRÉ ...
LO...
!! ¡ISIDORO!!
PARECE QUE NO ES TAN INUTIL...
GUAU
¿?
... LA PRIMERA VEZ
AHHHHH... SANGRE, MI ARTERIA ...
LA ATMOSFERA HA CAMBIADO

QUE CORTO

A UN HUMANO

HEMOS VIJTO LA SANGRE DE NUESTRO AMIGO

AHORA TE TENDREMO QUE ASÉ DAÑO

HAREMO EJTO FASIL PORQUE ERE UN CHAVÁ

¡¡PARA!!

VOY A TENER QUE ...

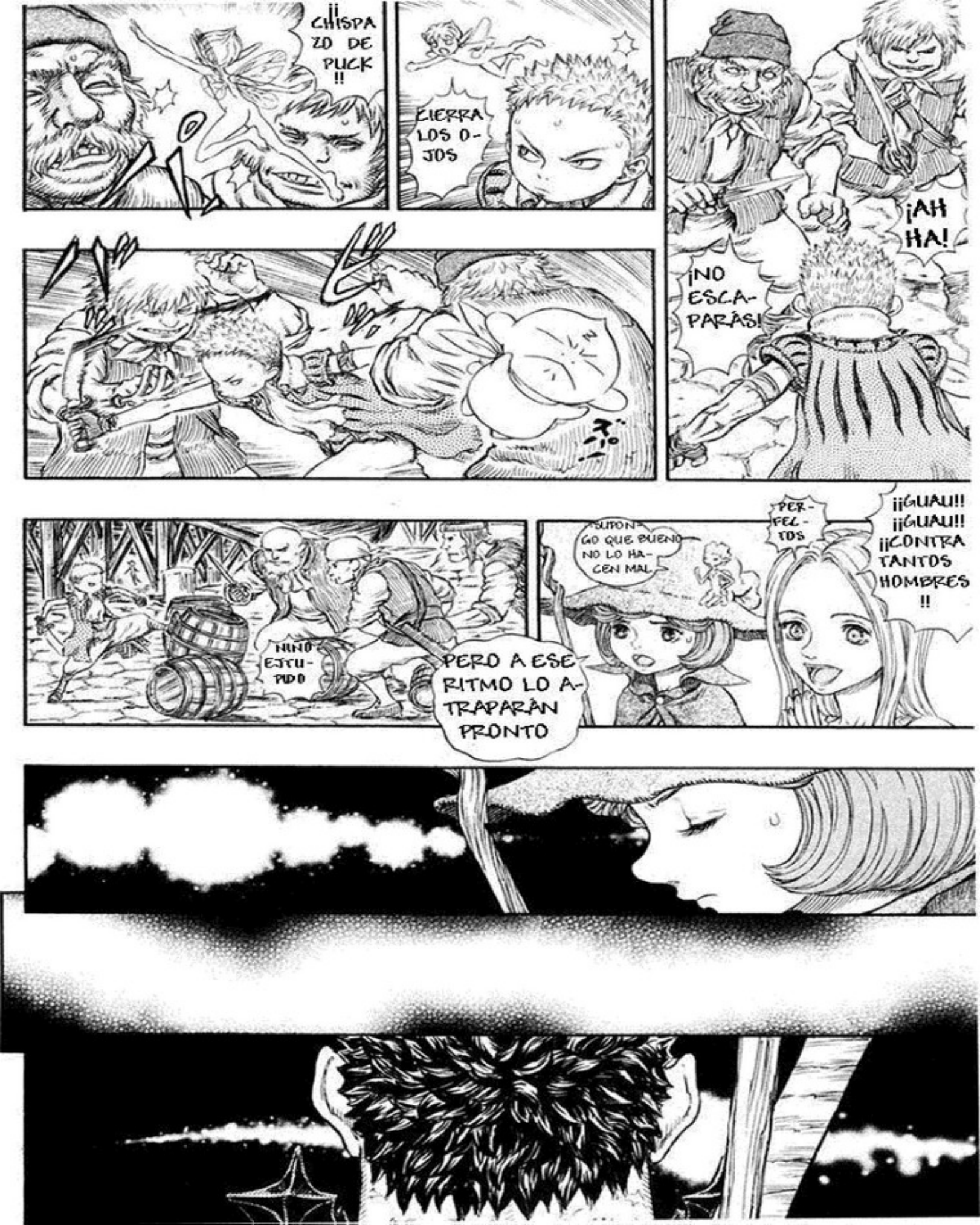
TATE APARTÁ SI NO QUIERES SALÍ DAÑÁ, PEQUEÑA

¡¡WHOA!!

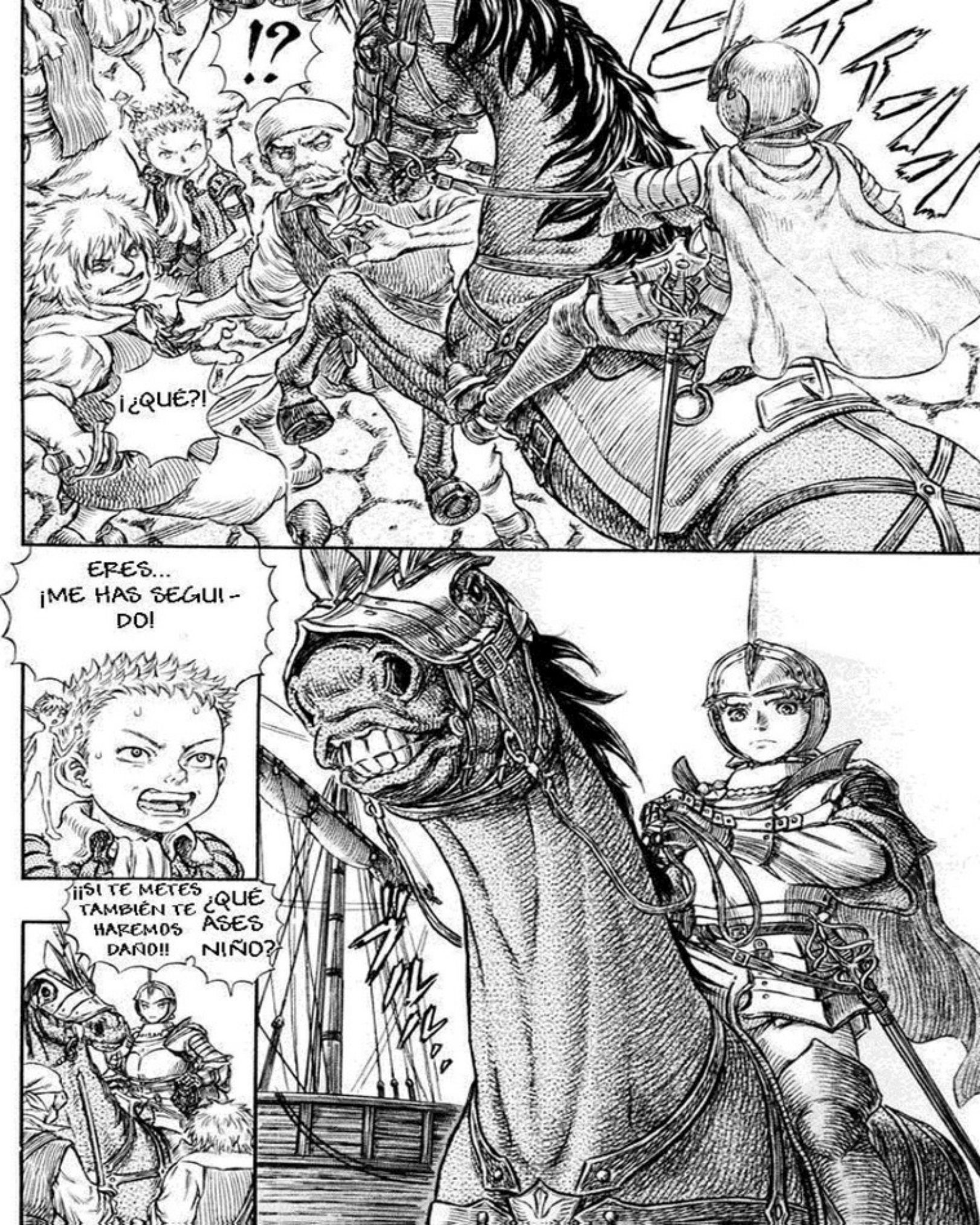
.....!!

¡¡NO USES ESO!!
ESTÁ TRATANDO DE ESCONDER SU VERDADERA NATURALEZA
SÓLO ESTÁ SIENDO CABEZOTA
NO
¡¿POR QUÉ?!
¿QUÉ ES LO QUE TE MOLESTA?
ESE CHICO ...
¿NO ES MONO? ♡
!
¡¿ELLA PUEDE OIR LA TELEPATÍA?!
¡¡ÁNIMO!! ¡¡CHICO MONO!!

¡MALDITO CRÍO! ESCAPANDO...
PUTOS BARRILES
¡¡VUELVE AQUÍ!!
AHHH... ¡SANGRE! .... MI ARTERIA
¡¡AHH!!
TÚ...


¡¡CHISPAZO DE PUCK!!
CIERRA LOS OJOS
¡AH HA!
¡NO ESCAPARÁS!
NINO ESTUPIDO
PERO A ESE RITMO LO ATRAPARÁN PRONTO
SUPONGO QUE BUENO NO LO HACEN MAL
PERFECTOS
¡¡GUAU!! ¡¡GUAU!! ¡¡CONTRA TANTOS HOMBRES!!

.....
¿GAT-SU?
¡DIOS! TODAS LAS POSADAS ESTÁN LLENAS
DANDO PROBLE-MAS...
¡¡SE ACABÓ NIÑO!!
SOLO TE MOLEREMO A PALOS
SI TE RIN-DES Y SUEL-TAS LAS AR-MAS NO TE MATARE-MOS
ATACA DESPUÉS DEL CHIS-PAZO PUCK


!?
¡¿QUÉ?!
ERES... ¡ME HAS SEGUI-DO!
¡¡SI TE METES TAMBIÉN TE HAREMOS DAÑO!!
¿QUÉ ASES NIÑO?

¡YUHU!
...
TÚ
¡¡EL CABALLERO CUAK!!
SE CONVERTIRÁ EN...
OTRA VEZ CON COSAS RARAS ...
¿ES UN CONOCIDO?
¿EL HALCÓN?
NO, NO
ES MI GUARDIÁN
O ESO CREO ...

...?
¿QUÉ? ¿QUIERES LUCHA?... ¡¡POR EJTO ODIO A LOS CRÍOS!!
NO TE HE PEDIDO AYUDA
¡¡EY!!
¿DE QUE DOJO ERES?
TE AYUDARÉ
MI RESPONSABILIDAD ME HA PUESTO EN DEUDA CONTIGO...
!

¡ÉL ...!
ES BUE-NO
¡¡MI BRAZ..!!
¡¡MI BRA..!!

DROPI
¡¡SIN DUDAR...!!
LOS MATÓ
ASUS-TADO ...
ギリ
... PIENSO ASUS-TARME!!
¡¡NO ...
ぎらぎら
キラ
ズザ

ドガ
ドカ
ギャアアアア

ESO ES POR LO QUE ODIO A LOS CRÍOS
SIEMPRE OLVIDAN SU LUGAR CORRECTO
¡¡HEFE!!
GUAU... ES EL ESTEREOTIPO
TÚ TIENES QUE SER UN PIRATA

武者

¡KA!

¡KA!

¡KA!

SIEMPRE QUE ROMPÉIS ESAS REGLAS, DEBÉIS RECIBIR UN POQUITO DE CASTIGO...

¡¡ESCUCHAD NIÑATOS !!

EN UNA SOCIEDAD DE ADULTOS, DEBEN HABER REGLAS SAGRADAS

カカカ

PORQUE LOS ADULTOS DEBEMOS EDUCAR A LOS ENANOS ¿EH?

¡¡EEEEE!!

CORTE A ESOZ BASTARDOS EN PEASOS

ZE... ZE LO RUEGO CAPITÁN

¿¿!! AHH !!??

¿¡ QUÉ... !?

C... CAP... ¡¡¡CAPITÁN!!!

ES MI DEBER CONTROLAR QUE MI FAMILIA HAGA NEGOCIOS FORMALES PARA NO TENER QUE OCULTARNOS DEL MUNDO. ¿NO SE NOTA NUESTRO REFINADO CARÁCTER DE HOMBRES DE MAR, CABALLERO?

NOSOTROS AHORA ESTAMOS LIMPIOS ¿SABES?

.....!!

BIEN, ESO HARÉ

コキ

コキ

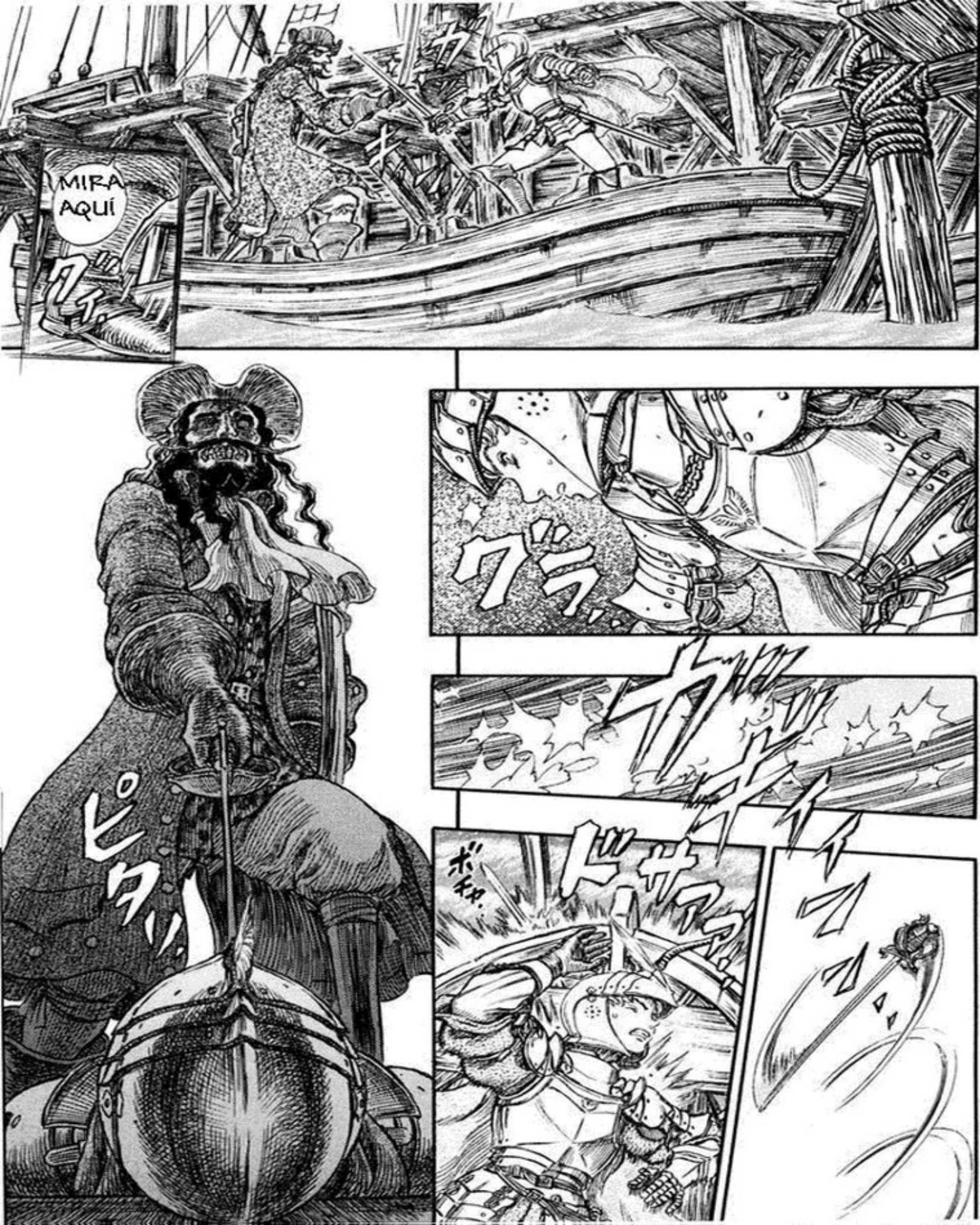
SE LA ARRANCASTE

¡JA! PENSÉ QUE LE HECHARÍAS UNA MANO Y LE AYUDARÍAS ...

¡¡VAYA DECEPCIÓN!!

IN-CREÍ-BLE...
HIJO DE...
¡AH!
¡VAMOS! ¡SI GANAS SERÁS ASCENDIDO DE PATO A DRACO SALVAJE!
¡EY! ¡CALLAD!
ESA ES LA NOBLE ESCUELA DE ESGRIMA DE ORFODOX
ÉSTE SERÁ UN POCO MÁS DIFÍCIL
¡PARECE QUE HAS VISTO MUCHA ACCIÓN A LO LARGO DE ESTOS AÑOS!

PERO
¡ES-PERA!
ME PREGUNTO SI HAS CRUZADO ALGUNA VEZ TU ESPADA EN UN SUELO TAN INESTABLE COMO ÉSTE...
.....!!


MIRA AQUÍ
ピロ
ボキ

AÚN ASÍ PODRÍA JUSTIFICAR TU MUERTE FRENTE AL REY...
BUENO, PARECES UN ARISTÓCRATA
¿VES? ESTA ES LA DIFERENCIA DE EXPERIENCIA ENTRE NOSOTROS... ¿PENSABAS QUE PODRÍAS HACER SOMBRA A UN ADULTO, CHICO?
CREO QUE PODRÍA CONSEGUIR UN BUEN PRECIO VENDIÉNDOTE COMO CHICO DE HARÉN A LOS KUSHAN
POR TU APARIENCIA
.....!!

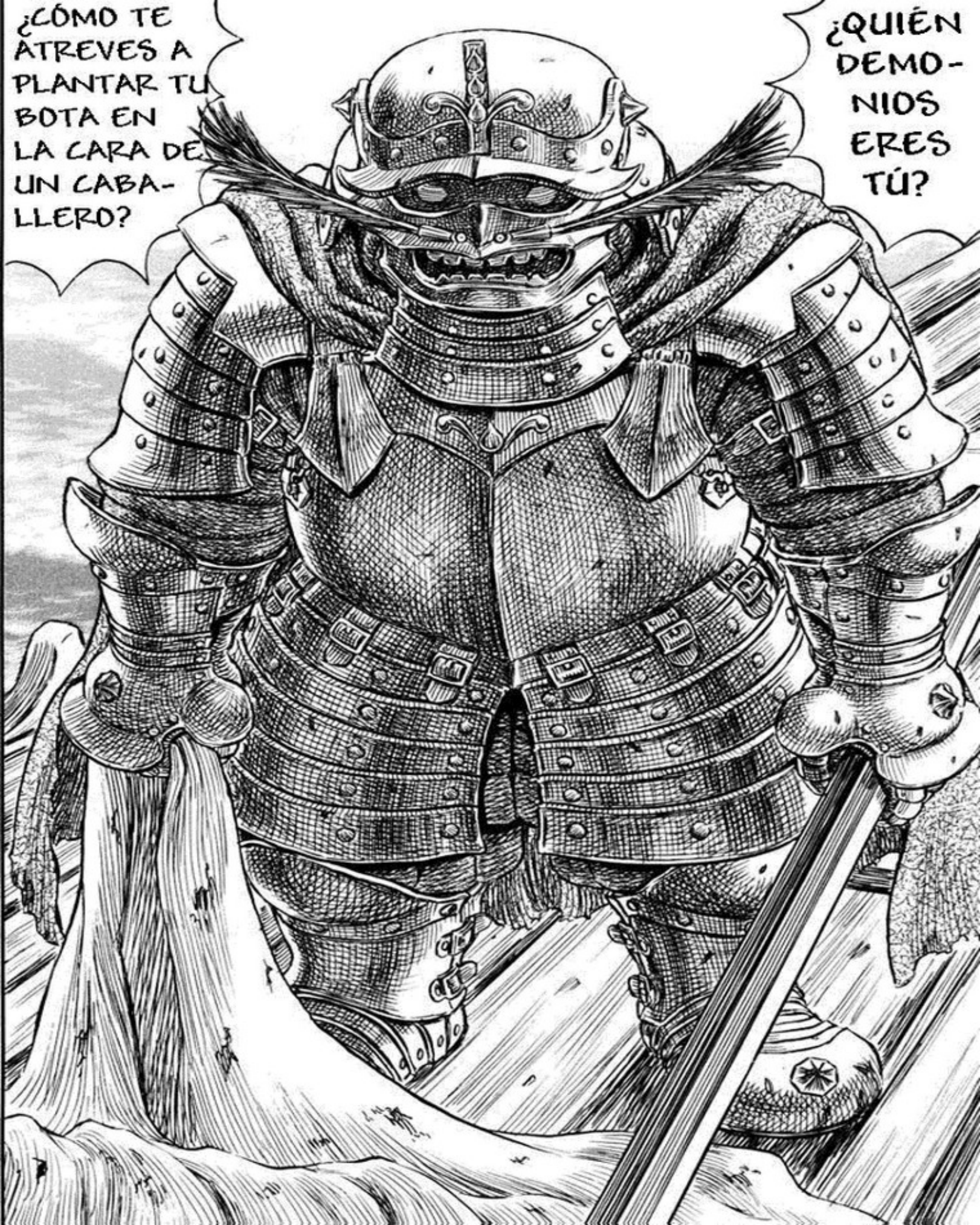
AQUÍ LLEGA EL PROTAGONISTA ABRIENDO EL ACTO PRINCIPAL
¡YAH!
¡YAH!
¡YAH!
ESE CHICO...
LUCHARÉ SIN IMPORTAR DÓNDE SEA
¡POR SUPUESTO! SIEMPRE USO MI ESPADA MIENTRAS ME MUEVO
HO, HO... ASÍ QUE PUEDES ANDAR SOBRE LOS BOTES...
¡ESPERA!
AUNQUE ES BASTANTE DIESTRO ...

SÍ ESO DIJE
ME AVERGÜENZO DE MI MISMO
HE VUELTO UN MOMENTO A MI ANTIGUO YO
¡¡O NO!!
¡AÚN ESTÁS UN POCO VERDE, PERO ESE ESTILO DE LUCHA PODRÍA CONVERTIRTE EN UN GRAN PIRATA! ¿QUÉ ME DICES? ¿QUIERES UNIRTE A NOSOTROS?
TE ENTRENARÉ YO MISMO
OLVÍDALO ¿NO DECÍAS QUE YA ESTABAS LIMPIO?

¡AH! ¡MIERDA!
PERO, ¿DE QUÉ TE SIRVE JUGAR A LAS ESPADITAS SIN TENER EXPERIENCIA?
EL MOCOSO QUIERE HACERSE EL VALIENTE...
QUIERES UNA PELEA DE ADULTOS ¿EH, CHAVAL?
¡CARAY!
¡¡NO HACERLE SANGRAR PRIMERO!!
EL FIN DE LA ESGRIMA ES MATAR AL ENEMIGO PRIMERO...
REALMENTE ES UN INUTIL
¡QUE VERGONZOSO! EL TÍTULO DE "DRACO SALVAJE VA A TENER QUE ESPERAR
¡NO BUSQUES PELEA AHORA!
¡PERROS! ¡MORID TODOS!
BUENO, NUESTRO JUEGUECITO TERMINA AQUI
¡EH!
¡EY!

ES-PERA...
¡AH!
EY, DE-BERÍAS AYUDAR-LE DE-PRISA
AQUÍ, YO...
LO SABÍA
PARECE QUE TODO SALDRÁ BIEN
SÍ
¡QUÍTA-TE DE ENCI-MA!
ZOOP!
¿LO CHIS-PEO YA?
¡PE-SA...!

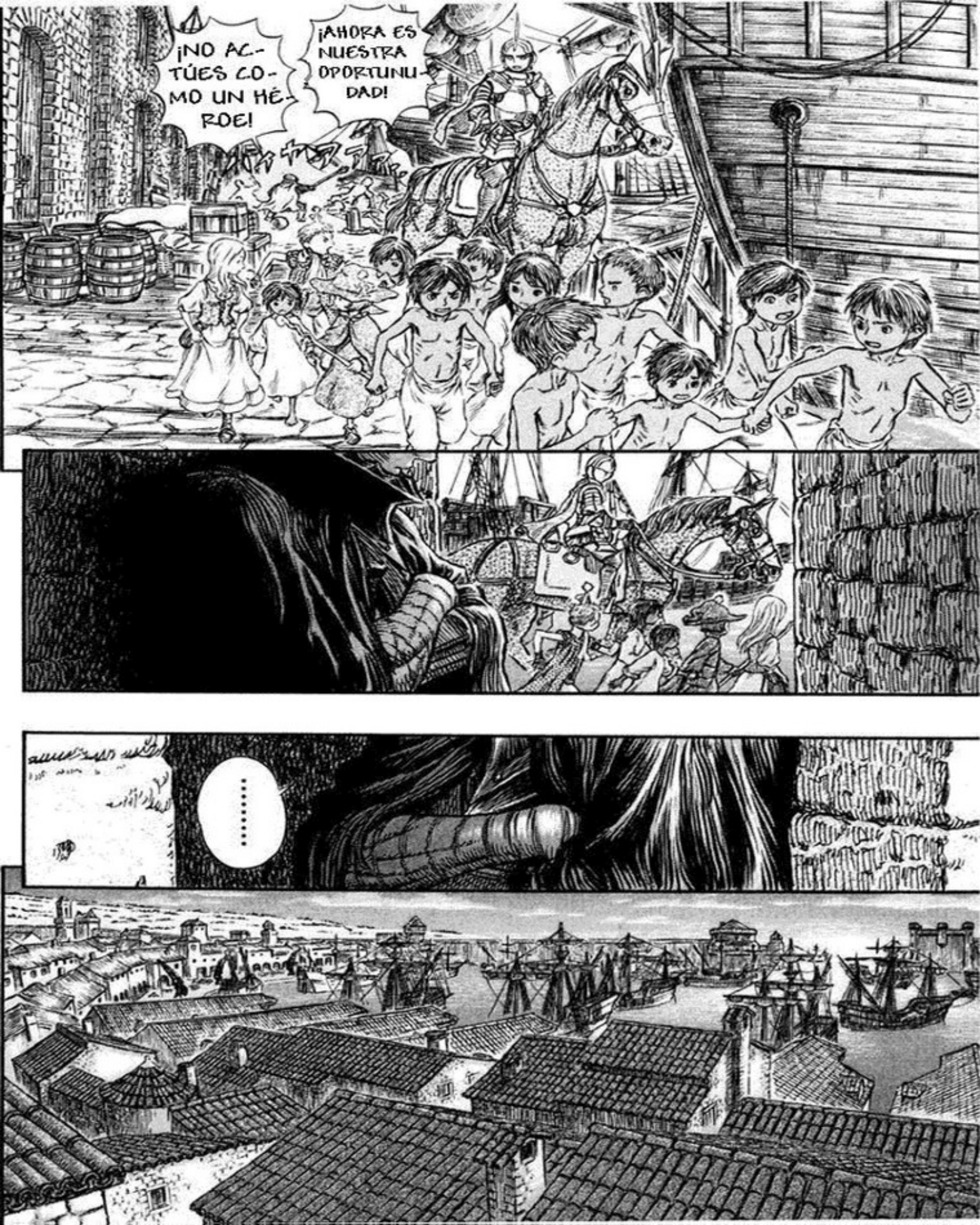
¡HE DICHO QUE TE QUITES DE ENCIMA!
ああああ
JUSTO CUANDO CONSEGUÍ OLVIDAR EL HAMBRE Y DORMIRME...


¿CÓMO TE ATREVES A PLANTAR TU BOTA EN LA CARA DE UN CABALLERO?
¿QUIÉN DEMONIOS ERES TÚ?

.....
¡¿ HUNH ?!
ダダダ
HZZGGGG!
ドカッ

¡EL EXTERMINADOR HA LEGADO!
¡ESCORIA!
INSULTÁNDONOS ASÍ DE REPENTE ...
¿QUÉ LE PASA A ESE TÍO?
¡¡LA JUSTICIA LLENA NUESTRO PECHO!!
¡¡EL INSTINTO DEL CABALLERO!!
¡¡ESO ES UN CABALLERO!!
CUANDO DEBES HACER ALGO, TERMÍNALO DE INMEDIATO
¡¡NO HAY DISCUSIÓN POSIBLE!!

せとりゃあ
あ あ
AYUDA ...
NO SE NADAR ...
NO PUEDO ...
ES-PE-RA
¡GLUP!
ES... FUERT
GaGaGa ...
¡TOMA ESO! ¡Y ESO! ¡Y ESO!
¿DE QUÉ ME SUENA ESA ARMADURA?
¿QUÉ OCURRE?
PERO... ¿QUÉ CLASE DE PIRATA ERES?
ハ"ん


¡NO ACTÚES COMO UN HÉROE!
¡AHORA ES NUESTRA OPORTUNIDAD!
.....

¡LAS PUERTAS SE ESTÁN CERRANDO!

¿QUÉ ES LO QUE OCURRE?

BUENO...

A PESAR DE QUE SEAN NIÑOS... ¿CÓMO PODEMOS LLEVAR TODOS ESTOS KUSHAN FUERA DE LA CIUDAD SIN QUE NADIE SOSPECHE?

ESTÁ CHUPADO

¿DE ACUERDO?

NUESTRO SECRETO

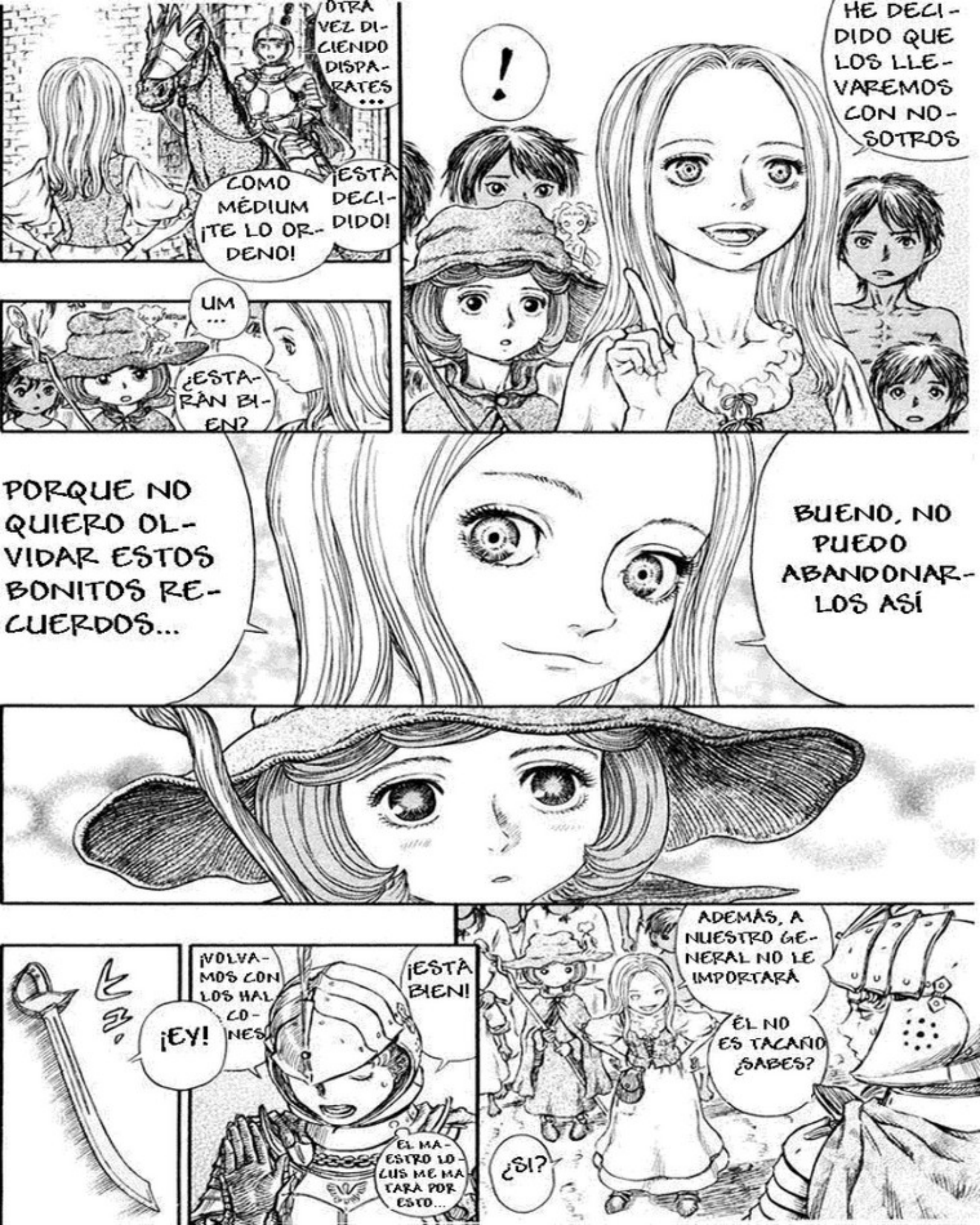
NATURALMENTE...

¿QUÉ PIENSAS HACER CON TODOS ESOS NIÑOS?

BUENO, HEMOS ESCAPADO PERO...

NO PUEDE SER ESA Y TIENE ALGO SOBRE EL GORRO

PERO LA BRUJA QUE ESTABAMOS BUSCANDO...


OTRA VEZ DICIENDO DISPARATES...
COMO MÉDIUM ¡TE LO ORDENO!
¡ESTÁ DECIDIDO!
UM...
¿ESTARÁN BIEN?
!
HE DECIDIDO QUE LOS LLEVAREMOS CON NOSOTROS
PORQUE NO QUIERO OLVIDAR ESTOS BONITOS RECUERDOS...
BUENO, NO PUEDO ABANDONARLOS ASÍ
¡EY!
¡VOLVAMOS CON LOS HALCONES
¡ESTÁ BIEN!
EL MAESTRO LOCUS ME MATARÁ POR ESTO...
¿SI?
ADEMÁS, A NUESTRO GENERAL NO LE IMPORTARÁ
ÉL NO ES TACAÑO ¿SABES?

¡¿CREES QUE PUEDES PROTEGERLOS DESARMADO!?

¡NO SEAS DELICADO!

QUÉ... ¡NECIO!

SE LA QUITÉ A UNO DE LOS PIRATAS ALLÍ

QUÉDATELA

USAR UNA ESPADA ROBADA ES

MIRADA PENETRANTE

¡ENANO! TU LUCHASTE COMO UNA RANA SALTARINA!

¡MENEÁNDOTE COMO UN BORRACHO EN LA BARCA!

¡ESTÚPIDO! ¿CREES QUE PUEDES LLEGAR A SER UN CABALLERO ASÍ?

PERDISTE TU ESPADA CUANDO CAYÓ AL MAR

ES BUENO IRRITANDO A LA GENTE ¿EH?

ES UN GENIO EN ESO

*

ES EL ALMA DE UN GUERRERO

*=POR NATURALEZA

DIME, SRTA BRUJA

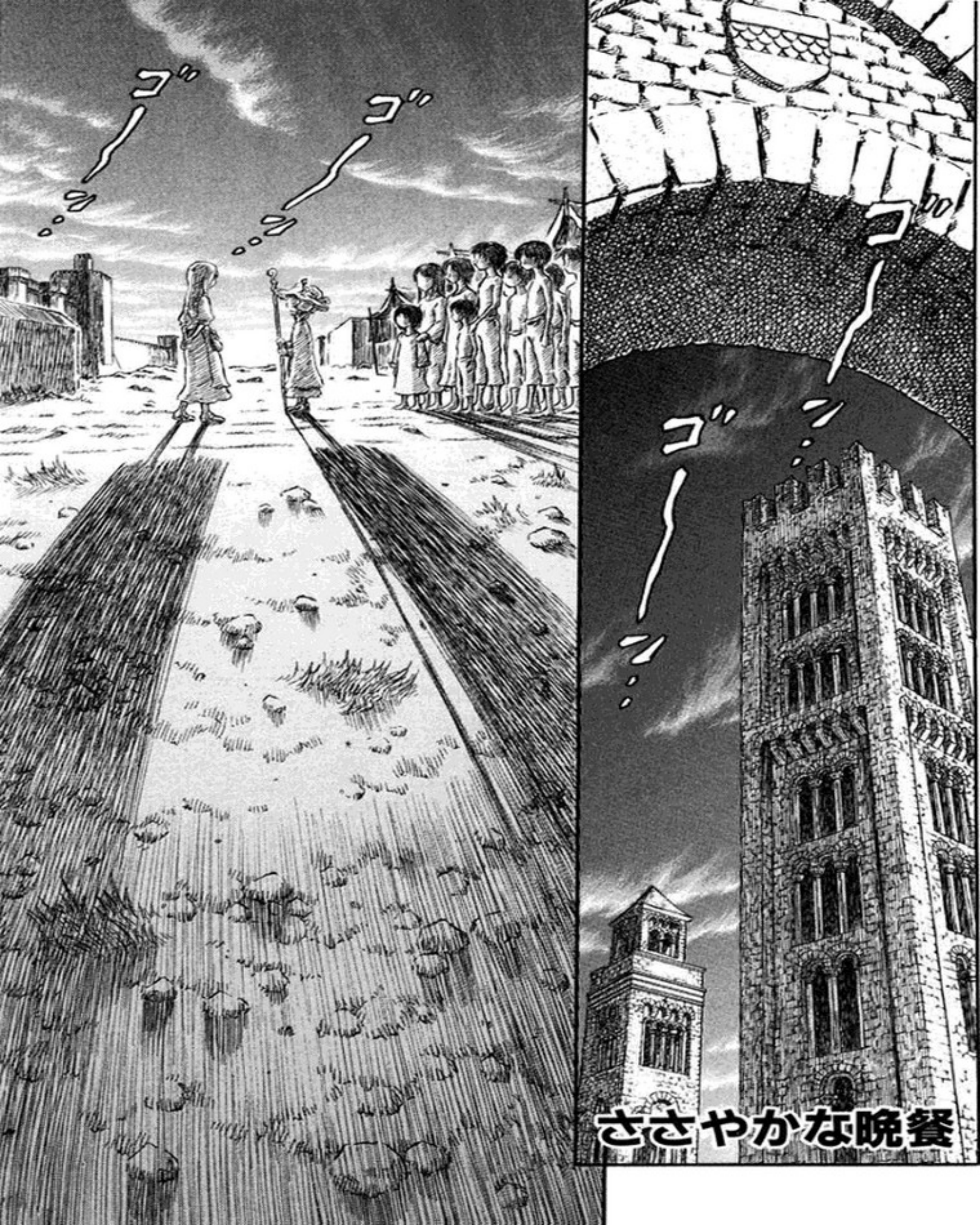
JOE!

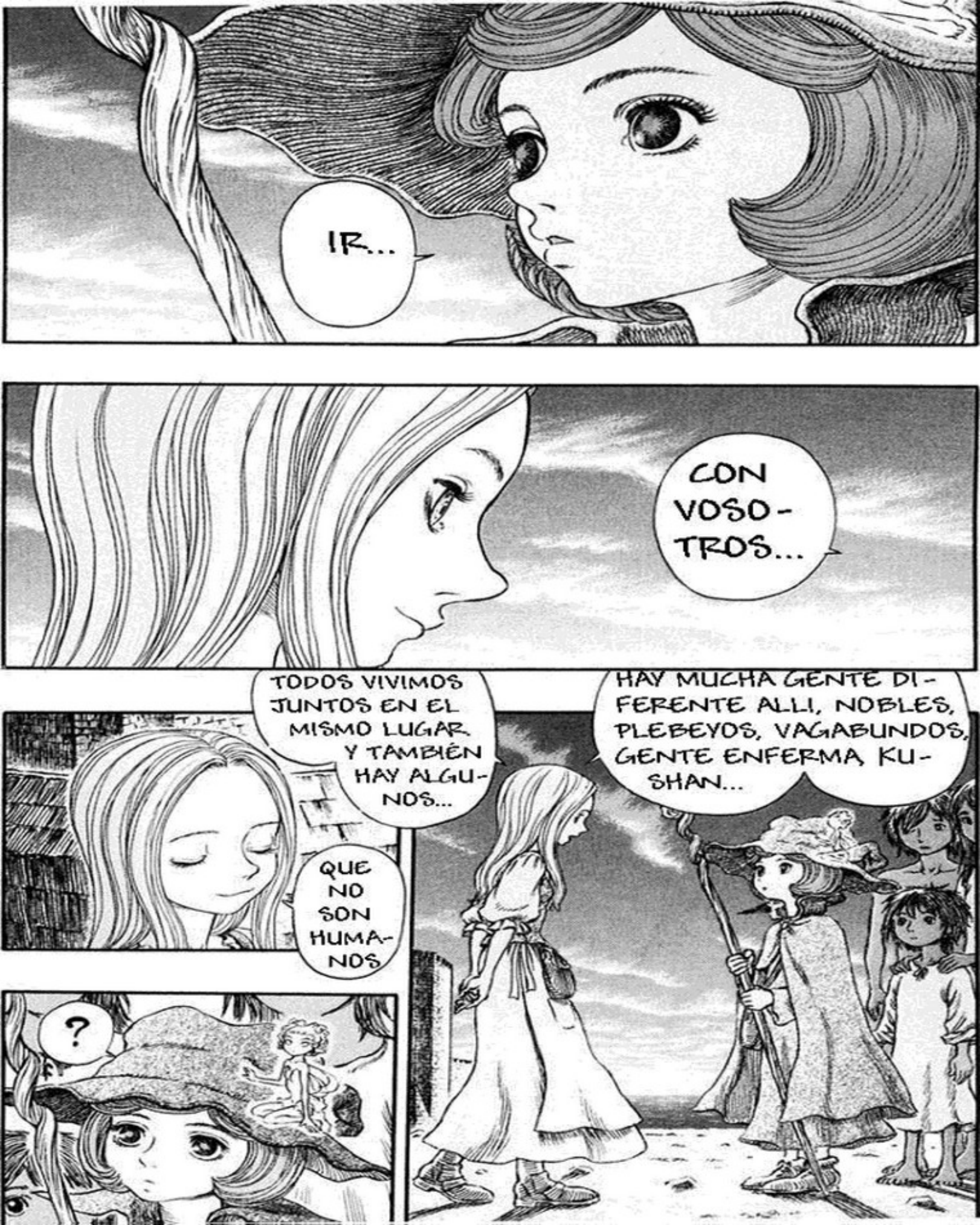
FGUA SHA SHA!

TE VOY A DAR MIERDA DE CENA

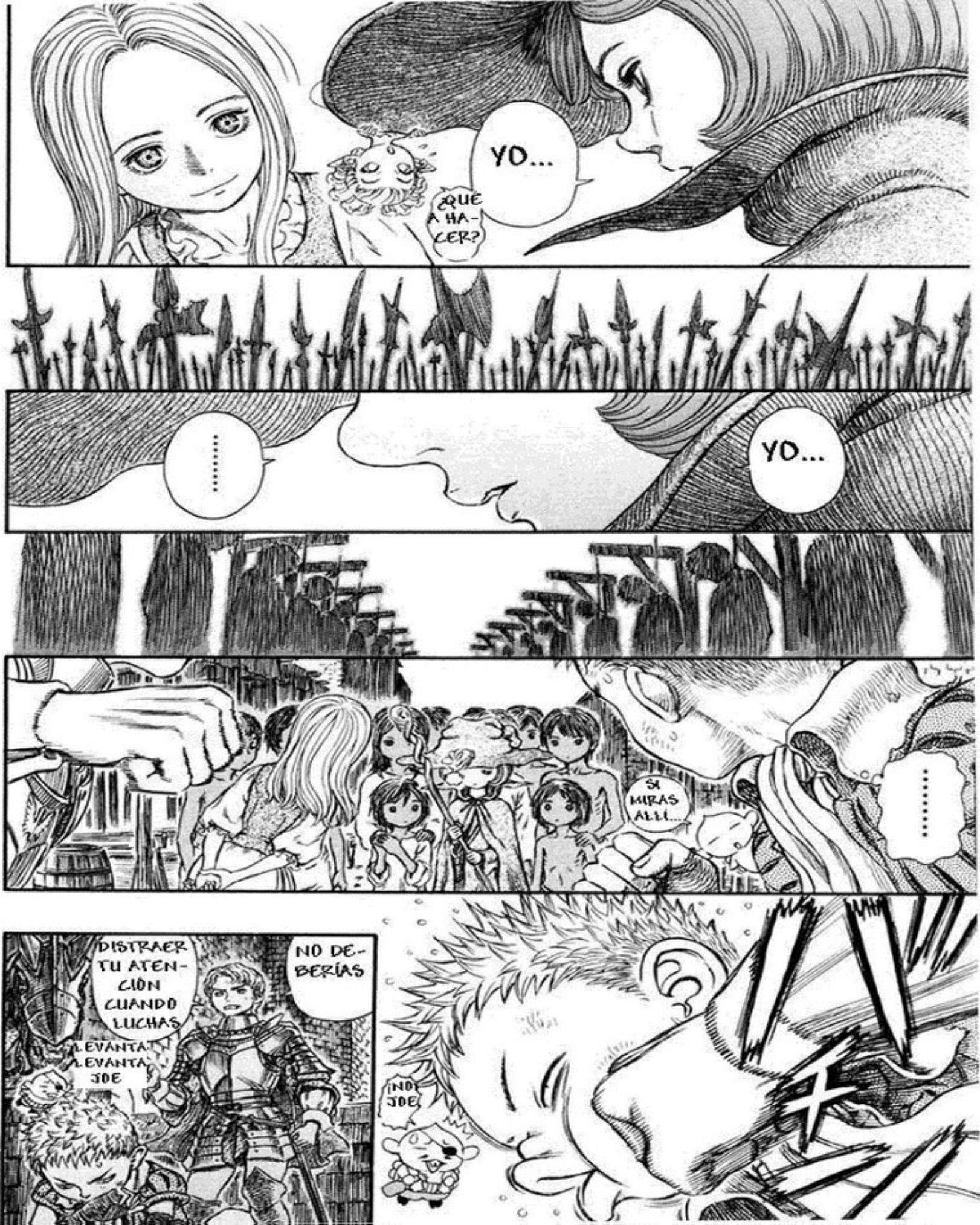
NO TE HAS GANADO NI LA SOPA DE CENA

¿QUE-
RRÍAS
...
...
VENIR CON
NOSOTROS?
...
¿EH?
...


ゴ
ゴ
ゴ
ゴ
ゴ
ささやかな晩餐


IR...
CON VOSO-TROS...
TODOS VIVIMOS JUNTOS EN EL MISMO LUGAR. Y TAMBIÉN HAY ALGU-NOS...
QUE NO SON HUMA-NOS
HAY MUCHA GENTE DI-FERENTE ALLI, NOBLES, PLEBEYOS, VAGABUNDOS, GENTE ENFERMA, KU-SHAN...
?

ESTARÍA ENCANTADA DE DARTE LA BIENVENIDA
A VECES TEMEMOS PROBLEMAS
PERO NINGUNO DISCRIMINA NI JUZGA AL OTRO POR SU PROCEDENCIA O CÓMO HA VIVIDO...
NO COMO EN ESTA CIUDAD
SI SIENTES QUE
NO TIENES DONDE IR


YO...
¿QUÉ A HACER?
.....
YO...
SI MIRAS ALLÍ...
.....
DISTRAER TU ATENCIÓN CUANDO LUCHAS
NO DEBERÍAS
¡LEVANTA! ¡LEVANTA JOE
¡NO! JOE

¡ERES DEMASIADO ORGULLOSO! ¡NO PUEDES SALVAR A TUS AMIGOS LUCHANDO ASÍ DE MAL!

¡TE PASÓ IGUAL CON LOS PIRATAS! TENÍAS MIEDO DE MATARLOS AÚN CUANDO ELLOS BLANDÍAN SUS ESPADAS CONTRA TI

.....!!

¡¡NO TIENES DERECHO A LLAMARTE GUERRERO!!

ISIDORO ...

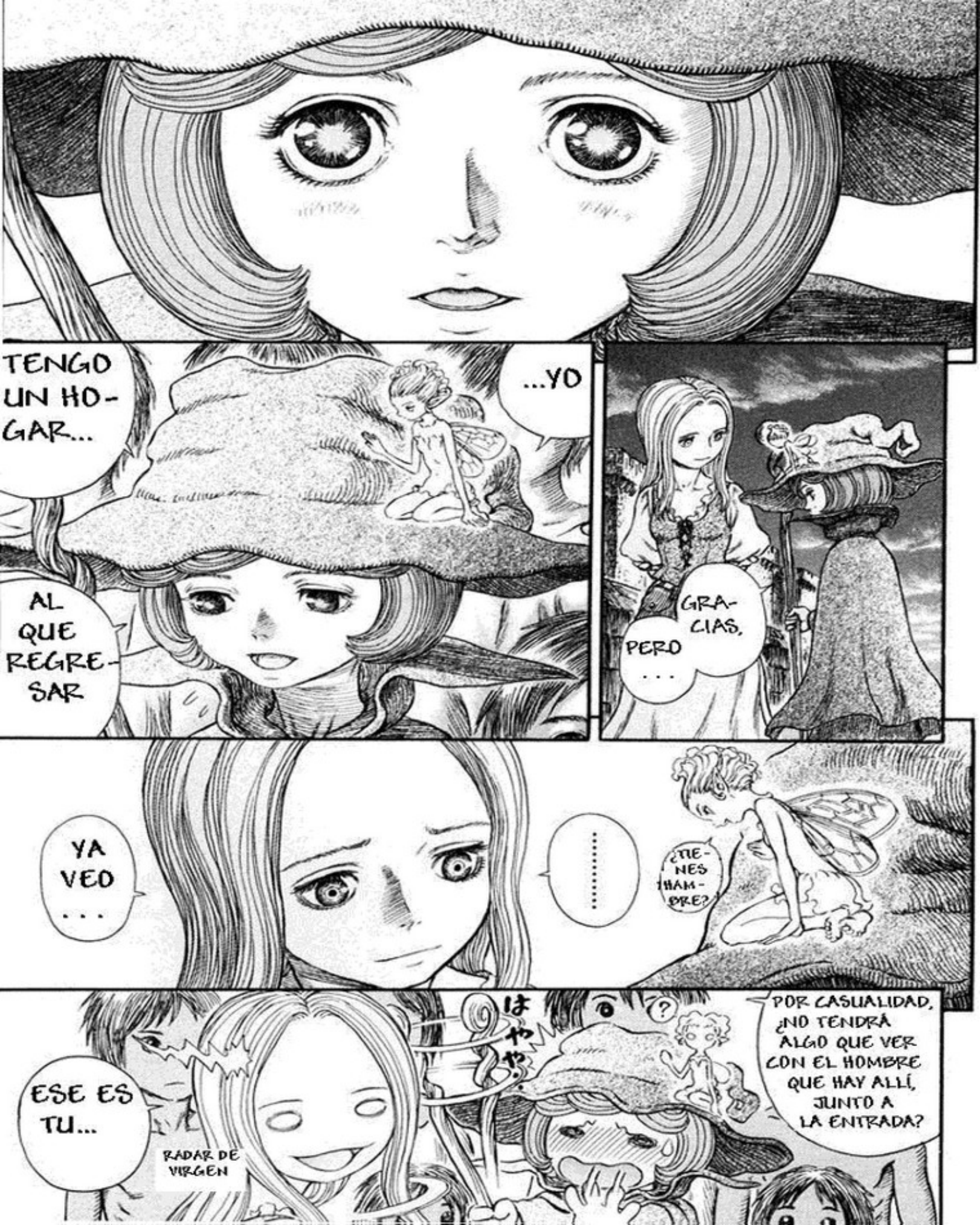
NO TE LO PEDÍ

YO TE SALVÉ PRIMERO

HORRIBLE MUNDO HUMANO

¿ASÍ ES COMO HABLAS A LA PERSONA QUE TE SALVÓ LA VIDA?

ドス。


TENGO UN HOGAR...
...YO
AL QUE REGRESAR
GRACIAS, PERO...
YA VEO...
.....
¿TIENES HAMBRE?
POR CASUALIDAD, ¿NO TENDRÁ ALGO QUE VER CON EL HOMBRE QUE HAY ALLÍ, JUNTO A LA ENTRADA?
ESE ES TU...
RADAR DE VIRGEN

¡AH, SÍ! AÚN NO SE TU NOMBRE, SOY SONIA
YO SCHIERKE
EVARELLA
RECHAZADA
¡QUÉ VERGÜENZA! FUI...
LO SIENTO
NO HACE FALTA ESPADA O CUCHILLO... LUCHARÍA CONTIGO ATADO DE MANOS
¡Y MIRA LA TUYA! PARECE UN BOLLO DE CARNE APLASTADO
¡LUCHAD!
¿POD QUÉ NO UZAS EZA EDPADITA TUYA?
¡VAYA! ¡DUCADA NO PADACE DAN BODITA AHODA!
¡NO, JOE! ESTÁ BIEN... AHORA SOLO DUERME
TU TAMBIÉN ISIDORO
TE DEJARÉ ATRÁS SI SIGUES JUGANDO
HABLA EN LENGUA HUMANA, BOLLO ASQUEROSO
¡¿QUÉ?! PADECE QUE TENDGE QUE DOMPETTE LOS DIENTES PADA QUE COMPDENDAS

ME LLAMO MULE, ¿Y TÚ?
¡JIDODO
¡¡EJ, ¡JIDODO!!
RECORDARÉ ESE NOMBRE, ¡JIDODO!
SCHIERKE
¿EH...?
TAN RÁPIDO COMO PUEDAS
ABANDONA ESTA CIUDAD

?
¿QUÉ FUE ...?

NOS VEREMOS DE NUEVO, LECHUZA DEL BOSQUE
¿ENCONTRARNOS DE NUEVO? ¿NO TE DESPIDES?
MMM...
VOLVERÁN A ENCONTRARSE
LA PEQUEÑA LECHUZA
Y LA PEQUEÑA ÁGUILA
¿LECHUFA?
QUE ROSTRO TAN INTERESANTE
QUÉ CHICA TAN INTERESANTE
.....

Y...
DICE QUE DEBE-RÍAMOS VOLVER ANTES DE QUE CIERREN
FUENO
DEBEDÍA-MOS VODVED ANZES DE QUE CIEDEN EZA PUEDTA
TU ZOM-BDEDO
Y DOPAS
ボソ、ボソ
ZIENTO DO QUE DIJE ANDES DE
SIENTO LO QUE DIJE DE TU SOMBR...
DOS
¿QUÉ?
HABLA EN LENGUAJE HUMANO
YO TAM-BIÉN LO SIENTO...

POR VENIR
GRACIAS
¡VAMOS A COMER! ¡A COMER!
TODO TE SABRÁ A SANGRE
¡¡ME DA IGUAL!!
SE VOLVERÁ UN ENGREÍDO SI ERES TAN LARIÑOSA
NO IMPORTA SI NO AYUDAMOS NADA
UH
ESTÁ ROJO
.....

PARECÍA QUE LA ARMADURA FUERA DEMASIADO PESADA PARA ÉL
¡PERO SUS PIERNAS SE MOVÍAN DEMASIADO!
LLORA MIENTRAS COME
¡SI LE HUBIERA DADO UNA MÁS LO HABRÍA CONVERTIDO EN COMIDA PARA PECES! ¡TIENE SUERTE! ¡LO SALVÓ UNA CHICA!
ME DUELE SÓLO DE VERTE...
NO PUDO SER. LA CIUDAD ESTÁ LLENA DE SOLDADOS. TUVIMOS SUERTE DE ENCONTRAR UNA POSADA
LA GENTE DE AQUÍ PARECE BASTANTE MALA... ¿NO PODÍAIS HABER ENCONTRADO UN SITIO MEJOR?

TODAS LAS POSADAS SON UNA MIERDA.. BORRACHOS PELEAS Y PROSTITUTAS
¡EY, GUAPA! ¿POR QUÉ NO VIENES A SERVIRME BEBIDAS?
EH... SEÑOR ...
PE... PERO ...
¡AQUÍ LA TENÉIS!
VAMOS
POR FAVOR, NO PONGAS LOS PIES EN LA MESA MIENTRAS COMEMOS
BORRACHOS...

GUAU!
¡TA-CHÁN!
.....
UNA BRUJA CON ROPA NORMAL
NOS DEJÓ AMABLE-MENTE ALGO DE ROPA VIEJA
LA DUEÑA DE LA POSADA

ES DEMASIADO RÍGIDO Y ME CUESTA MOVERME

ESTÁS ADORABLE ♡

ADEMÁS, ESTOY INCÓMODA SIN MI VARA

チラ

.....

ESTÁS MUY BIEN

ES SÓLO MIENTRAS ESTEMOS EN ESTA CIUDAD

PARECES UNA CHICA NORMAL

MEJOR CON UNA ESCOBA

EH, TE HAS DISFRAZADO MUY BIEN, APUESTO A QUE NADIE ADIVINARÍA QUE ERES UNA BRUJA CAPAZ DE ACABAR CON UNA CIUDAD ENTERA

ズズ

que ?

QU...

ES UN MONO NUNCA APRENDERÁ

ギャハハハハハ

¡QUÉ HORROR!
NO GRACIAS
¿QUERÉIS TOMAR ALGO CON NOSOTROS?
!
ES BONITA
¡QUÉ PESTE!
¡PERO QUÉ TENEMOS! TRES DAMAS... ¡OH! UNA ES UNA CHIQUILLA
AQUÍ VIENE OTRA PRESA
¡¡EH, BORRACHOS!!
¿QUÉ PASA?
¿QUÉ? NIÑO
¡¿TIENES ALGÚN PROBLEMA?!
¿QUÉ VA A HACER UN NIÑ...?
¿QUÉ?
AAH...

POR ENSUCIAR LA ROPA NUEVA DE MI CHICA
¡¿QUÉ PASA?!
¡¡¡ AHH-HHH !!!
PARA MI QUE NO ERA PARA TANTO
ESO ES LO QUE PASA
...
MI CHICA
...

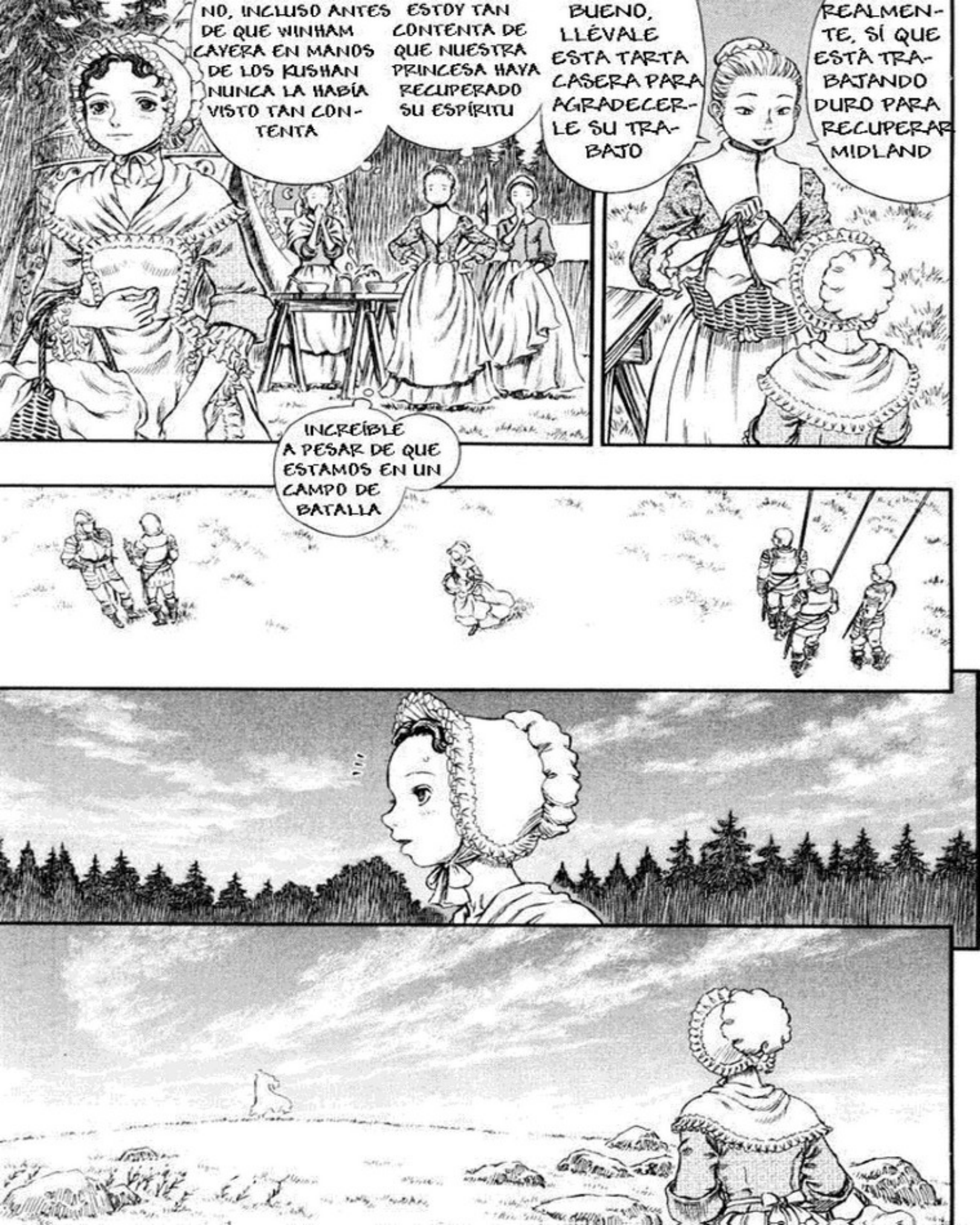
ESTÁ CUBIERTO DE VULGARIDAD
EL MUNDO DE LOS HUMANOS
MAESTRA ESTA CIUDAD
POR FAVOR NO HAGÁIS ESO MÁS ESTA NOCHE
GRACIAS, DIOS MÍO
NO, UN CABALLERO DEBE ...
NO PUEDO LUCHAR SIN COMIDA
¿QUÉ? ¿DE DÓNDE VINO ESTO?
Y ABSURDO

MAESTRA ...
ESO ESTUVO MUY BIEN
... PERO
¡Y ESTO! ¡Y ESTO!
¡VÉN-CELO! ¡YA!
JE JE JE .... MUJER
QUÉ FEO
AÚN PUEDO SONREÍR
A PESAR DE TODO

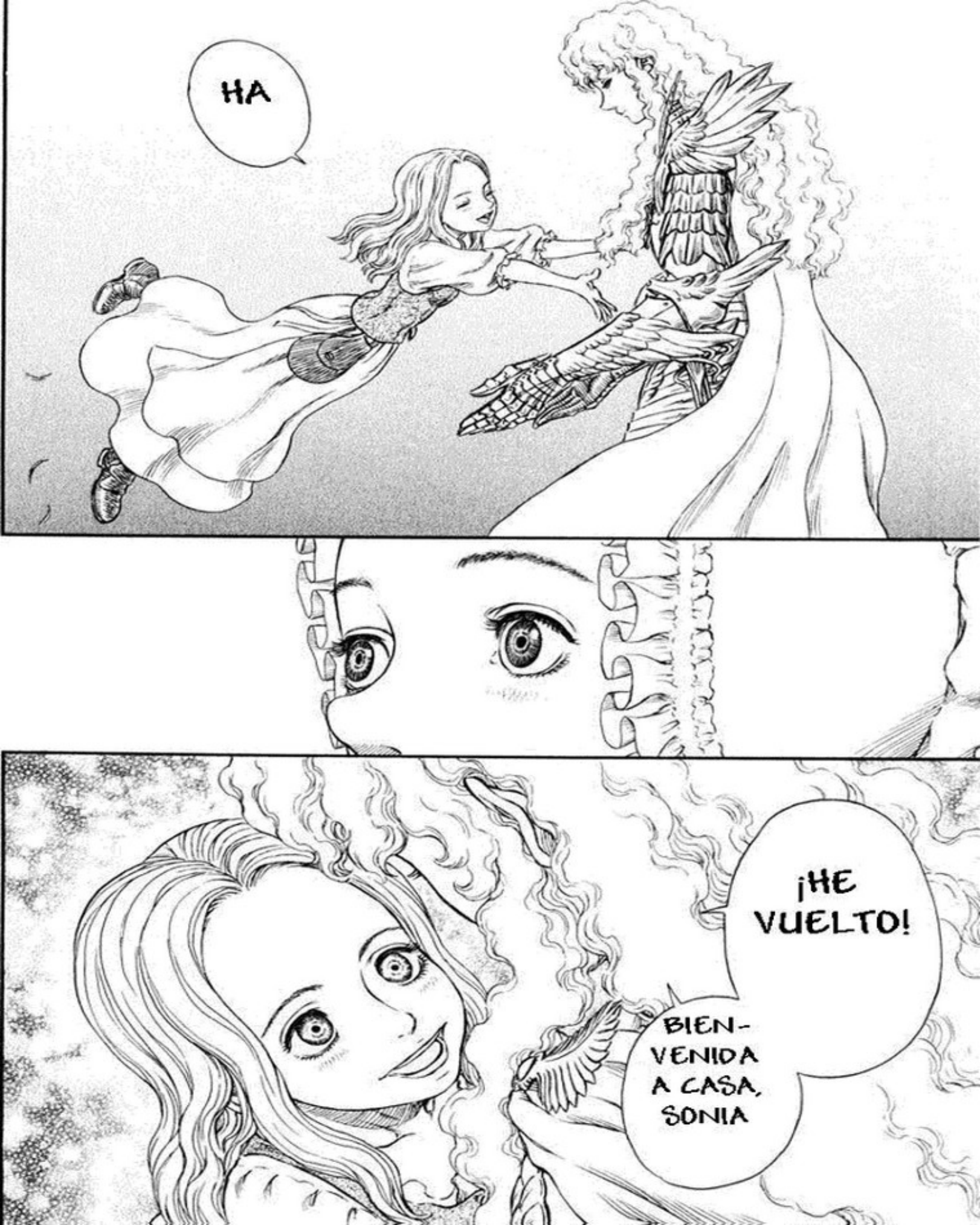
帰巣

BERSERK

SÍ
ESTA VEZ SE HA TOSTADO BIEN
GRACIAS, NO LO PODRÍA HABER HECHO SIN TI, ANNA. PERO ESTO NO ES NADA COMPARADO CON LA COCINA REGIONAL DE MI FAMILIA MATERNA
BIEN HECHO PRINCESA
ESTOY SEGURA DE QUE INCLUSO GRIFFITH QUERRÁ UN POCO
BUENO, NO SE SUELEN COMER TARTAS DULCES EN UN CAMPO DE BATALLA
SIMPLEMENTE PODRÍAS IR A VERLE
PERO, NO NECESITAS ESTE TIPO DE EXCUSAS ...
NO PUEDO MOLESTARLE
N... ¡NO PUEDO! GRIFFITH PARECE TAN OCUPADO

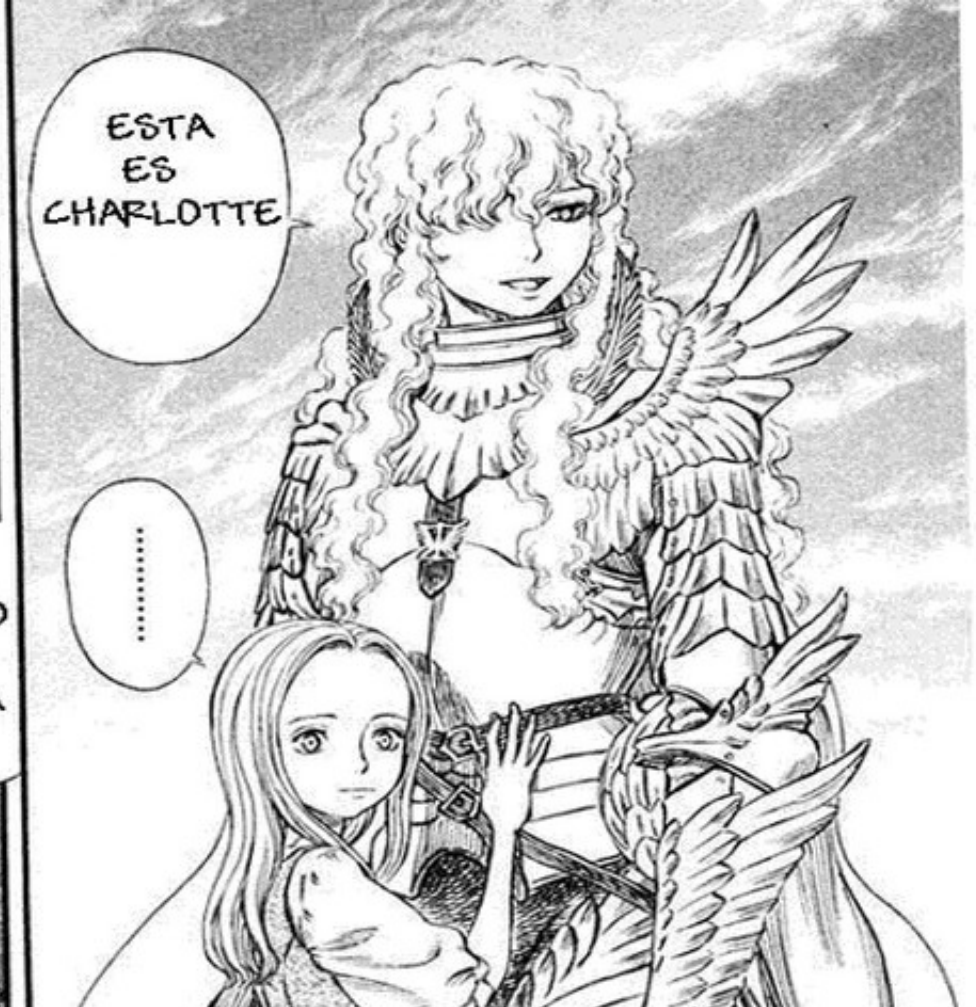

NO, INCLUSO ANTES DE QUE WINHAM CAYERA EN MANOS DE LOS KUSHAN NUNCA LA HABÍA VISTO TAN CONTENTA
ESTOY TAN CONTENTA DE QUE NUESTRA PRINCESA HAYA RECUPERADO SU ESPÍRITU
BUENO, LLÉVALE ESTA TARTA CASERA PARA AGRADECERLE SU TRABAJO
REALMENTE, SÍ QUE ESTÁ TRABAJANDO DURO PARA RECUPERAR MIDLAND
INCREÍBLE A PESAR DE QUE ESTAMOS EN UN CAMPO DE BATALLA

UNA PINCELADA DE ETERNI-DAD ...
ES COMO UN CUADRO ...
FUERA IMPOSIBLE TOCARLO ...
SIENTO COMO SI ...
¡EY...!
¡GRI-FFITH!


HA
¡HE VUELTO!
BIEN-VENIDA A CASA, SONIA

¿QUÉ TAL TE FUE EN EL MAR?
¡LO PASÉ GENIAL! HE HECHO AMIGOS MUY INTERESANTES E INCLUSO VIVIMOS ALGUNA AVENTURA
ESTOY AGOTADO POR TU CULPA ...
SÍ SEÑOR
BIEN, ENTONCES YO...
BUEN TRABAJO MULE. TOMA UN DESCANSO, DESPUÉS ME CONTARÁS LAS NUEVAS DE LA CIUDAD Y EL POR QUE DE ESA CARA
DISCULPE ...
.... UH ...

ESTAS GRIFFITH ...

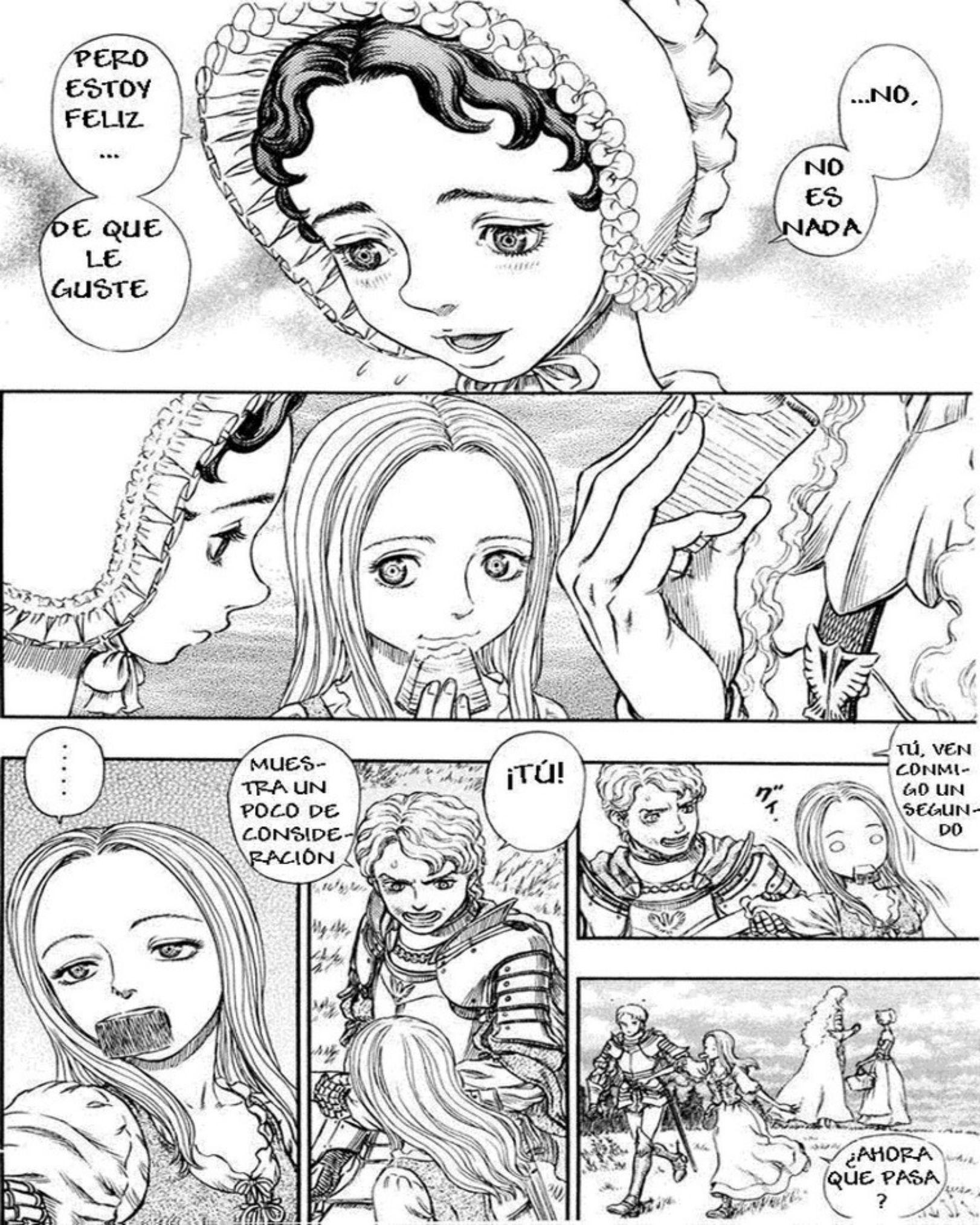

ESTA ES CHARLOTTE
.....

HE HECHO UNA TARTA
QUIZÁS ...SI QUISIERA... NOSOTROS PODRÍAMOS...
CO... CON TODOS ...

SABOR... INTENSO...
HMMM... DELICIOSO...
Ei ...

¡VEAMOS, VEAMOS!
EHHH ¿¿TARTA DULCE??

.....
¡Ei!!
TEN, GRIFFITH
ES MUY DULCE, TE ENCANTARÁ
MULE, DEBERÍAS TOMAR UN POCO
NO DEBERÍAS ...
Ee? Ee?
QUÉ AROMA TAN ... DULCE
DE ALGÚN MODO TE HACE SONREÍR
NUNCA PENSÉ QUE PROBARÍA ALGO TAN BUENO EN UN CAMPO DE BATALLA
GRACIAS, CHARLOTTE


PERO ESTOY FELIZ ...
DE QUE LE GUSTE
...NO,
NO ES NADA
...
MUESTRA UN POCO DE CONSIDERACIÓN
¡TÚ!
TÚ, VEN CONMIGO UN SEGUNDO
¿AHORA QUE PASA?

NO SÓLO PORQUE ERES MUJER, TÚ PUEDES VER LO QUE SIENTEN LAS PERSONAS

GRIFFITH ESTÁ TAN OCUPADO QUE APENAS PUEDEN PASAR TIEMPO JUNTOS

Y AHORA FINALMENTE HA PODIDO VOLVER A REUNIRSE CON SU AMOR

DURANTE MUCHOS AÑOS ELLA HA ESTADO SÓLA, SECUESTRADA POR EL ENEMIGO

¿IMAGINAS CUÁNTO TORMENTO HABRÁ SUFRIDO? SOLEDAD, ANSIEDAD...

ADIÓS

CÓMETE ESO

¡OH! ...

カポ

... SERÁS ... ¡HUM! DELICIOSO

COMO GUSTES
.....
BUE-NAS NOCHES
¿PO-DRÍA CA-LENTARME EN EL FUEGO?
.....
PERO SUENA UN POCO TRISTE
ES UNA BONITA CAN-CIÓN

¿NO TE SIENTES SOLO ?

NUNCA VAS CON LOS OTROS ¿NO?

ME SIENTO MÁS RELAJADO ESTANDO SOLO

SOY UN CAZADOR

HUMMM ...

CAZO POR MI CUENTA

HAY ALGUNOS QUE NO.

PERO YO VOY SOLO

CRUZANDO MONTAÑAS Y BOSQUES ...

¿LOS CAZADORES SIEMPRE ESTÁN SOLOS?

TU MISMO
ANTES DE QUE TE DES CUENTA
TE HAS CONVERTIDO EN UNA BESTIA
DURANTE DÍAS TIENES QUE ATRAVESAR BOSQUES O PÁRAMOS PARA ATRAPAR LA PRESA
TE ESCONDES SOLO EN LO MÁS PROFUNDO DEL BOSQUE
NOCHE TRAS NOCHE
HASTA QUE PIERDES TODA NOCIÓN DEL TIEMPO
Y ENTONCES...
¿ENTONCES?
.....
SABES ...
YO ...
SOLÍA ESTAR SOLA TAMBIÉN
VIENDO COSAS QUE LA GENTE NO PODÍA VER
ESCUCHANDO SONIDOS QUE LA GENTE NO OYE
EN MI MUNDO
POR-QUE ERA DIFERENTE DE ELLOS
.....
YA VEO

FUERON BORRADAS POR ESA PERSONA
PERO TODA ESA SOLEDAD Y LA AN-SIEDAD FUERON ...
ス!
.....

ESA NOCHE TUVE UN SUEÑO
QUE JUGABAN EN LA COCHE A LA LUZ DE LA LUNA
UN SUEÑO DE UNA LECHUZA Y UN ÁGUILA..

BERSERK

ヴァンディミオン

BERSERK

CIERRA LOS OJOS
Y LENTAMENTE
COMO SI GRABARAS LA IMAGEN EN TU MENTE
HÉCHALE UN BUEN VISTAZO
CONCÉNTRATE
SU FORMA SU COLOR... CON TODO DETALLE
LA IMAGEN DE LA MANZANA QUE GRABASTE
DIBÚJALA EN TU MENTE
DESPACIO
NO TENGAS PRISA
SIEMPRE ES ASÍ AL PRINCIPIO
ES IMPOSIBLE... LA IMAGEN ESTÁ MUY BORROSA, NO CONSIGO HACERLA NÍTIDA

UN EJERCICIO FUNDAMENTAL DE "DIBUJAR MENTALMENTE UN FENÓMENO CONCRETO"

ES EL PRIMER PASO PARA UTILIZAR LA MAGIA

LA MAGIA NO ES SÓLO RECITAR HECHIZOS O DIBUJAR SÍMBOLOS

OBJETO E IMAGEN MENTAL DEBEN DE ESTAR CONECTADOS Y LLAMARSE MUTUAMENTE PARA QUE TENGA EFECTO LA MAGIA

ALGO CONCRETO

DIBUJAR MENTALMENTE

Y LOS TROLLS Y LOS OGROS ...

Y TAMBIÉN AQUELLA LUZ

FARNEZE, TÚ MISMA HAS TOCADO UNA PEQUEÑA PARTE DE ÉL CON TUS PROPIAS MANOS

ES CONDUCIDA DESDE EL REINO ESPIRITUAL

LA ESENCIA DE LA MAGIA ESTÁ EN EL MUNDO DE LOS PENSAMIENTOS

YO SOY UNA PEQUEÑA PARTE

Y ROGUÉ A "LOS REYES DE LOS CUATRO PUNTOS CARDINALES" SU AYUDA

SOBRE ESAS LUCES

EN-TRÉ EN EL REI-NO ESPIRI-TUAL

POR ELLO, MANIFES-TARON SU PODER

ALLÍ DENTRO, PARA HACER ALGO, Y MÁS IMPORTANTE, PARA NO PERDER TU MENTE... ES NECESARIO HACER UNA COPIA EXACTA DE TU CUERPO EN EL REINO ESPIRITUAL

EN EL REINO ESPIRITUAL, HAY DIVERSOS TERRI-TORIOS DONDE IN-TENCIONES Y FUER-ZA, RECUERDOS Y PRESAGIOS ESTÁN ARMONIOSAMENTE UNIDOS

CUERPO ESPIRUTAL ...

LOS USUARIOS DE LA MAGIA LO LLAMAMOS EL "CUERPO ESPIRITUAL"

UNA COPIA ES-TABLE Y SÓLIDA DE TU CUERPO

LA PRÁCTICA REPE-TITIVA, INDUDABLE-MENTE, DARÁ SUS FRUTOS

HAZLO LO MEJOR QUE PUEDAS

...

ESA MANZANA QUE SOSTIENES ES UN PASO IMPORTANTÍSIMO EN EL APREN-DIZAJE DE TU CUERPO LU-MINOSO

しゃく
しゃく
しゃく
AH ...

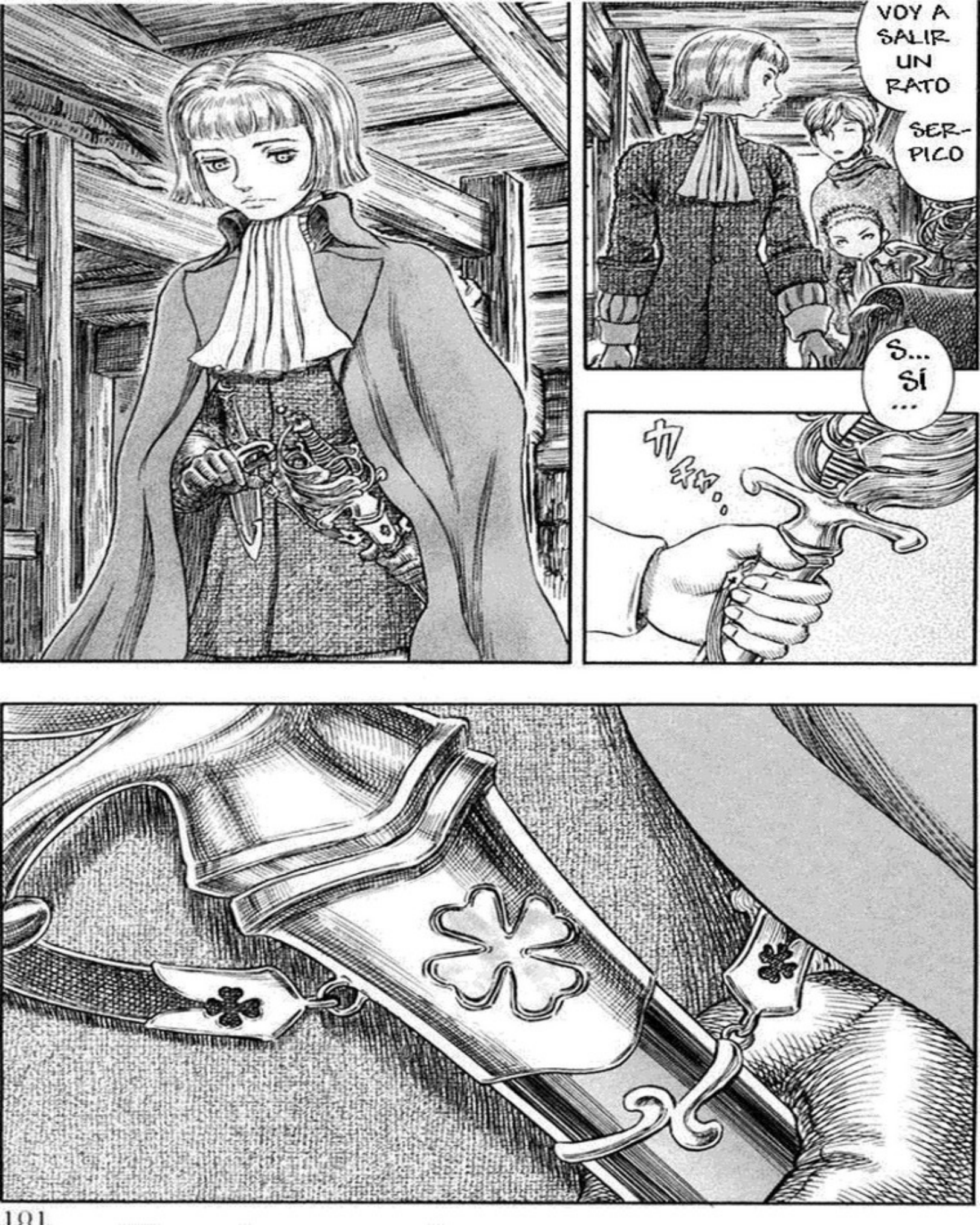
TAL Y COMO SOY .....
..... PERO

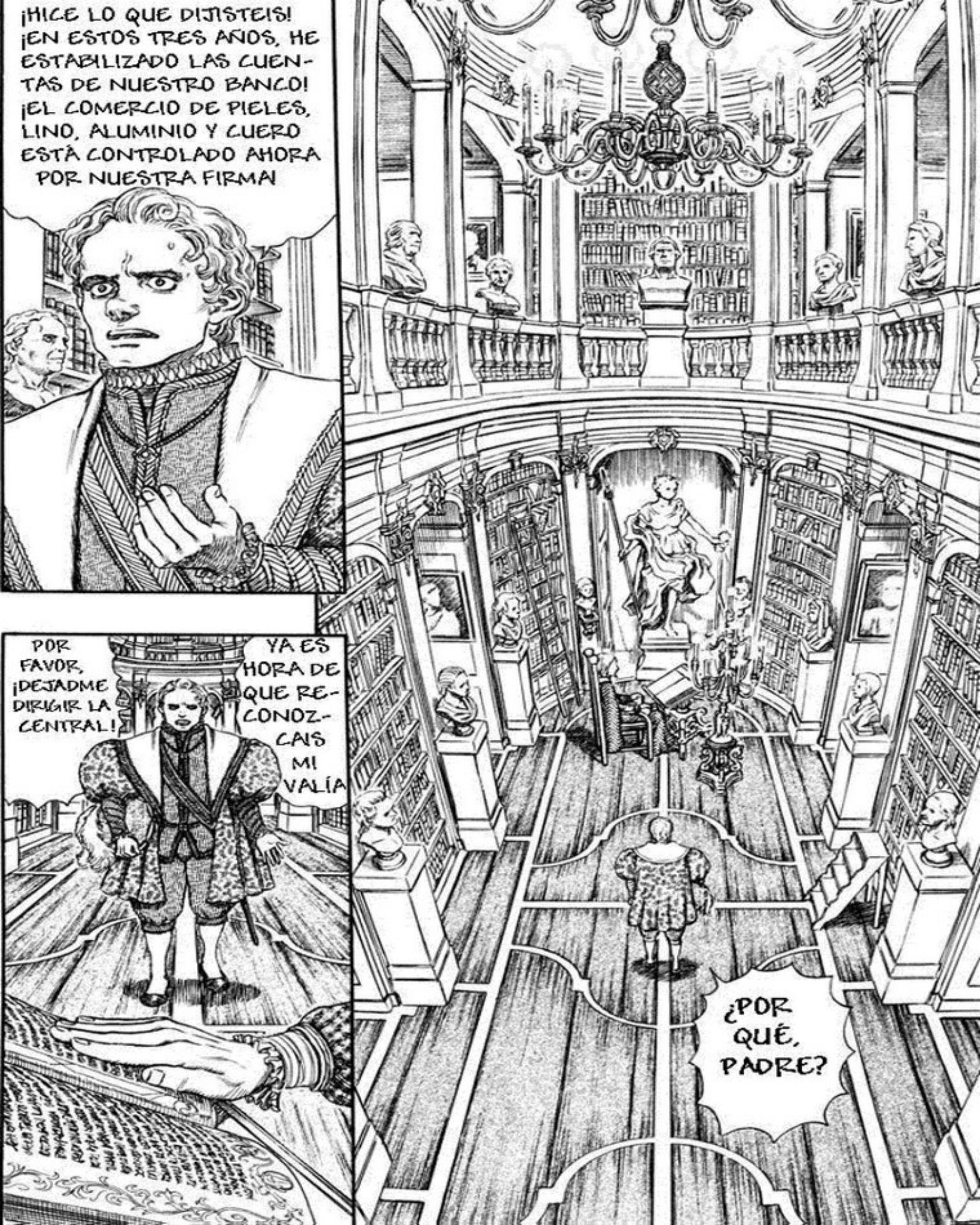
BIENVE-NIDOS, ¿CÓMO FUE TODO?
MIRA-MOS POR TODOS LADOS Y NADA

FUÉ UNA PÉRDIDA DE TIEMPO
BAH... MALO, MALO... NINGUNA NOVEDAD

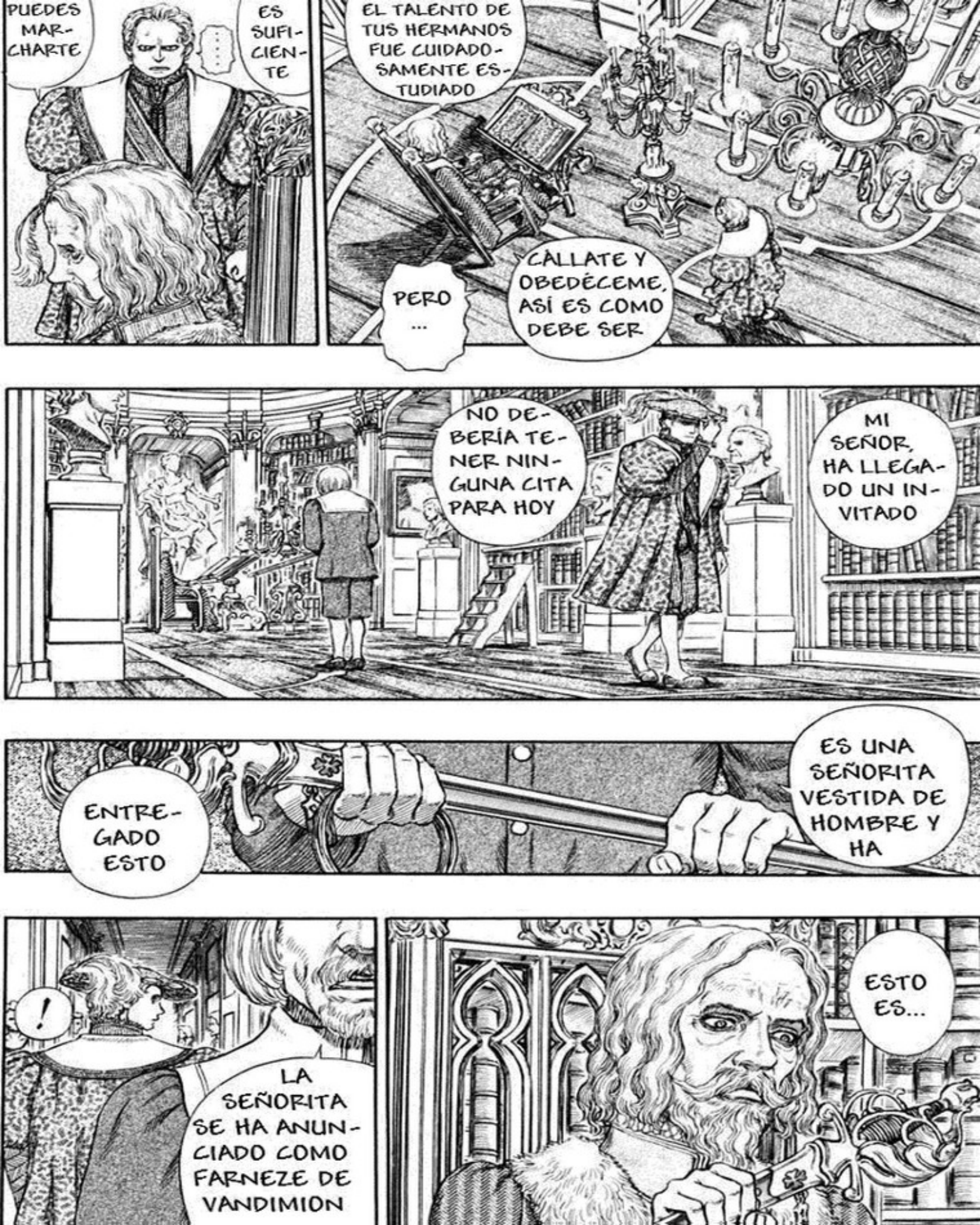
PARECE QUE FUIMOS DEMASIADO OPTIMISTAS
PRETUNTAMOS A TODOS, DESDE COMERCIANTES A COMPAÑÍAS NAVALES PERO TODOS LOS BARCOS QUE NO FUERON REQUISADOS PARA LA GUERRA ESTÁN SIENDO USADOS POR EL EJÉRCITO... NI SIQUIERA NOS ESCUCHARON
TENGO LOS PIES MUERTOS DE ANDAR ENTRE LA MUCHE-DUMBRE
PERO PARECE QUE NO SERÁ TAN FÁCIL COMO PENSAMOS
PENSÉ QUE FUNCIO-NARÍA SI LO-GRABAMOS LLEGAR AL PUERTO
¡QUIERES HACERLO!
...UHMM
¿DE NUEVO ESOS MALOS PENSAMI-ENTOS?
NO TENEMOS MÁS RE-MEDIO QUE ROBAR UN BARCO DE ALGÚN MODO

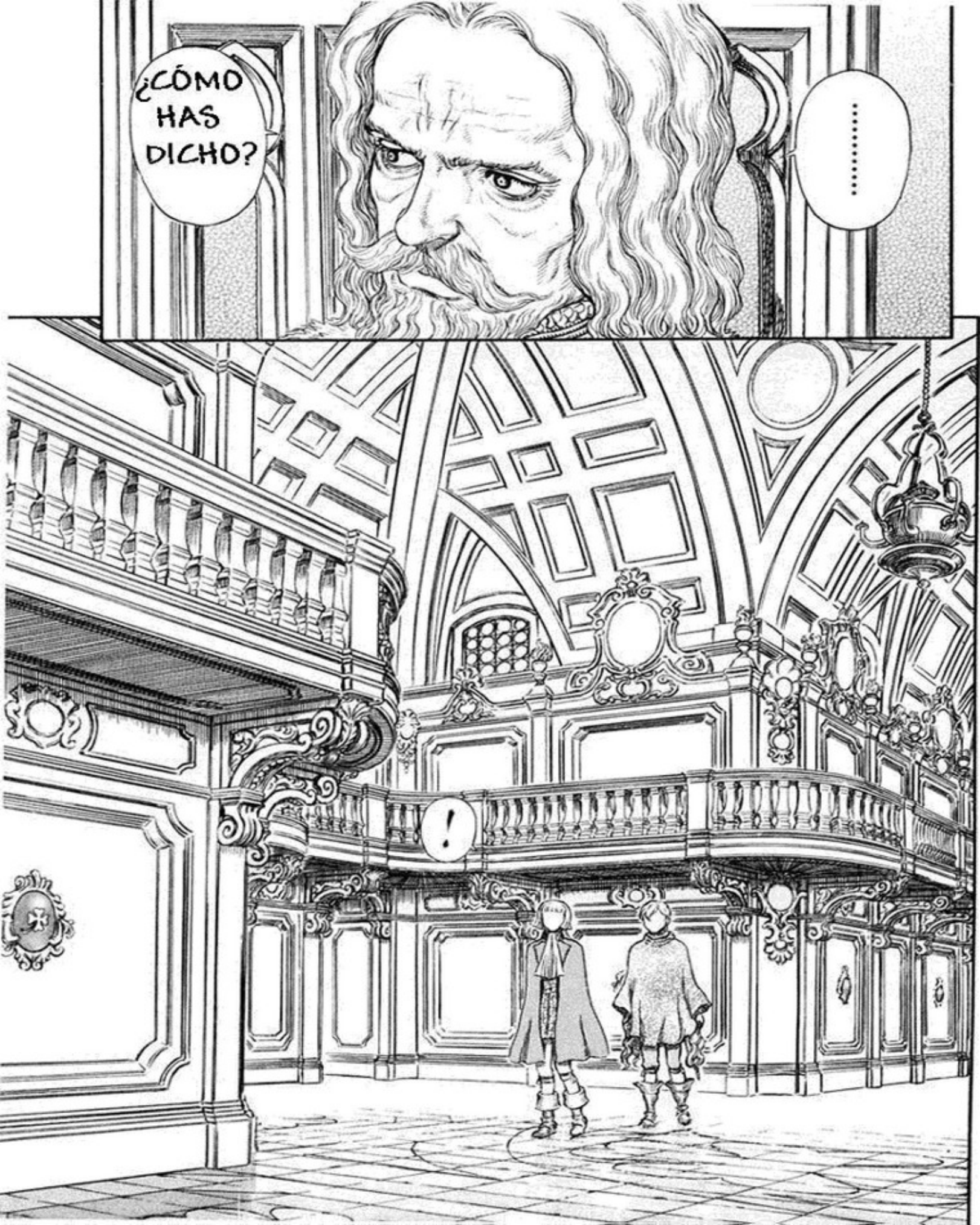
DEJARMELO A MI?
¿PODRÍ-AIS...
¿HUH?
!
FARNEZE, ¿NO IRÁS A...?
NO ES POR DESCON-FIAR, PERO...
¿QUÉ QUIERES DECIR, FARNEZE ?

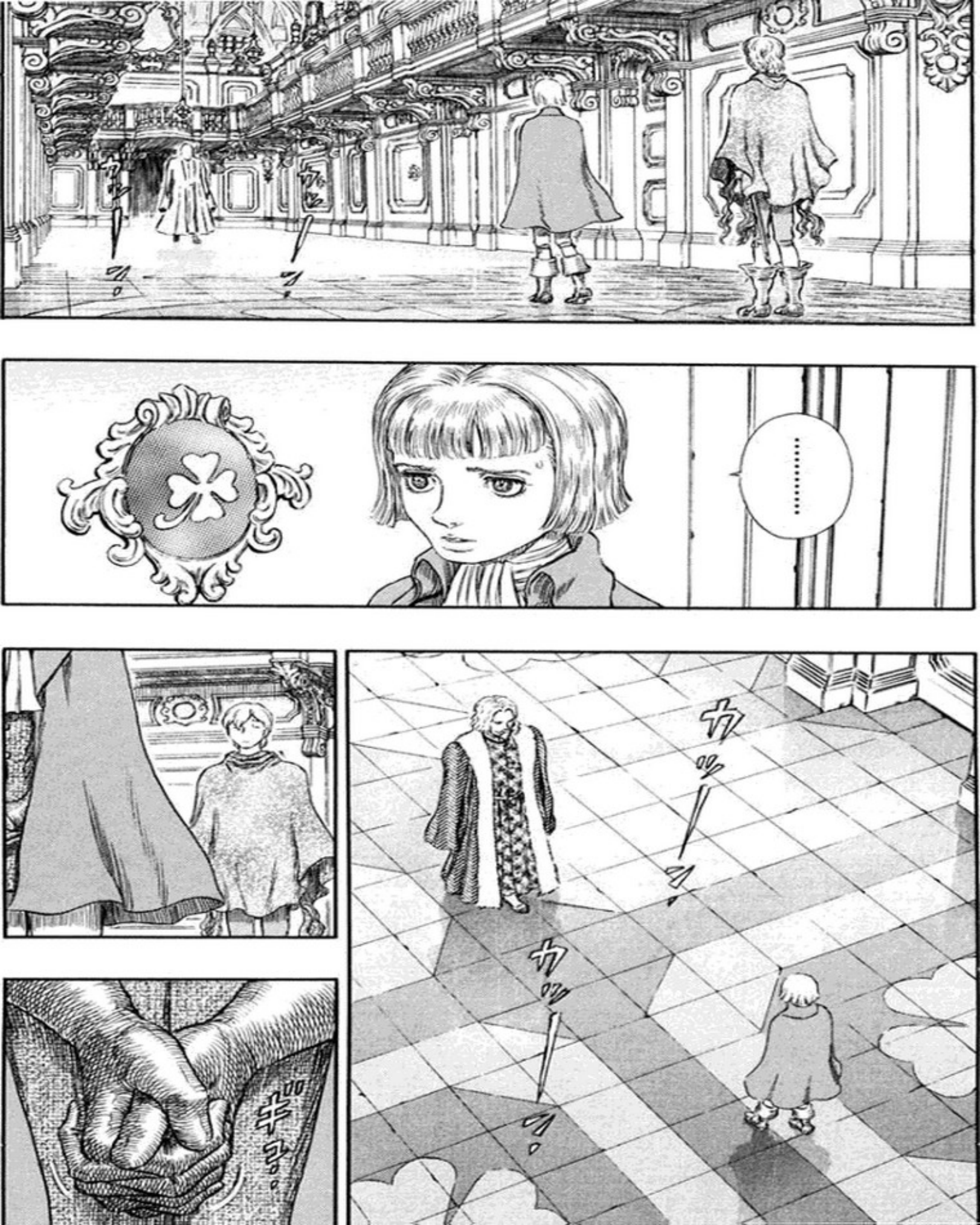

VOY A SALIR UN RATO
SER-PICO
S... SÍ ...


¡HICE LO QUE DIJISTEIS! ¡EN ESTOS TRES AÑOS, HE ESTABILIZADO LAS CUENTAS DE NUESTRO BANCO! ¡EL COMERCIO DE PIELES, LINO, ALUMINIO Y CUERO ESTÁ CONTROLADO AHORA POR NUESTRA FIRMA!
POR FAVOR, ¡DEJADME DIRIGIR LA CENTRAL!
YA ES HORA DE QUE RECONOZCAIS MI VALÍA
¿POR QUÉ, PADRE?

SÓLO CAMINAS SOBRE UN SENDERO QUE YO HE ASFALTADO...
¿VALÍA?
MAGNIFICO
¿?
SIN EMBARGO, A MI...
MI HERMANO GIORGIO ES EL SUPERVISOR CONTABLE DE TODO EL VATICANO Y POSEE EL TÍTULO DE DIRECTOR DE LA CORPORACIÓN BANCARIA VANDIMION. Y LE ENTREGAS A MI HERMANO POLITANO EL PUESTO DE SECRETARIO DE ESTADO DEL VATICANO
¿...POR QUÉ, PADRE?


PUEDES MARCHARTE
ES SUFICIENTE
EL TALENTO DE TUS HERMANOS FUE CUIDADOSAMENTE ESTUDIADO
PERO ...
CÁLLATE Y OBEDÉCEME, ASÍ ES COMO DEBE SER
NO DEBERÍA TENER NINGUNA CITA PARA HOY
MI SEÑOR, HA LLEGADO UN INVITADO
ENTREGADO ESTO
ES UNA SEÑORITA VESTIDA DE HOMBRE Y HA
!
LA SEÑORITA SE HA ANUNCIADO COMO FARNEZE DE VANDIMION
ESTO ES...


¿CÓMO HAS DICHO?
.....
!


……
カツ
カツ
カツ
カツ
キッ

P...
PADR...
¿?
.....
¿QUÉ HACES AQUÍ?

.....
...EN ALBIÓN, FUERON DESTRUIDOS POR LA INVASIÓN KUSHAN
OÍ QUE LOS CABALLEROS DE LA SAGRADA CADENA DE HIERRO
PERO AUNQUE TU PUESTO FUERA SIMBÓLICO, ERAS LA CAPITANA DE LOS CABALLEROS
NO DIRÍA QUE LA CULPA FUE TUYA
EN UNA SITUACIÓN EN LA QUE LO CORRECTO HABRÍA SIDO REPORTAR A LA CAPITAL Y REGRESAR PARA SOMETERTE A JUICIO
NO SÓLO HAS REGRESADO CON VIDA SINO QUE TE ESCONDISTE

HAS NACIDO PARA MANCHAR EL GRAN NOMBRE DE LA CASA VANDIMION
ESTÉS DONDE ESTÉS
PARECE QUE TÚ

QUÉDATE AQUÍ EN LA MAN-SIÓN
HASTA NUEVO AVISO

PA-DRE ...
SÍ ...

FAR-NEZE

ギリ..

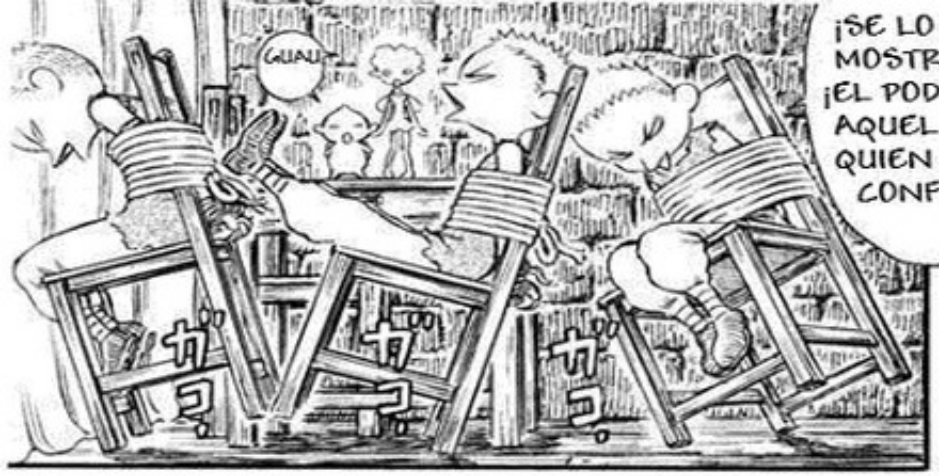
カツ
カツ

...
UMM
...
...
UHMM
....
...
YO...
AMI-
GOS...
UN
BAR-
CO...
¡¡...
PADRE!!

FARNEZE
.....
.....

庭園にて
¡KIASCA!
¡¡EY!!

AHH
NO TE MUEVAS
DIJE QUE TE AYUDARÍA DESDE EL FONDO DE MI CORAZÓN
HEH
ESTÁS HACIENDO ALGO A LO QUE NO ESTÁS ACOSTUMBRADA
YA TE DIJE QUE TE AYUDARÍA
¡NO, GRACIAS!
HEY
¡NO! ¡POR FAVOR, NO TIRES!
TIENES EL PEOR RECORD, ¿SABES?
¡Y MIRA CÓMO ME LO PAGAS!
女
Public Bath


GUAU
¡SE LO DEMOSTRARÉ! ¡EL PODER DE AQUEL EN QUIEN NO CONFÍA!

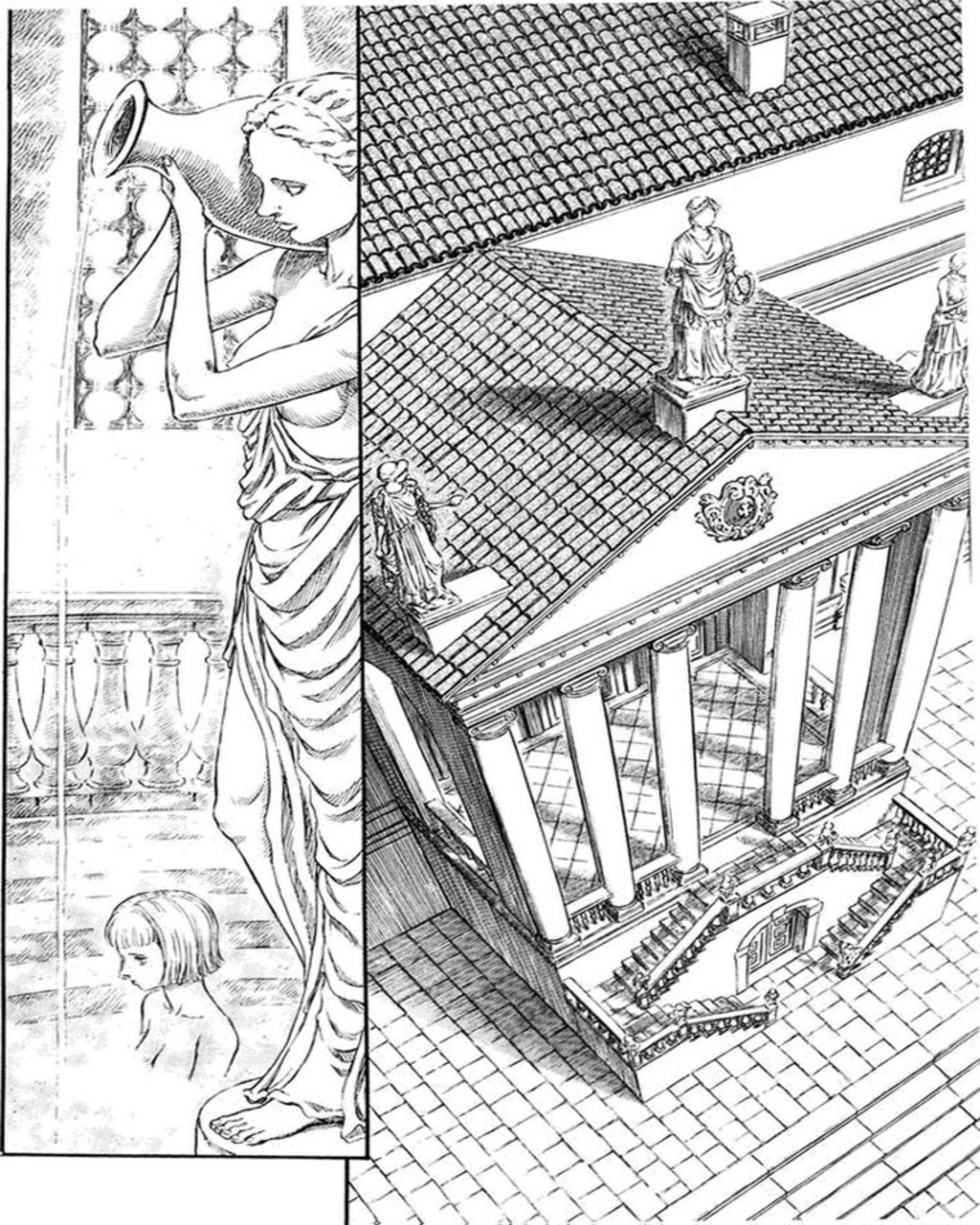
SOMOS ALIADOS QUE HEMOS PASADO POR MUCHAS PRUEBAS EN EL CAMPO DE BATALLA, Y MIRA CÓMO ME LO RECONOCEN. ME ENTRISTECE TANTO QUE NO PUEDO NI ENFADARME
SI TE ENFRENTAS A ELLA, SÓLO LA ENFADARÁS

EN UN MONSTRUO LLAMADO SILLADO-FO
¡TU MALA PERSONALIDAD ME HA CONVERTIDO EN UNA BESTIA!

UGYU
¡KIASCA!
¡HEY!
H...
¡ESTA SENSACIÓN...!
.....!

¡NO ME ESTÁS ESCUCHANDO!
¡AH!
¡HEY! ¡NO DEBES HACER ESO!
¡AHH!
¿POR QUÉ NO UTILIZAS LA MAGIA PARA CALMARLA?
PEDO HACER ESTO SIN NECESIDAD DE MAGIA
¡VAMOS! KIASCA...

OWWWO
LA HA TOMADO CON EL
¡POR FAVOR, OLVÍDALO!
P...
HAN TARDADO UN POCO



DESDE QUE ME BAÑÉ SOLA

HA PASADO MUCHO TIEMPO

¡SEÑORITA!

YA HEMOS PREPARADO SU ROPA PARA CAMBIARSE

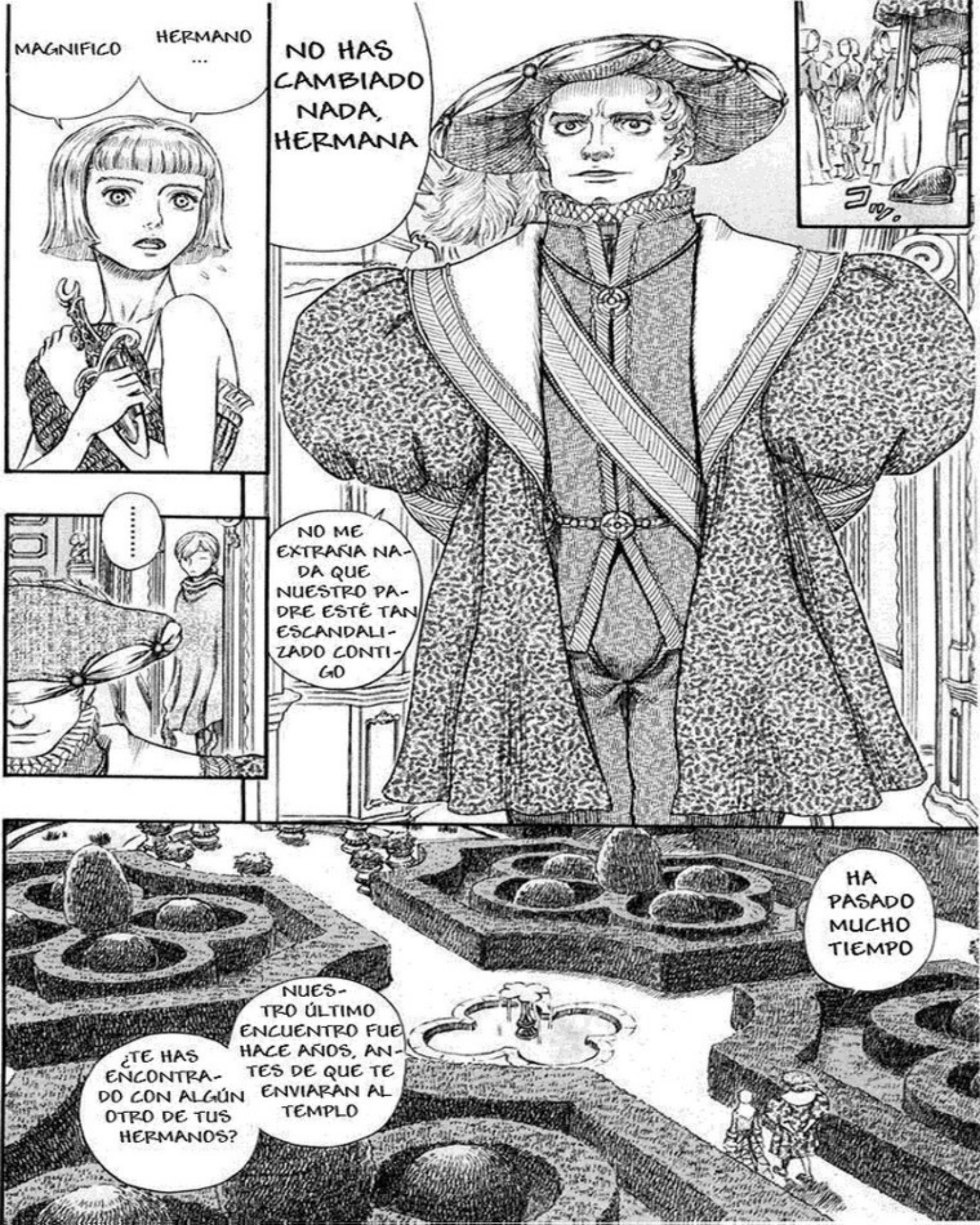
KIASCA

ME PREGUNTO SI SERÁ CAPAZ DE LAVARSE EL PELO ...

パシャ

SÍ ...
YO YA NO ESTOY ALLÍ...
SI LOS, NECESITA, PODEMOS PEDIR UNOS NUEVOS PARA USTED
ESTABAN MUY DAÑADAS, ASÍ QUE ÍBAMOS A DESECHARLOS
¿DÓNDE ESTÁN MI DAGA Y MI MALLA ?
.....!

¡SEÑO-RITA!
¡POR FAVOR, ESPE-RE!
¡POR FAVOR, SU ROPA..!
FARNE-ZE
F...
¡ES-PERA!
¡TÚ!
U... ¿UM?


MAGNIFICO HERMANO ...
NO HAS CAMBIADO NADA, HERMANA
.....
NO ME EXTRAÑA NADA QUE NUESTRO PADRE ESTÉ TAN ESCANDALIZADO CONTIGO
HA PASADO MUCHO TIEMPO
NUESTRO ÚLTIMO ENCUENTRO FUE HACE AÑOS, ANTES DE QUE TE ENVIARAN AL TEMPLO
¿TE HAS ENCONTRADO CON ALGÚN OTRO DE TUS HERMANOS?

¡CIER-TAMEN-TE!

NO...

SOMOS UNA FA-MILIA CERRADA

SOBRE LO QUE HICISTE CON LOS CABALLEROS DE LA SAGRADA CA-DENA Y ALGUNOS RUMORES DE LO QUE OCURRIÓ TRAS DEJARLOS

PERO HE OÍDO MUCHAS COSAS SOBRE TÍ

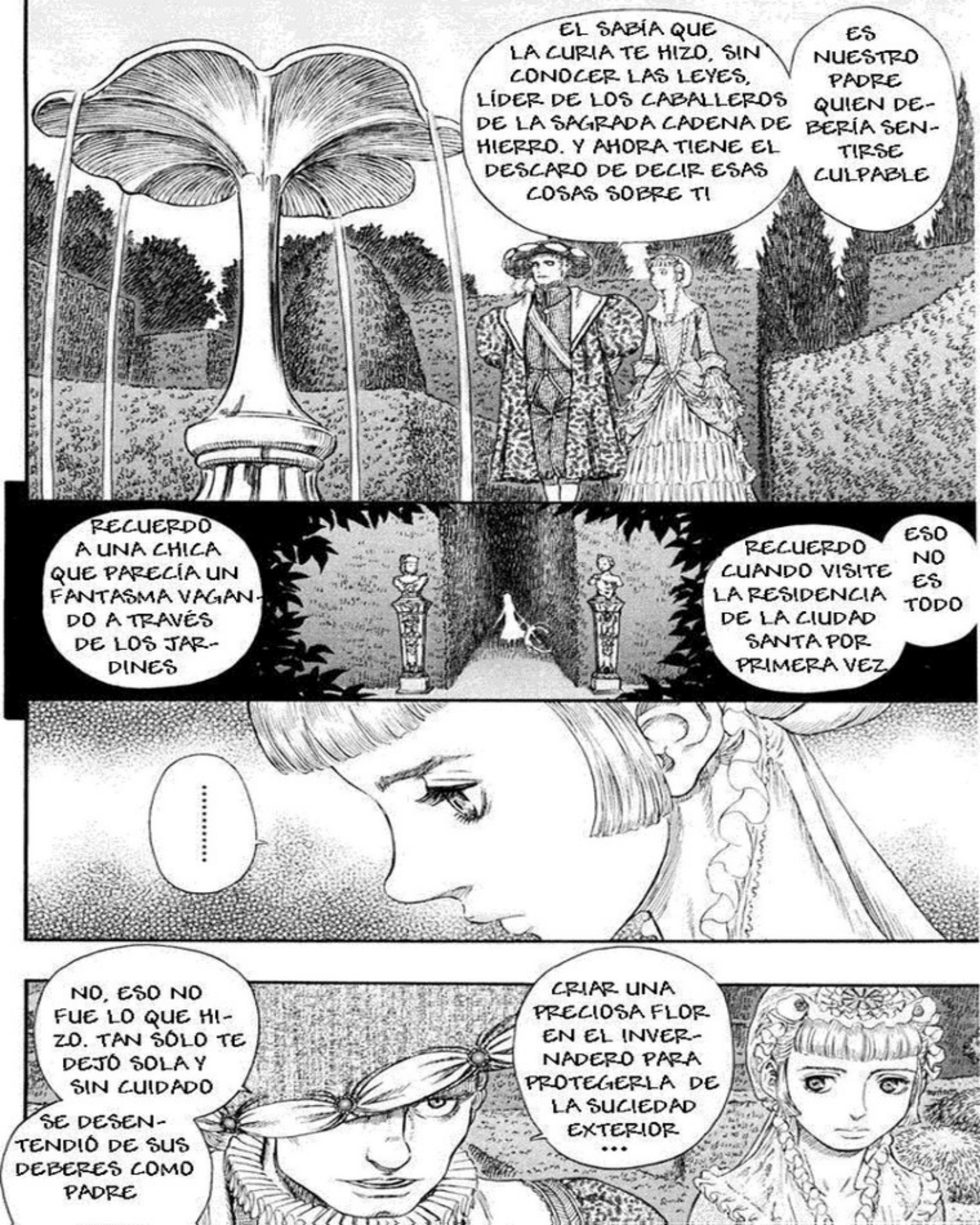
TE COM-PA-DEZCO ...

TÚ NO TIENES LA CULPA

PERO ALZA LA VISTA

NO ES ALGO QUE DEBA PRE-OCUPARTE

.....


EL SABÍA QUE LA CURIA TE HIZO, SIN CONOCER LAS LEYES, LÍDER DE LOS CABALLEROS DE LA SAGRADA CADENA DE HIERRO. Y AHORA TIENE EL DESCARO DE DECIR ESAS COSAS SOBRE TI
ES NUESTRO PADRE QUIEN DEBERÍA SENTIRSE CULPABLE
RECUERDO A UNA CHICA QUE PARECÍA UN FANTASMA VAGANDO A TRAVÉS DE LOS JARDINES
RECUERDO CUANDO VISITE LA RESIDENCIA DE LA CIUDAD SANTA POR PRIMERA VEZ
ESO NO ES TODO
.....
NO, ESO NO FUE LO QUE HIZO. TAN SÓLO TE DEJÓ SOLA Y SIN CUIDADO
SE DESENTENDIÓ DE SUS DEBERES COMO PADRE
CRIAR UNA PRECIOSA FLOR EN EL INVERNADERO PARA PROTEGERLA DE LA SUCIEDAD EXTERIOR ...

NIÑA DIABÓLICA ...
YO...
AUNQUE TE LLAMARAN LA "NIÑA DIABÓLICA DE LOS VANDIMION", ESE PECADO NO ERA CULPA TUYA
INCLUSO CUANDO QUEMASTE LA MANSIÓN
TAMBIÉN FUE CULPA SUYA, PORQUE ÉL TE HIZO ASÍ
.....

LA VERDAD ES QUE ENTIENDO CÓMO TE SIENTES
¿...HUH?
¡ESE HOMBRE SÓLO PIENSA EN NOSOTROS COMO HERRAMIENTAS PARA UNA MÁQUINA LLAMADA VANDIMION!
¡Y LOS QUE NO CUMPLEN CON SU COMETIDO, SON APARTADOS SIN NINGÚN REMORDIMIENTO!
COMO UNA PIEDRA AL LADO DEL CAMINO...
.....
Y...
¿POR QUÉ ESTAS AQUÍ?
YO...

¿UN BARCO PARA VIAJAR AL OESTE?
¿VIAJAR?
HEMOS BUSCADO EN TODOS LOS PUERTOS, PERO TODOS LOS BARCOS ESTÁN SIENDO USADOS EN LA GUERRA HABÍA PENSADO EN PEDIRLE AYUDA A NUESTRO PADRE
YA VEO ...
NO
UNA MUJER...
ASÍ ES COMO ERES
AHORA MISMO, VITRANIS ESTÁ LLENA DE BARCOS PREPARADOS PARA LA BATALLA
justo ahora Vritanis esta llena de naves listas para la guerra
SE PODRÍA DECIR QUE LA MAYORÍA DE ESOS BARCOS HAN VENIDO AQUÍ SÓLO PARA ESO
INCLUSO A NUESTRO PADRE LE RESULTARÍA DIFÍCIL ENCONTRAR UN BARCO DISPUESTO PARA VIAJAR
.....

QUIZÁS YO PODRÍA HACER ALGO
UN BARCO
¿QUÉ?
HERMANA
DEBE-RÁS HACERME UN FAVOR
PERO A CAMBIO
¿UN FAVOR?
.....

¡ADE-LANTE!
¡VAMOS! ¡VAMOS!
VE DIREC-TO A ÉL, KANIZAURUS
¡DATE LA VUELTA! ¡DATE LA VUELTA! ¡KANINGAMU!
¿?
...Y AYUDAR UN POCO?!
¡¿NO PODÉIS DEJAR DE JUGAR ...
INSEC-TOS ESTÚPI-DOS
VOSOTROS DOS...

DEMASIADO RUIDO PARA DORMIR

ESTOY BIEN. SÓLO ES UNA FIEBRE LIGERA...

OH NO, GATSU. POR FAVOR, NO TE LEVANTES

¿QUÉ, YO...?

DÉJAMELO A MÍ SE HACERLO

NO LO CREO

POR FAVOR DAD DE COMER A KIASCA

DEBES DESCANSAR LO MÁXIMI POSIBLE PARA SANAR

HAS ESTADO A PUNTO DE MORIR VARIAS VECES

¡NO! LOS ATAQUES DE NUESTROS VIAJES HAN DEJADO MELLA EN TI

NO, PUEDO COMER POR YO SOLO

NO, AHORA DI AAHH

.....

HE HECHO UN POCO DE SOPA DE VERDURAS. PUEDE QUE ESTÉ UN POCO AMARGA, PERO...

AAAAAHHH
あぁあぁ
AAAAHHH
あぁあぁ
AWWW
AWWW
ビクッ
ギッ
はやや
¿DÓNDE ESTUVISTE ANOCHE?
HEY, LLEGAS TARDE
ビクッ
ブラーン

¿Y BIEN? ¿ENCONTRASTEIS UN BARCO?
¿QUE SON ESAS ROPAS?
¿Y FARNEZE?
GUAU
UN BARCO
ENCONTRAMOS
FARNEZE ...
.....
NO
REGRESARÁ AQUÍ
FARNEZE,

¿FARNEZE?

¿NO VA A VOLVER?

NCHU

.....

野の白百合

TOMAD

CON ESTO, PODRÉIS CONSEGUIR UN BARCO EN CUALQUIER PARTE DE LA CIUDAD CON LA TRIPULACIÓN QUE NECESITEIS. POR FAVOR, NO ROMPÁIS EL SELLO

Y SCHIERKE...

¿QUIÉN VA A CUIDAR DE KIASCA?

.....

¿QUÉ QUIERES DECIR, SERPICO?

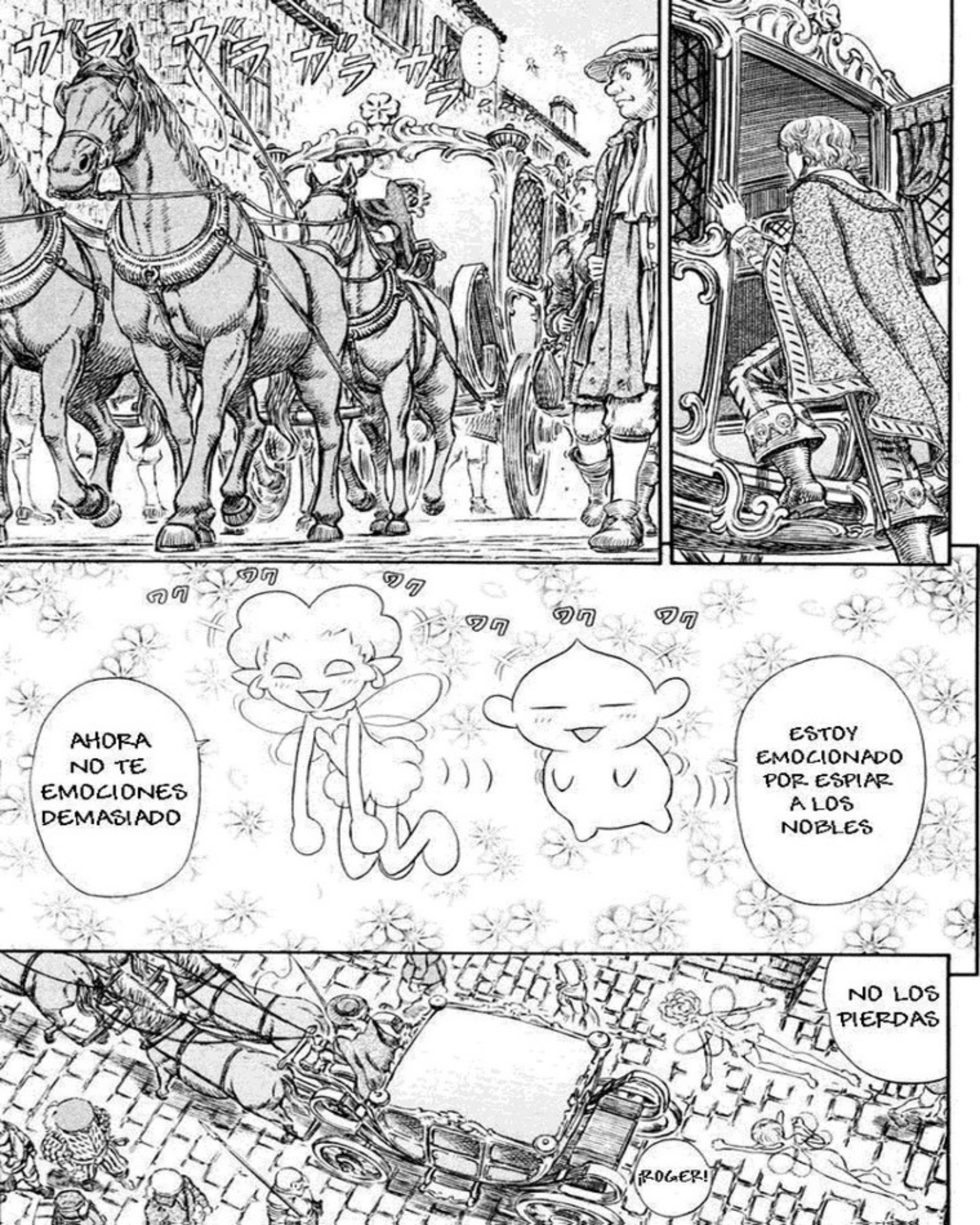
UM...
MUCHAS GRACIAS
ME GUSTARÍA DEVOLVERTE ESTAS COSAS QUE ME PRESTASTE
QUIZÁS NO SEA MUCHO, PERO COMO RECOMPENSA TODOS VUESTROS GASTOS EN ESTA CIUDAD QUEDAN CUBIERTOS POR LA FAMILIA VANDIMION
LA FAMILIA VANDIMION OS AGRADECE ENORMEMENTE QUE TRAJERAIS A FARNEZE DE VANDIMION SANA Y SALVA A CASA

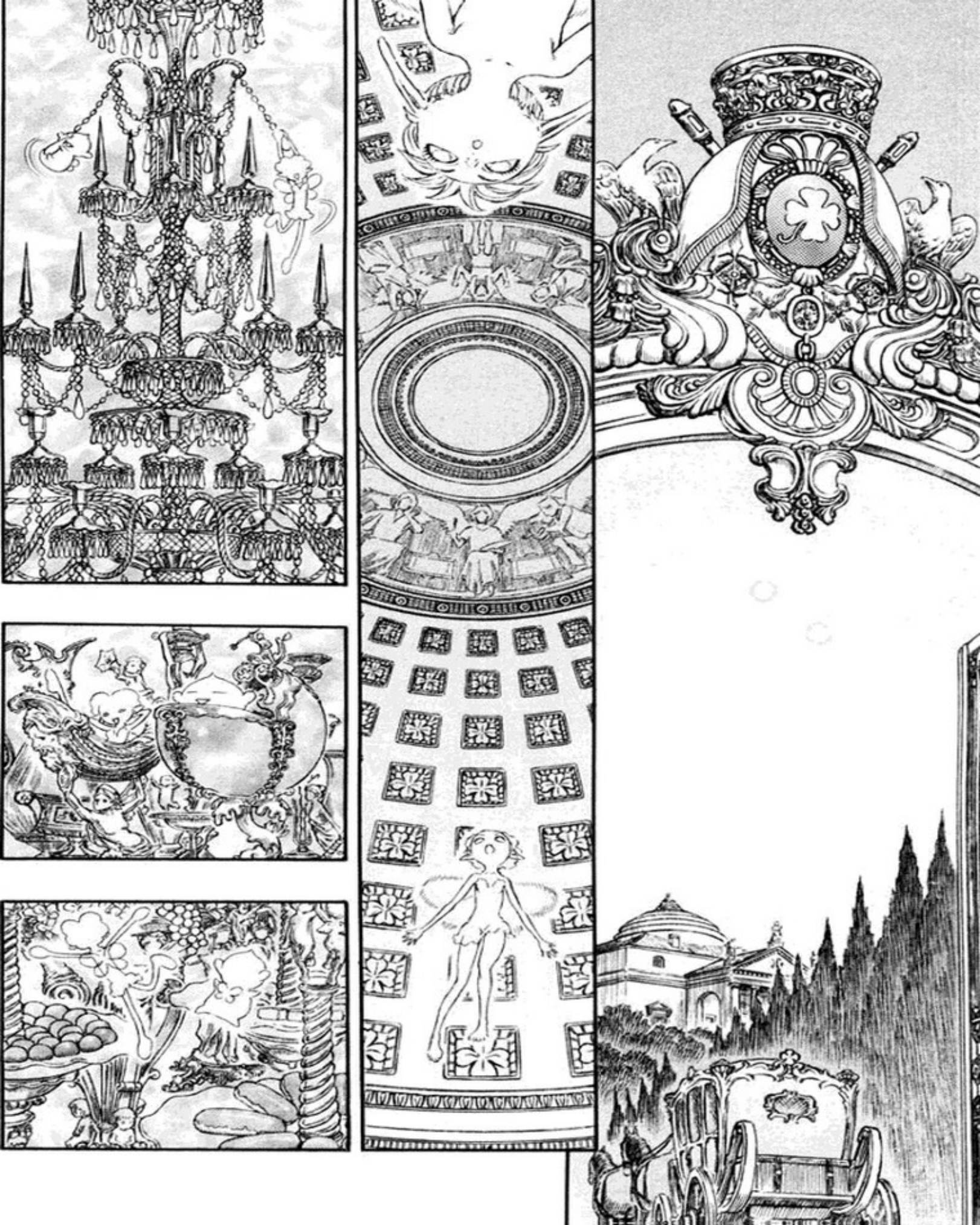
ADIOS ...
YA OS DEMOSTRAREMOS MÁS FORMALMENTE NUESTRO AGRADECIMIENTO EN OTRA OCASIÓN
NO CREO QUE TE PASE NADA SI NOS DICES LA RAZÓN
EI
E...
ESPERA SERPICO

NO TENGO NADA MÁS QUE DECIR
ME HABRÍA ENCANTADO ENFRENTARME UNA VEZ MÁS CONTIGO
HAY RAZÓN PARA ELLO
YA NO...

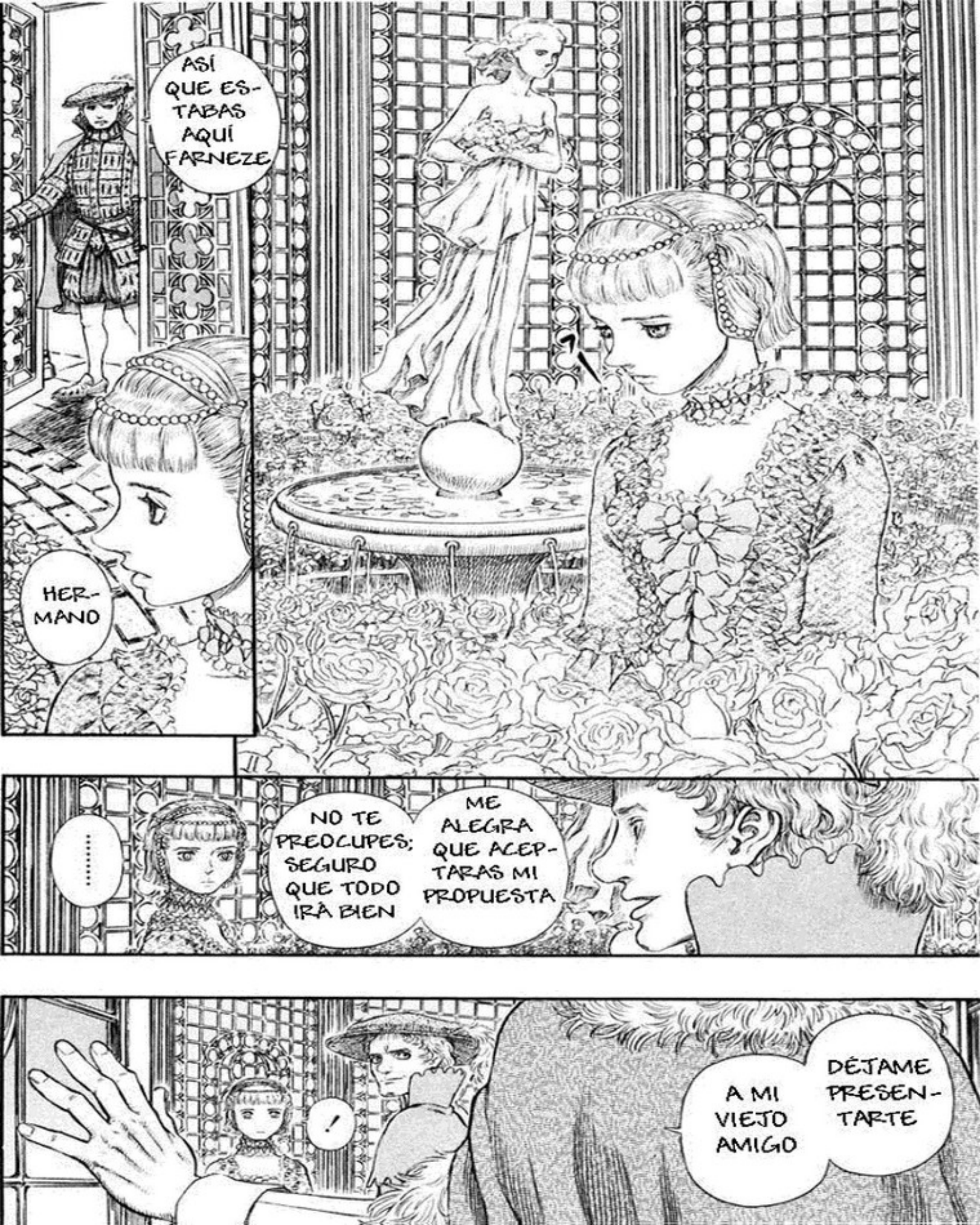
NO PUEDO CONTACTAR CON ELLA ES COMO SI SE HUBIERA QUITADO MI PELO DEL DEDO... NO PUEDO HABLAR CON ELLA
NO...
¿Y BIEN?
SHHHHH
LA CANCIÓN ES "VAGABUNDO DE SHINJUKU", DE OGATA DAISAKU
LOS CORAZONES HUMANOS SON TAN FRAGILES
ESTO ES... DESPUÉS DE HABER PASADO POR TODAS ESAS BATALLAS JUNTOS AHORA NOS DICE ADIÓS; SIN NINGUNA RAZÓN, DEJANDO SÓLO UN TROZO DE PAPEL. POR ESO LOS NOBLES SON... NO IMPORTA
¡ESTO NO ESTÁ BIEN! FARNEZE ESTABA APRENDIENDO SERIAMENTE A USAR LA MAGIA
¡ADEMÁS CUIDABA DE KIASCA...! Y AHORA ESTO, TAN DE REPENTE...
Y SERPICO NO ESTABA SEGURO DE QUÉ ESTABA OCURRIENDO...
CUANDO TOQUÉ LA MANO DE SERPICO POR UN MOMENTO VI LA CARA DE FARNEZE TRISTE
ALGO ...
DEBE DE HABER ALGO POR LO QUE NO PUEDE HABLAR

.....
AH, EN CUANTO TE QUITO LA VISTA DE ENCIMA...
EN LOS PROBLEMAS DE LOS DEMÁS...
NO ME GUSTA METER LAS NARICES
¿COMO QUE PEQUEÑAJOS?
DE ACUERDO PEQUEÑAJOS
PERO...
NO ME SENTIRÍA BIEN DEJÁNDOLO ASÍ
TENGO UN FAVOR QUE PEDIROS. ES ALGO QUE SÓLO VOSOTROS, LOS ELFOS, PODÉIS HACER


ガラ ガラ ガラ ガラ
AHORA NO TE EMOCIONES DEMASIADO
ESTOY EMOCIONADO POR ESPIAR A LOS NOBLES
NO LOS PIERDAS
¡ROGER!



PERO PERDIMOS A PICOLIN EN EL PROCESO
¡¿Y LA CENA!?
GUAU, ESTO ES MAGNIFICO, ME SIENTO COMO UNA CELEBRIDAD
¡¿Y QUÉ HACES HECHANDOTE UNA SIESTA?!
¡S... SÍ!
¡ES FARNEZE! ¡VA VESTIDA COMO UNA PRINCESA! ¡DEMASIADO BUENO PARA ELLA! ¡ES MI SIRVIENTA!
¿EH?
PARA


ASÍ QUE ESTABAS AQUÍ FARNEZE
HERMANO
.....
NO TE PREOCUPES; SEGURO QUE TODO IRÁ BIEN
ME ALEGRA QUE ACEPTARAS MI PROPUESTA
!
A MI VIEJO AMIGO
DÉJAME PRESENTARTE

YO SOY RODRICK DE SCHTAUFFEN
ES UN PLACER CONOCERLA, FARNEZE DE VANDIMION
VINE AQUÍ CON LA FLOTA DE Ys

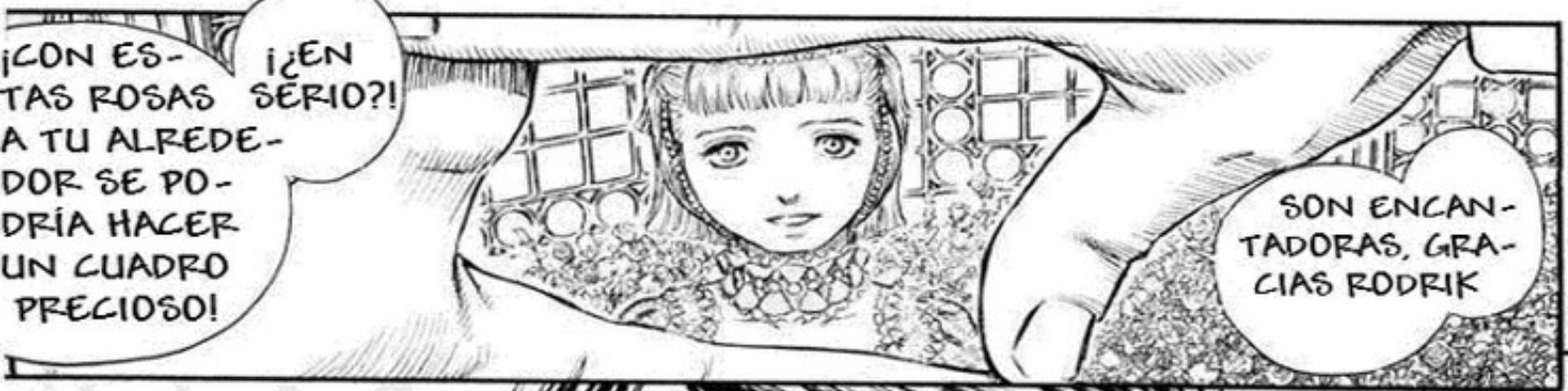
ES TU FUTURO MARIDO
SALÚDALE
.....
SEÑORITA FARNEZE
ME GUSTARÍA QUE ME LLAMASEIS RODRICK
UN PLACER CONOCERTE RODRICK
POR FAVOR, LLÁMAME FARNEZE
¡¿QUÉ ES ESTO!?
¡HEY! ¡HEY! ¡HEY! ¡HEY! ¡HEY!

HE OÍDO MUCHAS COSAS SOBRE TÍ DE TU HERMANO
RODRIK ES UN VIEJO AMIGO DE LA ESCUELA Y ES EL TERCERO EN LA LÍNEA DE SUCESIÓN AL TRONO DE Ys. AHORA ES EL CAPITÁN DE SU FLOTA
NIÑA DIABÓLICA DE VANDIMION
Y PRIN-CESA VAGA-BUNDA
SI
PERO ES CIERTO
EI RODRIK, NO DE-BERÍAS EMPEZAR DICIENDO ESO
?
HEH ...

ERES INTERESANTE
MIRA A TU ALREDE-DOR FAR-NEZE
LAS PREPARÓ RODRIK PARA TI
TODAS LAS ROSAS DE ESTE IN-VERNADERO

¿TE GUSTAN?
SABÍA QUE IVA A CONOCER A LA HIJA DE LOS VANDIMION, ASÍ QUE NO ESCATIMÉ EN GASTOS

TODAS ELLAS...
GUAU


¡¿EN SERIO?!
¡CON ESTAS ROSAS A TU ALREDEDOR SE PODRÍA HACER UN CUADRO PRECIOSO!
SON ENCANTADORAS, GRACIAS RODRIK

NO ME GUSTAN LAS ROSAS
ポリ
PERO...
EN REALIDAD, A MI

LAS DEMÁS FLORES SÓLO CUBREN EL SUELO PARA ELLAS
PARECE QUE SE SUJETEN SOLAS SOBRE LA TIERRA Y AUMENTAN SU DOMINIO CON SED INSACIABLE
LAS ROSAS SON LAS MÁS NOBLES DE LAS FLORES

UM
¿QUIERES CAERLE BIEN O NO?

SE VISTEN CON SUS MEJORES GALAS PARA DESTACAR SOBRE LAS DEMÁS, EN UN INVERNADERO LLAMADO NOBLEZA
IGUAL QUE LAS MUJERES DE LA NOBLEZA
SI

AUNQUE SEAN CIENTOS Y CIENTOS, PARECEN IGUALES
PERO INCLUSO ESAS ROSAS...
ESAS ROSAS
SÓLO SON DIGNAS DE ADORNARTE
AL LIRIO BLANCO EN EL CAMPO
INCLUSO LOS VIENTOS FUERTES NO SE LLEVARÁN

.....
¡TENEMOS QUE VOLVER!
¡NO PODEMOS QUEDARNOS AQUI!
A DIFUNDIR EL COTILLEO
¡¡ESTO ES UN ESCÁNDALO!!
¡ESPERA AHÍ!
POTATO CHIPS
.....

PROMETIDA ?
¿FARNEZE ESTÀ
¿ENTONCES NO PUEDE VENIR CON NOSOTROS NUNCA MÁS PORQUE SE VA A CASAR CON ÉL?
BUENO, SUPONGO
¿QUÉ SIGNIFICA ESTO?
¿ES CIERTO, EVARELLA?
¡VERDAD! ¡VERDAD! VOLVIMOS NADA MÁS VER AL OTRO HOMBRE
"ESAS ROSAS SÓLO SON DIGNAS DE ADORNARTE"
O ALGO ASÍ ¡QUÉ EMOCIONANTE!
PERO PARECÍA NATURAL, Y FARNEZE ESTABA DE TAN BUEN HUMOR ♡
¿ENTONCES PORQUÉ NO NOS LO DIJERON? ES COMO SI NO QUISIERA SABER MÁS DE NOSOTROS
¡¿QUÉ!?
NO CREO QUE SEA EL CASO
O DE INSECTOS RAROS COMO VOSOTROS
ES VERGONZOSO PARA UN NOBLE SER AMIGO DE UN MONO COMO TÚ

LLEVABA ESA DAGA DE PLATA PARA PROTEGERSE

FARNEZE, ESTABA DECIDIDA A APRENDER A USAR LA MAGIA

YO NO PODRÉ CUIDAR DE KIASCA TAN BIEN COMO ELLA

FARNEZE ERA QUIÉN MÁS UNIDA ESTABA A KIASCA

PUEDE QUE HAYA OTRA RAZÓN

APRENDER MAGIA NO ES UN JUEGO DE NOBLES

PERO AUNQUE TE HAYA DEVUELTO ESA DAGA DE PLATA

SIEMPRE HABLAS MÁS DE LA CUENTA

ちー

うおっとぉ

PARA QUE PUDIÉRAMOS CONSEGUIR UN BARCO

PODRÍA ESTAR CASÁNDOSE

O ALGO POR EL ESTILO

HABÍAMOS OLVIDADO QUE ELLA ES HIJA DE UN NOBLE IMPORTANTE

LOS MATRIMONIOS CONCERTADOS SON NORMALES ENTRE LA NOBLEZA

¡ES VERDAD!

S... ¡SÍ!

YA LO ENTIENDO

.....

BUENO

¿ENTONCES QUE HACEMOS?

QUE HA DECIDIDO POR SU CUENTA

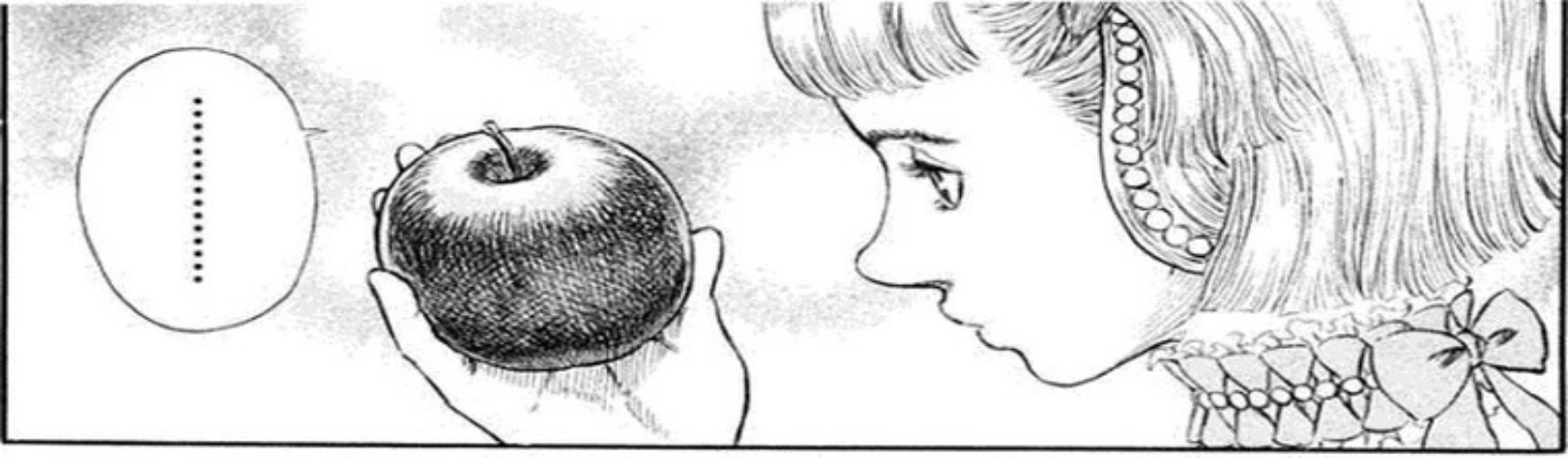
ME GUSTARIA DECIR QUE ES ALGO

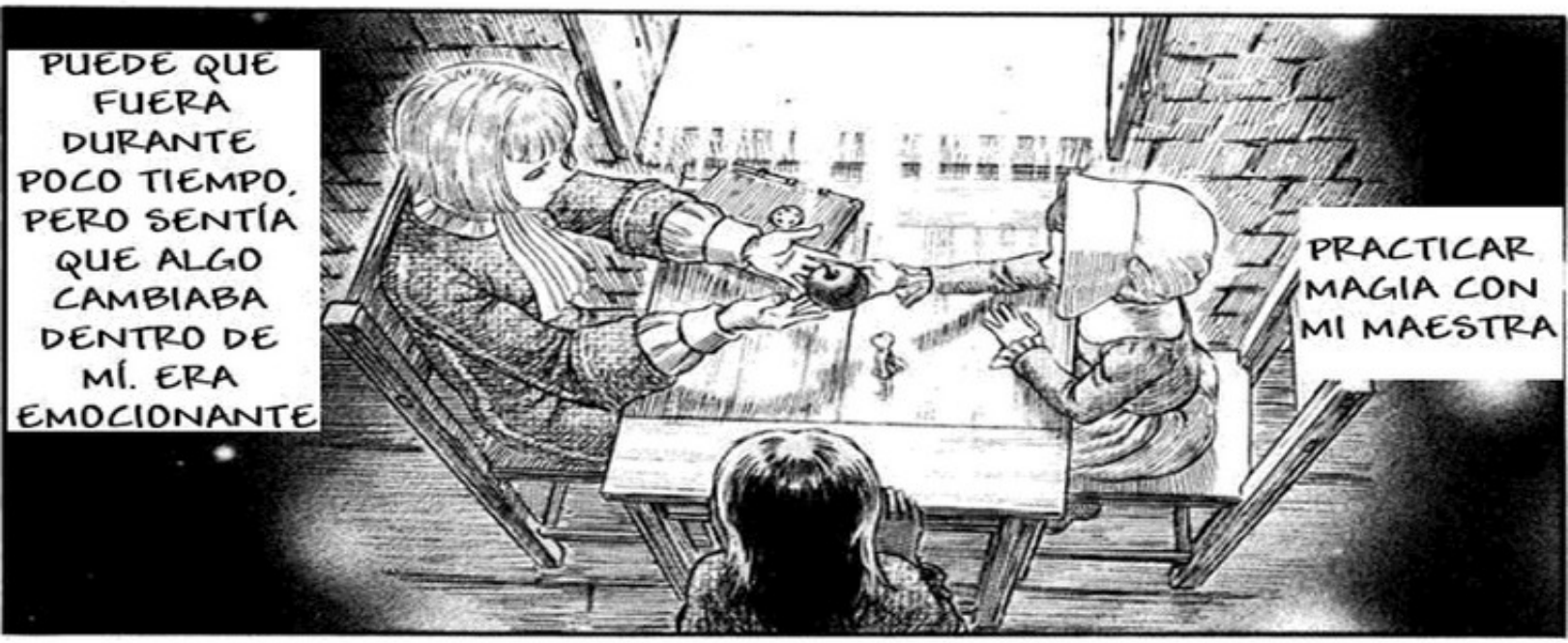
UH OH
¡Ei!
UHH
ポロ
ESTÁ DECIDIDO
UN BARCO A CAMBIO DE CUIDAR DE KIASCA Y DE BUENA COMIDA
NO ES UN BUEN TRATO

母 BERSERK

UN POCO MÁS ...
SÓLO

QUIERO SENTIRLO
SÓLO UN POCO MÁS ...
.....!!


.....

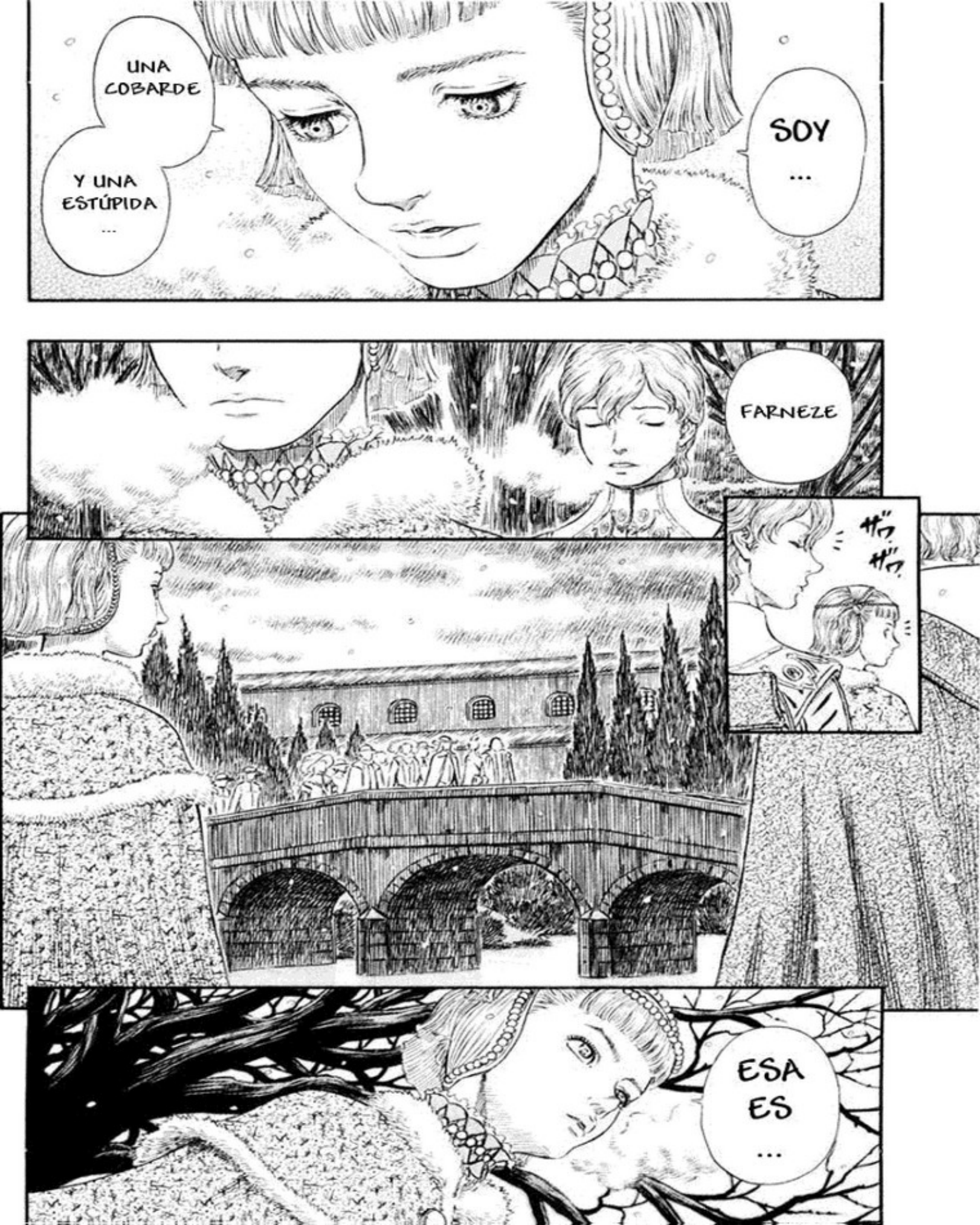

PUEDE QUE FUERA DURANTE POCO TIEMPO, PERO SENTÍA QUE ALGO CAMBIABA DENTRO DE MÍ. ERA EMOCIONANTE
PRACTICAR MAGIA CON MI MAESTRA

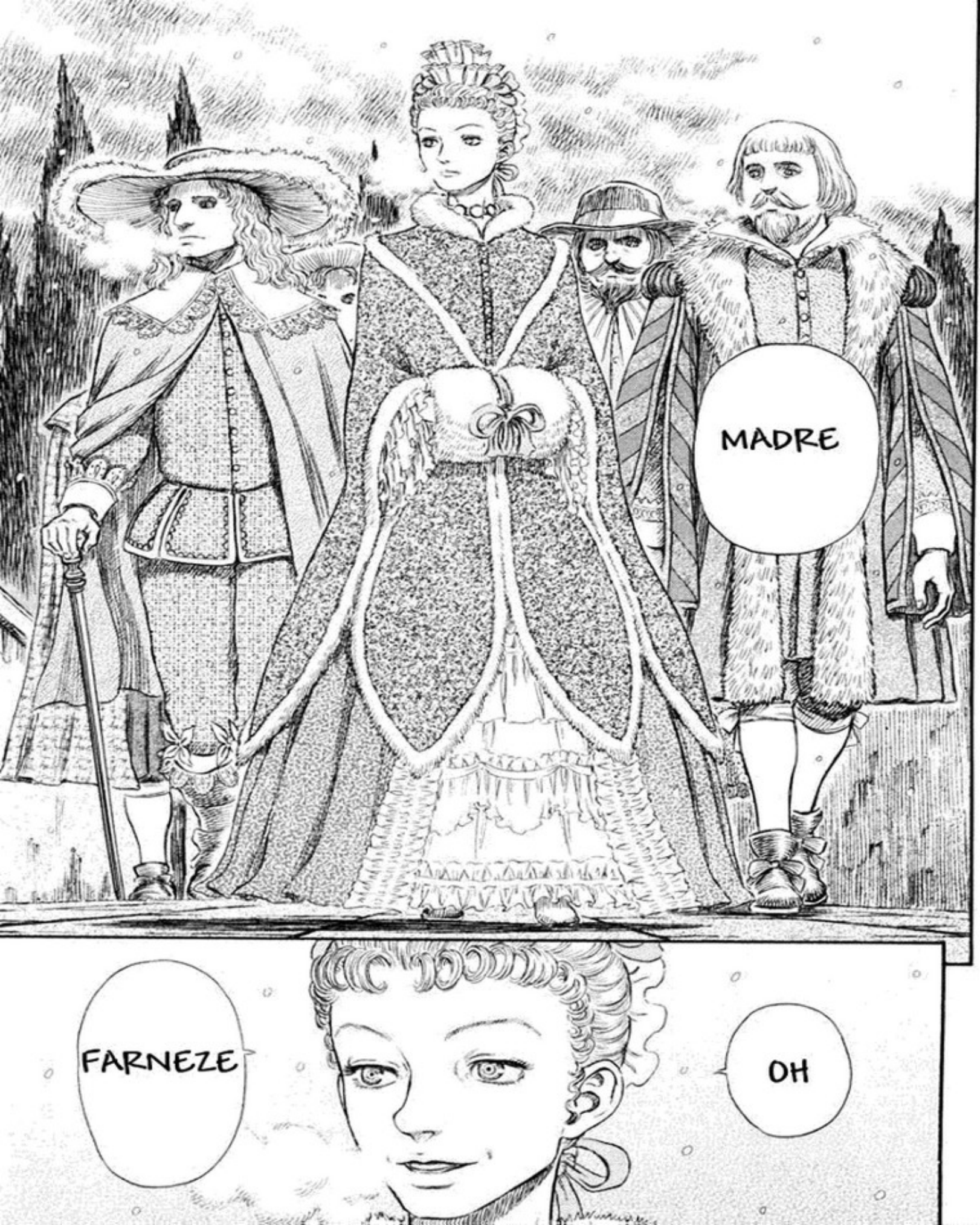
COMO NADA MÁS QUE UN SIMPLE JUEGO
CREO QUE SÓLO PIENSO EN ELLO
PERO AHORA QUE ESTOY AQUÍ

FARNEZE
COGERÁS FRÍO
APENAS HA COMENZADO EL AÑO.
Y YA ESTÁ NEVANDO
AL ESTAR EN ESTA NIEVE CONTIGO
CON TODO ESTO A NUESTRO ALREDEDOR,
ME SIENTO COMO SI VOLVIERA A AQUEL JARDÍN ESCONDIDO DE LA CIUDAD SAGRADA

QUE TUVE A LO LARGO DE ÉL...
Y TODOS LOS SENTIMIENTOS
ESTE VIAJE
HABER SIDO UN SUEÑO
TODOS PARE-CEN
.....
SER ÚTIL
QUERÍA ...
PARA AYUDARLES
HACER ALGO QUE SÓLO YO PUDIERA HACER...

ASÍ QUE HUÍ A CASA
YA ESTOY ACOSTUMBRADA
AL FRÍO
DENTRO DE ESTAS PAREDES
EL CALOR
QUE SENTÍ
ME PREGUNTABA DÓNDE ESTARÍA MI PROPIO LUGAR
CON UNA INSUFRIBLE
INSEGURIDAD
NO PODÍA SOPORTAR ESTAR ALLÍ
ME DIERON UNA LUZ DE CAMARADERÍA COMO NUNCA HUBIERA IMAGINADO
TODA ESA SIMPATÍA
Y YO NO HABÍA CONTRIBUIDO EN NADA
ESTOY SEGURA DE QUE ESTO TAMBIÉN
PERO ...
ES UNA EXCUSA


UNA COBARDE
Y UNA ESTÚPIDA ...
SOY ...
FARNEZE
ザワ ザワ
ESA ES ...


MADRE
FARNEZE
OH

¿QUÉ TE HA TRAÍDO A ESTE LUGAR?
YO TAMBIÉN, MADRE
TENÍA LA ESPERANZA DE QUE ESTUVIERAS BIEN. HAN PASADO AÑOS DESDE QUE NOS VIMOS POR ÚLTIMA VEZ
¿QUÉ GIROS DEL DESTINO TE HAN TRAÍDO AQUÍ?
PENSABA QUE HABÍAS ABANDONADO TU TÍTULO Y SE TE DABA POR PERDIDA
.....
OH, HABLANDO DE ESO
HAN PASADO ...
MUCHAS COSAS ...
PENSABA EN VISITAR EL CAMPO DE BATALLA ANTES DE REGRESAR A CASA
ODIO EL INVIERNO, ASÍ QUE HE VIAJADO A TRAVÉS DE LAS ISLAS DEL SUR EN BARCO
LA ARMADA ES TAN AGRADABLE, CON TODOS ♡ ESOS FUERTES SOLDADOS
¿PROMETIDA?
¿TÚ?
ENTONCES, AHORA

ES UN AMIGO DE MAGNÍFICO, DE SANGRE REAL
¿Y QUIÉN ES EL AFORTUNADO?
DE VERDAD
LOS HOMBRES DE VANDIMION ...
MI HERMANO DIJO QUE SE LO CONTARÍA CUANDO FUERA EL MOMENTO
HMPH
¿LO SABE TU PADRE?
DIJO QUE ERA INTERESANTE...
¿Y TÚ ESTÁS DE ACUERDO CON ESTO?
A ALGUIEN...
LE GUSTO...
¿CREES QUE PODRÁS VIVIR CON ESE HOMBRE?
ÉL ...

YO...
YO...
AMAS A ALGUIEN?
¿Y TÚ
!
ESA PERSONA PARA MÍ ES...
NO...
CUESTA CREER QUE SEAS LA HIJA QUE TANTAS MOLESTIAS CAUSÓ AL PATRIARCA DE LOS VANDIMION
ESA NO ERES TÚ
.....

TE TEME
TU PADRE
NO, YO...
OH, ¿NO LO SABES?
¿HUH?
ES DÉBIL
ESE HOMBRE
POR ESO QUIERE METER LAS NARICES EN TODO LO QUE PUEDA PARA CONTROLARLO
ÉL ES DÉBIL
¿PA-DRE?
¿UM...?
SÍ

PARA MÍ, ES SÓLO UN ESCLAVO DEL MUNDO. PERO PARA SER EL LÍDER DE LOS VANDIMION, TIENE QUE SER ASÍ DE COBARDE
SÓLO SE SENTIRÁ SEGURO CUANDO EL MUNDO ENTERO SEA UN JUGUETE EN SUS MANOS
PARA ÉL
SIEMPRE FUISTE ALGO INCOM-PRENSIBLE
UN MONSTRUO ...
YO...
¿PARA MI PADRE...?
ESO ...
¡ESO NO ES POSI-BLE!

A MI PADRE
SOBRE MIS SENTI-MIENTOS
YO...
NUNCA PODRÍA
HABER DICHO NADA
ME DIJERA
CON TODO LO QUE
SÓLO PODÍA INCLINARME Y ESTAR DE ACUERDO
FARNEZE
LA ÚNICA FORMA DE DEMOSTRAR LOS SENTIMIENTOS
LAS PALABRAS NO SON

ESOS SENTIMIENTOS CON ACCIONES INEXPLICABLES
SIEMPRE HAS EXPRESADO
COMO UN BEBÉ QUE AÚN NO SABE HABLAR
Y DEBE LLORAR PARA QUE LE ESCUCHEN

NO ES CAPAZ DE ENTENDER LAS COSAS EXTRAÑAS PARA ÉL
TU PADRE TE TEME POR ESO
.....
ESA ES LA RAZÓN DE QUE TU CORAZÓN ESTÉ TOTALMENTE ABIERTO, SIN NINGUNA PROTECCIÓN
CRECISTE COMPLETAMENTE SOLA COMO LAS BESTIAS EN EL CAMPO, SIN CONOCER EL AMOR DE TUS PADRES NI EL DE NINGÚN HOMBRE
LA IMPRESIÓN QUE DAS ES LA DE SER UNA PERSONA REFINADA
POR ELLO NO PUEDES VIVIR EN EL MUNDO COMÚN

DEBIDO A QUE CONOCES EL DOLOR MÁS PROFUNDAMENTE QUE NADIE

SERÁS LA MÁS AMABLE DE ELLOS

PERO ...

SI ERES CAPAZ DE ENCONTRAR EL LUGAR AL QUE PERTENECES

PERO ESTOY ORGULLOSA DE TENER UNA HIJA COMO TÚ

ASÍ NO FUE COMO TE EDUQUÉ,

MADRE ...

CÓMO PUEDE DECIR ESO ...

POR OTRO LADO, ME PREGUNTO SI SERÁ GRACIAS A MÍ, PORQUE FUI UNA BUENA MAESTRA ...

MAGNÍFICO DIJO ESO ...
UH...
?

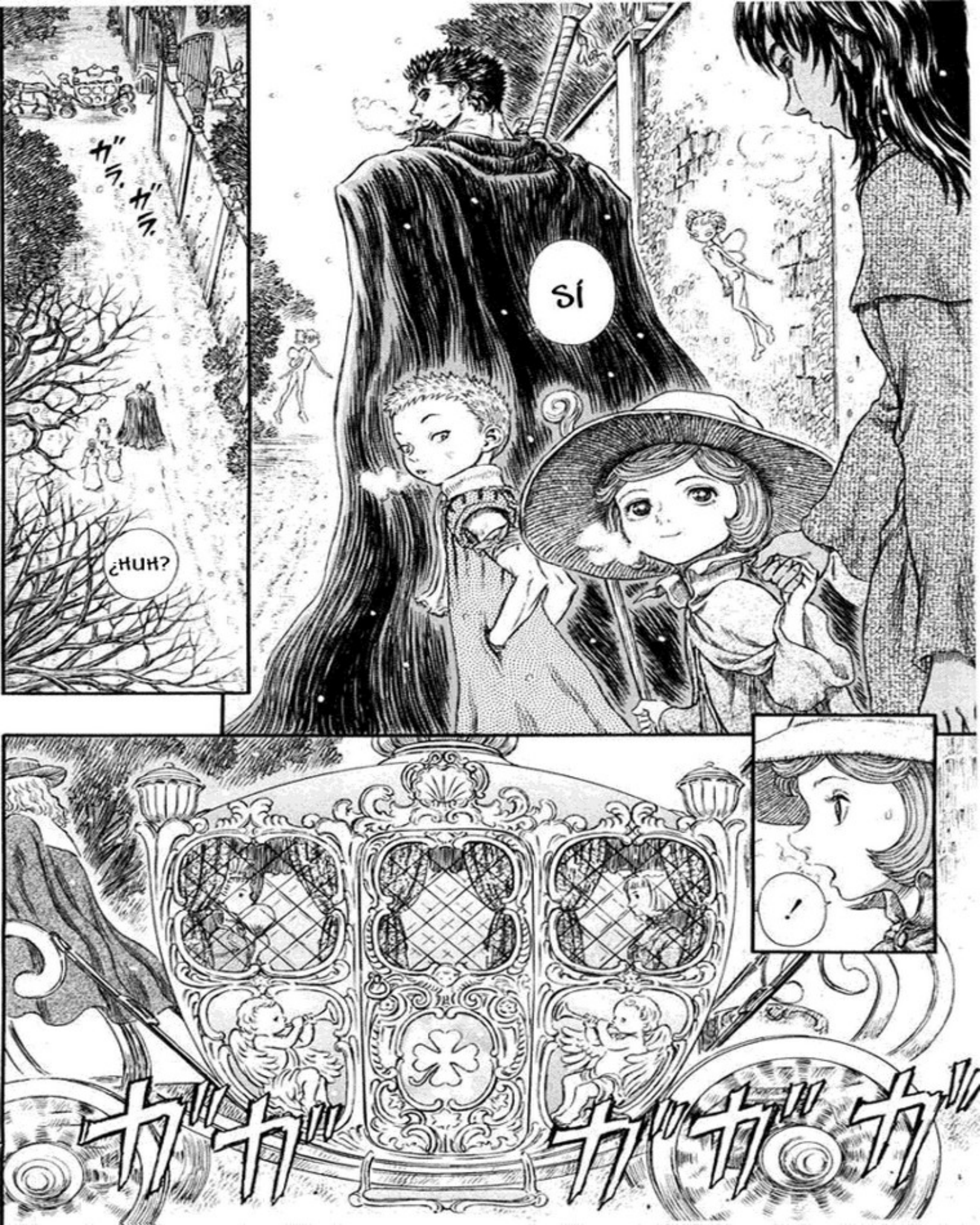
SEÑORITA SU CARRUAJE ESTÁ PREPA-RADO

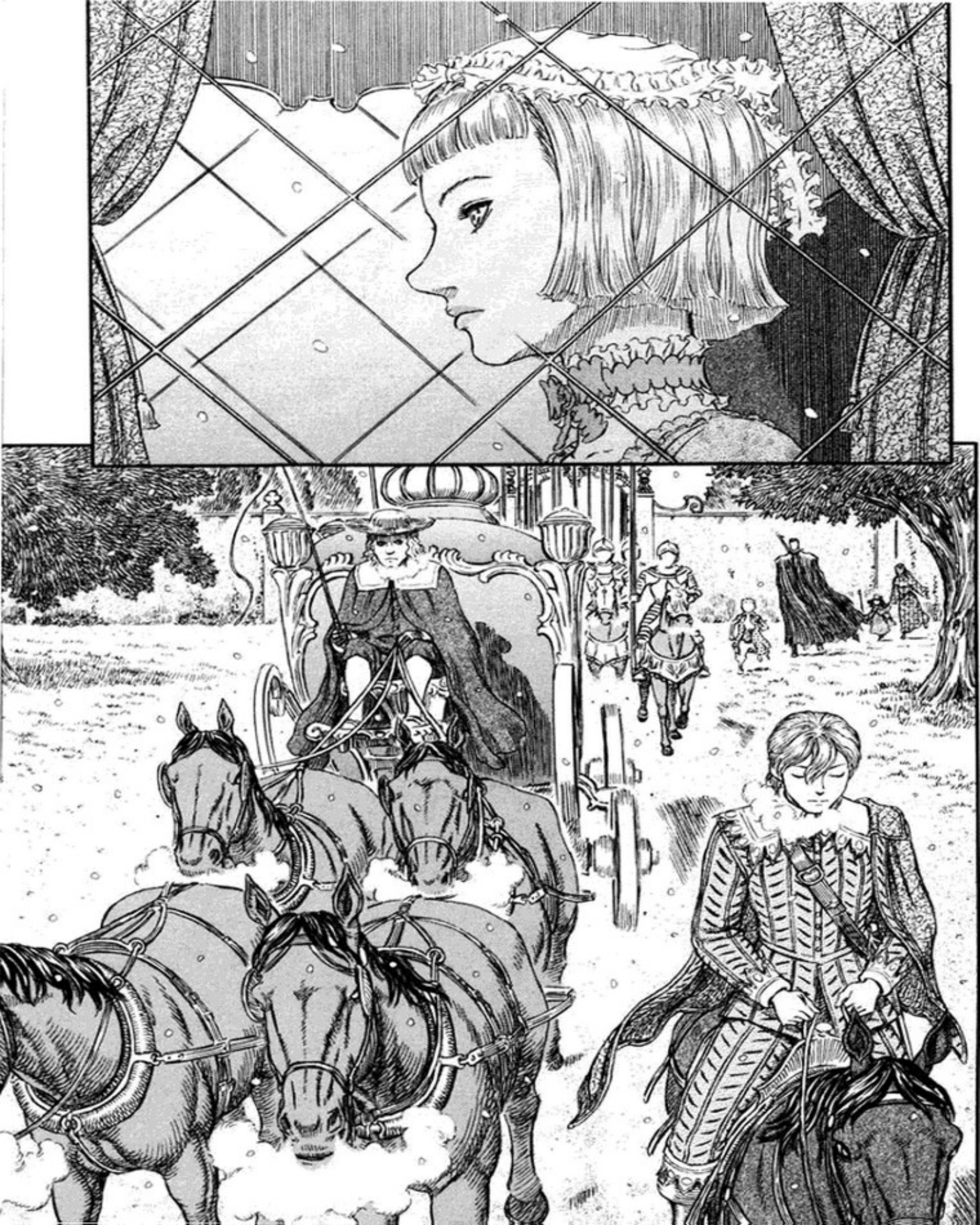
ES UN BAILE ANTERIOR A LA PARTIDA DE LOS SOLDADOS A LA BATALLA. MAGNIFICO ME PIDIÓ QUE LE ASEGURARA QUE IBA A IR...
¿DÓNDE VAS A IR?

POR SUPUESTO, SERÁS MÁS QUE BIENVENIDA
SUENA INTERESANTE ¿PUEDO DIVERTIRME CONTIGO?

BUENO, ¿Y QUÉ VAMOS A HACER?
ESPERA-REMOS EN LA OSCURIDAD HASTA QUE ...
IREMOS DE FRENTE
!
PERO ...
¿TODO ESTO PERTENECE A FARNESE? ES ENORME
¡MIRAD ESAS PAREDES!
ENTRAREMOS POR LA PUERTA PRINCIPAL
NO ESTAMOS HACIENDO NADA SOSPECHOSO

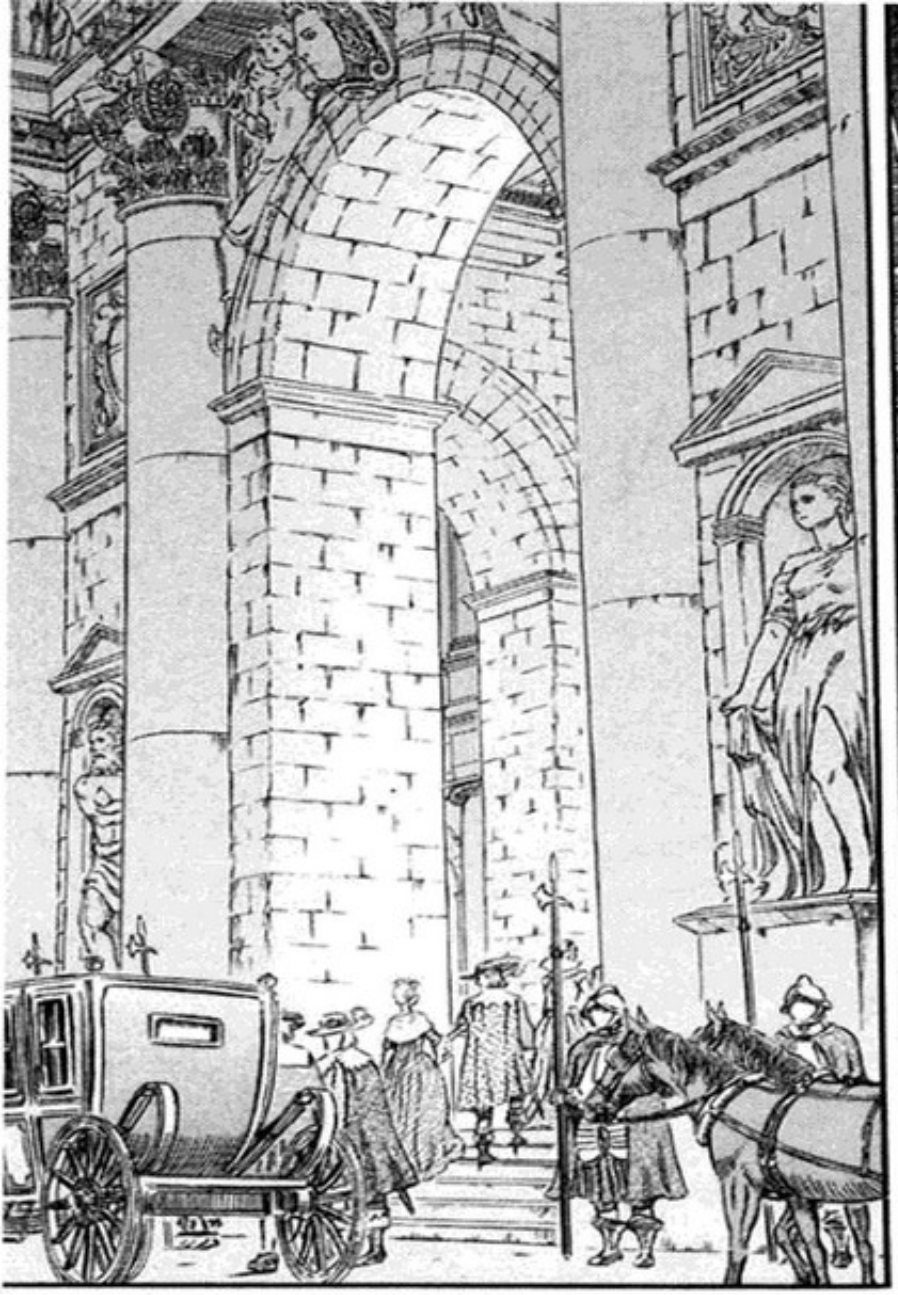
Y ADEMÁS ESAS ROPAS ...
¿PERO POR QUÉ TRAES A KIASCA?
CREO QUE ALGO ...
Y SI ESO NO FUNCIONA, PUES NADA
VA A OCURRIR ...
QUIERO QUE LAS COSAS VUELVAN A LA NORMALIDAD TAN PRONTO COMO SEA POSIBLE
BUENO, ESO ES CIERTO
NO PODEMOS DEJAR A KIASCA SOLA EN LA POSADA
Y PODEMOS USARLA PARA ATRAER A ARNEZZ
SI SE DA EL CASO, ME CONCENTRO MEJOR CON ESTA ROPA
UNA BRUJA ESTÁ MEJOR CON ESO ♡
Y PODRÍA TENER QUE USAR LA MAGIA

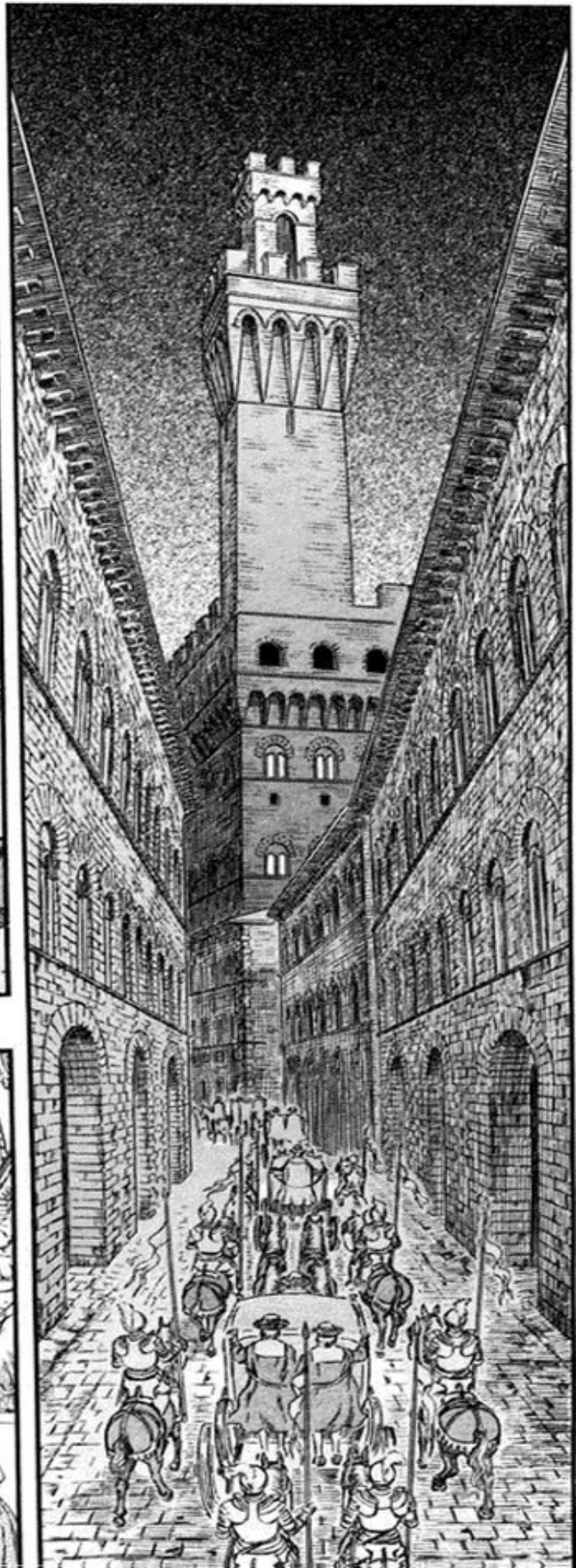

ガラ、ガラ、
¿HUH?
SÍ
!
ガッガッ ガッガッガッ

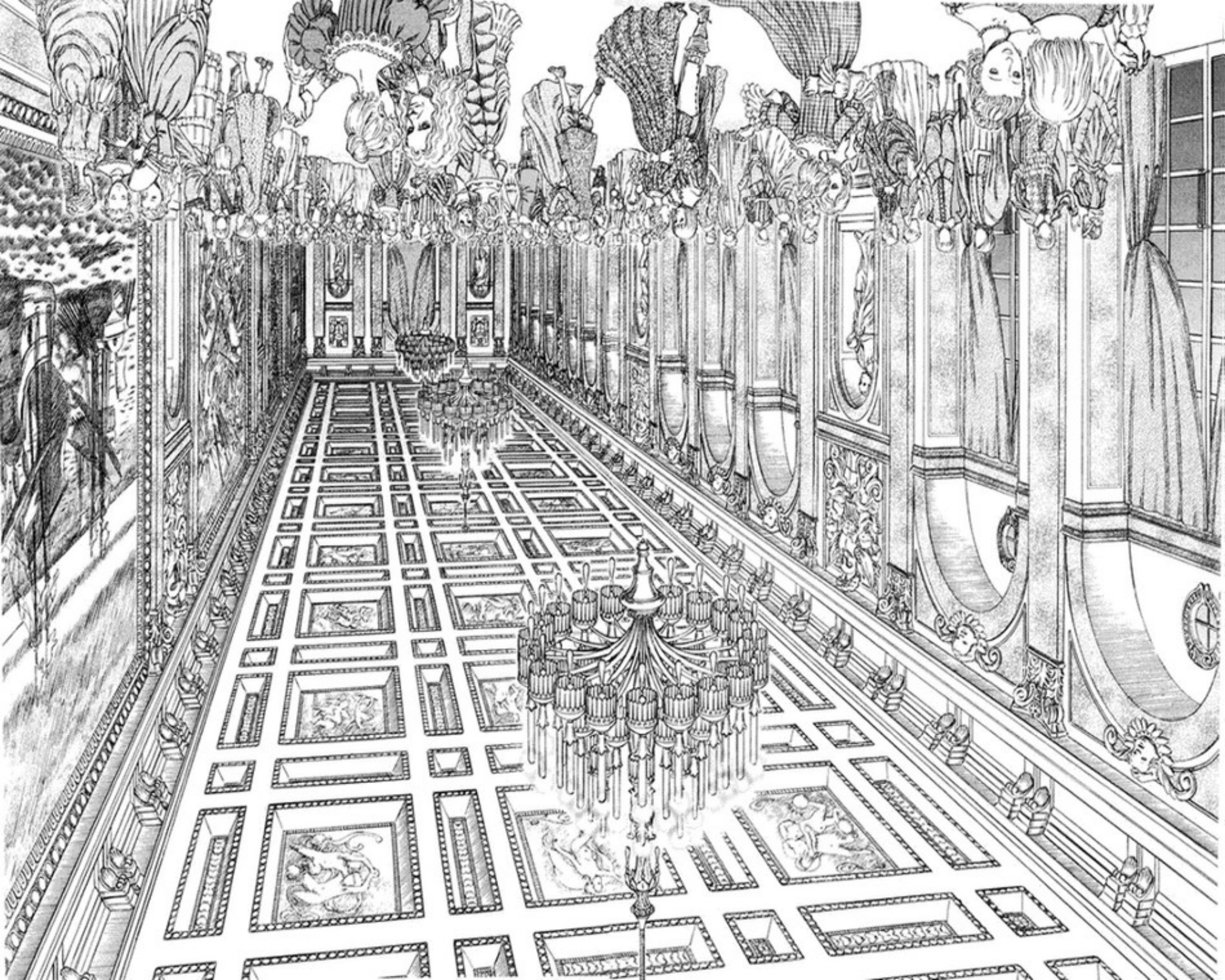


舞踏会

BERSERK







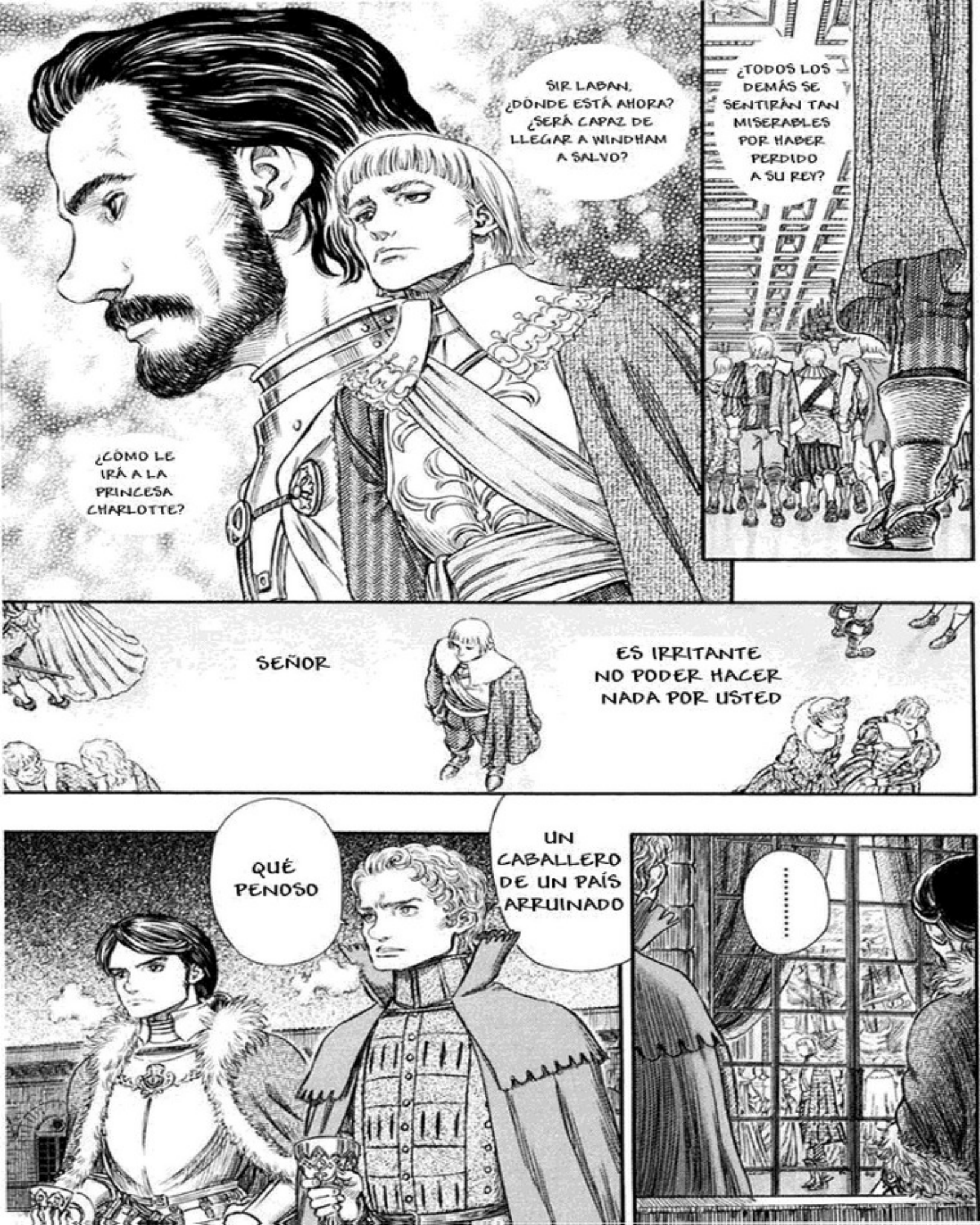
SECRETARIO ESTATAL DEL VATICANO, Y SEGÚN SE CREE ES EL CANDIDATO PREFERIDO PARA SUCEDER AL PAPA
POLITIANO DE VANDIMION
ADMINISTRADOR DE LA BANCA DE LA CORPORACIÓN DE LOS VANDIMION Y HEREDERO DE LA FAMILIA
GIORGIO DE VANDIMION
HAY MUCHOS PAÍSES QUE PARTICIPAN SIN LA APROBACIÓN DE VANDIMION
EN ESTA BATALLA

PROBANDO SU VALÍA PARA GANARSE LA CONFIANZA DEL SUCESOR
TODOS ESTÁN
ERES UNA VERGÜENZA, UNA GRAN VERGÜENZA
¿CÓMO PUEDES SI QUIERA APOYAR AL EJÉRCITO DE CHUDER...?
¡PEDAZO DE MIERDA!
カ
¿QUIÉNES SON?
OH
ESOS SON NOBLES DE MIDLAND

LA IDEA ES QUE, AUNQUE EXPULSEN A LOS KUSHAN, LAS ARMADAS IMPLICADAS NO SALDRÁN DE MIDLAND
APARENTEMENTE, ESTA GUERRA ES PARA REFORZAR EL DOMINIO DE LA IGLESIA SOBRE LOS KUSHAN, PERO EN EL FONDO LOS PAÍSES ESTÁN PLANEANDO CÓMO REPARTIRSE EL PAÍS DE MIDLAND
SI LO HACEMOS BIEN, PODREMOS GANARNOS EL FAVOR DEL GOBIERNO
AQUÍ ES DONDE DEBEMOS DEMOSTRAR NUESTRAS HABILIDADES
LA CLAVE ESTÁ EN QUE ALIANZAS SE FORMEN Y QUE TIERRAS SE DOMINEN
ASÍ QUE, AHORA QUE NO HAY PAÍS
¡USTEDES DOS...!
¡POR FAVOR, DETÉN-GANSE!
¡¡DÉJAME EN PAZ!!
¡¡HEY!!
¡¡DETEN-GANSE!!

A NUESTRO PAÍS EN PÚBLICO!
¡NO AVERGÜENCEN
.....
PERO EL APOYO QUE ESTOY BUSCANDO NO PUEDE DÁRMELO NINGUNA FAMILIA REAL NI ARISTÓCRATA
POR SUPUESTO ...
¡SIR OWEN!
CREÍA QUE HABÍAS VENIDO AQUÍ PARA CONSEGUIR APOYO

.....
ES LA DE LA GENTE DE MIDLAND
LA AYUDA QUE BUSCO
PERO ES FUNDAMENTAL QUE COMBINEMOS NUESTROS RECURSOS Y NOS AYUDEMOS PARA RECLAMAR NUESTRA NACIÓN
COMPRENDO QUE ESTÉIS PREOCUPADOS POR VUESTRO FUTURO Y EL DE VUESTRA GENTE
PARA TODO ESTO ES LA PRESENCIA DE LA FAMILIA REAL
LA VERDADERA RAZÓN
AHORA QUE LA FAMILIA REAL HA DESAPARECIDO, MIDLAND ES ...
PARA NOSOTROS, LA FAMILIA REAL ES LA NACIÓN EN SÍ
MIDLAND ES UN ANTIGUO PAÍS. PARA LA NOBLEZA A LA QUE PERTENECEMOS, NO HAY OTRA LÍNEA DE SANGRE QUE MEREZCA NUESTRA LEALTAD
.....
UN SUEÑO QUE SE DESVANECE EN LA NOCHE ...


SIR LABAN, ¿DÓNDE ESTÁ AHORA? ¿SERÁ CAPAZ DE LLEGAR A WINDHAM A SALVO?
¿CÓMO LE IRÁ A LA PRINCESA CHARLOTTE?
¿TODOS LOS DEMÁS SE SENTIRÁN TAN MISERABLES POR HABER PERDIDO A SU REY?
SEÑOR
ES IRRITANTE NO PODER HACER NADA POR USTED
QUÉ PENOSO
UN CABALLERO DE UN PAÍS ARRUINADO
.....

RECHAZO ESE ESTILO DE VIDA

PERO TAMBIÉN ES CIERTO QUE NO ESTAMOS DISPUESTOS A VIVIR NUESTRAS JÓVENES VIDAS DE ESE MODO

SIGUIENDO LA MISMA RUTINA, EMBORRACHÁNDOSE DE VINO, CON ESO LES BASTA

SI BEBEN JUNTOS HASTA EL FIN DE LOS TIEMPOS

TODOS CREEN QUE ESTE ES EL MUNDO, CUANDO EN REALIDAD SÓLO ES UNA JAULA PARA PÁJAROS

ES BUENO ESFORZARSE, ¿SABES?

SIENDO PIONEROS EN SURCAR MARES DESCONOCIDOS, EN CAMINAR POR TIERRAS QUE NINGÚN OTRO HOMBRE HA PISADO

A PARTIR DE AHORA, YA NO NAVEGAREMOS MÁS POR MARES ENTRE CONTINENTES FAMILIARES Y CALMADOS

AQUELLOS QUE CONQUISTEN ESTAS METAS SERÁN LOS NUEVOS MAESTROS DE LA ERA

ES EL MOMENTO DE ABRIRSE, DE LANZARSE AL OCÉANO

EN EL MARQUESADO DE YS, EL BORDE NORTE ESTÁ CERCADO POR EL OCÉANO. AL CONTRARIO QUE OTROS, HEMOS ESTABLECIDO ASTILLEROS Y LLEVAMOS NAVEGANDO DESDE HACE GENERACIONES, SIN ECHARNOS ATRÁS POR DURO QUE FUERA EL MAR.
SIN EXCEPCIONES, HEMOS RECHAZADO CUALQUIER ALIANZA CON OTROS PAÍSES. NO HEMOS HECHO MÁS QUE REFUGIARNOS EN NUESTRA MENTALIDAD INSULAR.

LA VERDAD ES QUE MI PADRE Y SUS SUBORDINADOS NO TIENEN NI IDEA DE TODO ESTO

SIEMPRE HAN MIRADO AL MUNDO COMO CASILLAS DE UN TABLERO DE AJEDREZ

NUESTROS PADRES SON SIMILARES. ¿CÓMO MOVERÍAS UNA PIEZA ATRAPADA Y RODEADA POR TODO EL TABLERO?

NOSOTROS TAMBIÉN SOMOS ASÍ, INTENTAMOS CONVERTIR ESTA JAULA DE PÁJAROS EN UN MUNDO.

DESENTENDIDOS DE SUS FAMILIAS Y ABANDONADOS POR LA GENTE

SI ESTAMOS CONDENADOS A IR A LA DERIVA SIN NINGÚN PUERTO AL QUE REGRESAR,

LO ÚNICO QUE PODEMOS HACER ES COMENZAR A REMAR

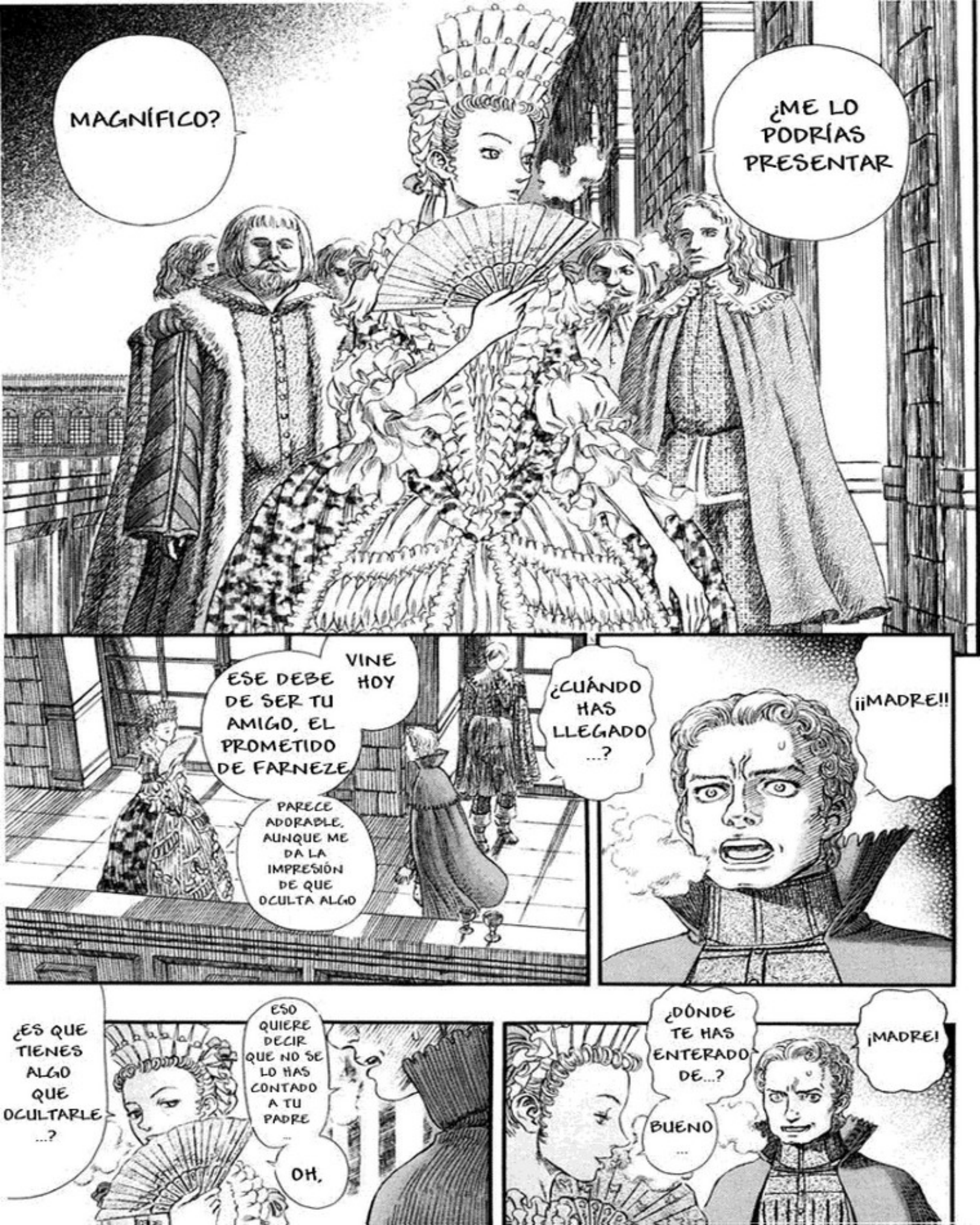
NOSOTROS CONTROLA-REMOS LA NUEVA ERA

NUESTRO TESORO, LA DIOSA DE NUESTRA VICTORIA, HA LLEGADO

HERMANO

AUNQUE COMPARTO TU ENTUSIASMO ...
GUÁRDATE TUS PENSA-MIENTOS, MAGNÍFICO
AHORA NO DEBEMOS
DISTRAERNOS CON ESO
NO PODRÁ ANULARLO Y NI SIQUIERA PODRÁ MANTENER SU AUTORIDAD COMO LIDER DE LA FAMILIA VANDIMION. ENTONCES TÚ, YO, VANDIMION Y TAMBIÉN YS...
NO IMPORTA LO QUE DIGA MI PADRE, SI HACEMOS PÚBLICO EL ANUNCIO DEL ENLACE

LA ESTÁBAMOS ESPERANDO, PRINCESA
¿ME CONCEDE ESTE BAILE?
UH, CLARO ...
QUÉ RARO ES ESTE CHICO...
QUÉ JOVEN TAN ADORA-BLE


MAGNÍFICO?
¿ME LO PODRÍAS PRESENTAR
VINE HOY
ESE DEBE DE SER TU AMIGO, EL PROMETIDO DE FARNEZE
PARECE ADORABLE, AUNQUE ME DA LA IMPRESIÓN DE QUE OCULTA ALGO
¿CUÁNDO HAS LLEGADO ...?
¡¡MADRE!!
¿ES QUE TIENES ALGO QUE OCULTARLE ...?
ESO QUIERE DECIR QUE NO SE LO HAS CONTADO A TU PADRE ...
OH,
¿DÓNDE TE HAS ENTERADO DE...?
BUENO ...
¡MADRE!

NO PUEDES NEGAR TUS RAÍCES
¡¡MADRE!!
CADA VEZ TE PARECES MÁS Y MÁS A TU PADRE CUANDO ERA JOVEN
TEN CUIDADO CUANDO ESA CHICA HAGA TODO LO QUE LOS DEMÁS LE DIGAN
ESPECIAL-MENTE CUANDO PAREZCA INGENUA
POR FAVOR, NO ME TOMES EL PELO
NI HABLAR ...
TE DARÉ UN PEQUEÑO CONSEJO

QUE PUEDE USARSE COMO PEÓN DE AJEDREZ

ELLA NO ES EL TIPO DE MUJER

IGUAL QUE A TU PADRE

SI NO SIGUES MI CONSEJO, TE COSTARÁ CARO

¿QUÉ ESTÁS TRAMANDO...?

.....

SÍ, TE RECUERDO

MI NOMBRE ES SERPICO, MADAM

HA PASADO MUCHO TIEMPO DESDE QUE ENTRASTE AL SERVICIO DE NUESTRA FAMILIA

TÚ, EL AYUDANTE DE FARNEZE ...

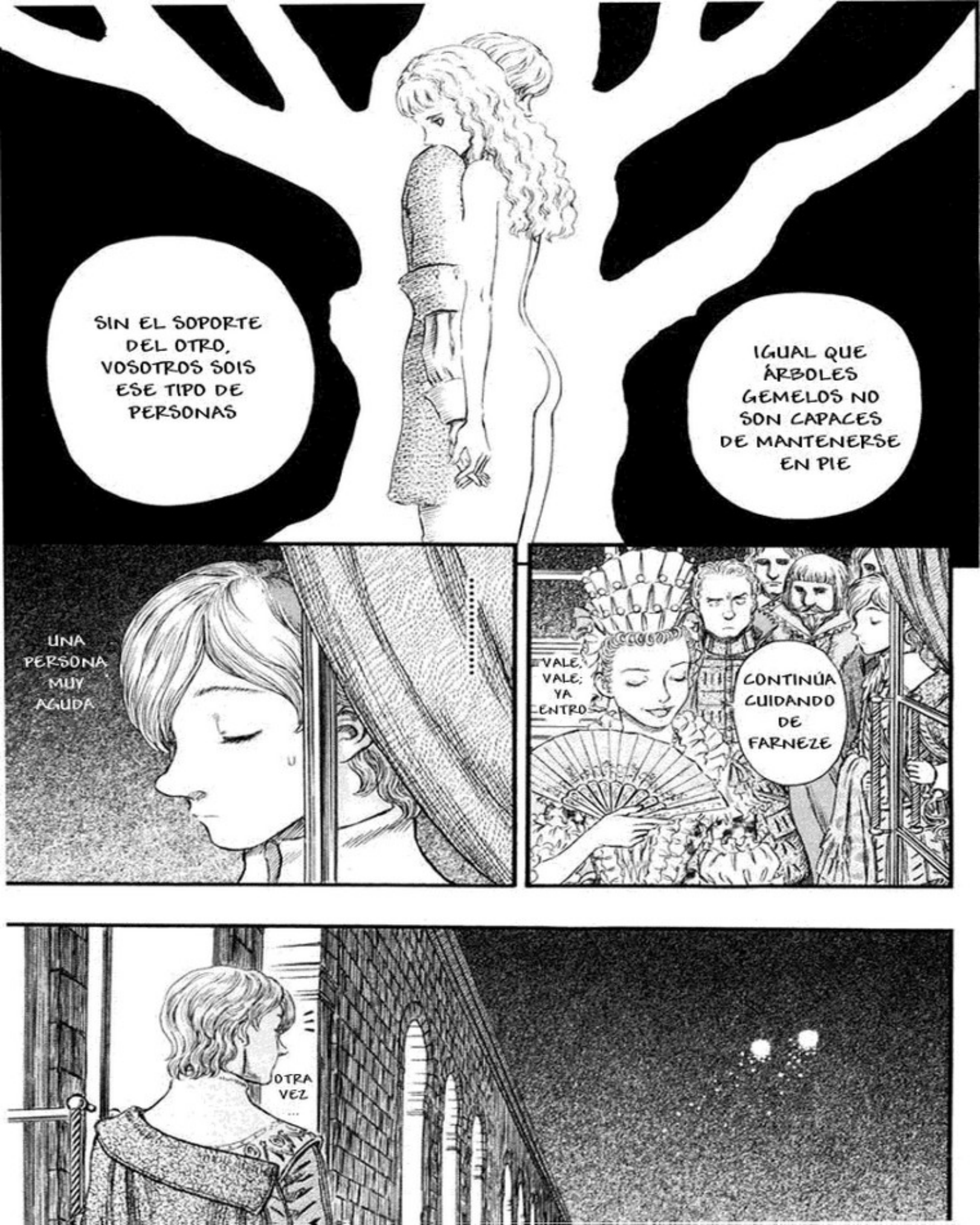
DESDE QUE LA SEÑORITA FARNEZE SALVÓ MI VIDA CUANDO ERA JOVEN, FUE TAN AMABLE DE PERMITIRME SERVIRLA COMO SU AYUDANTE PERSONAL

HAN SIDO MÁS DE DIEZ AÑOS

ESO SIGNIFICA QUE TU TAMBIÉN ERES BASTANTE EXTRAÑO

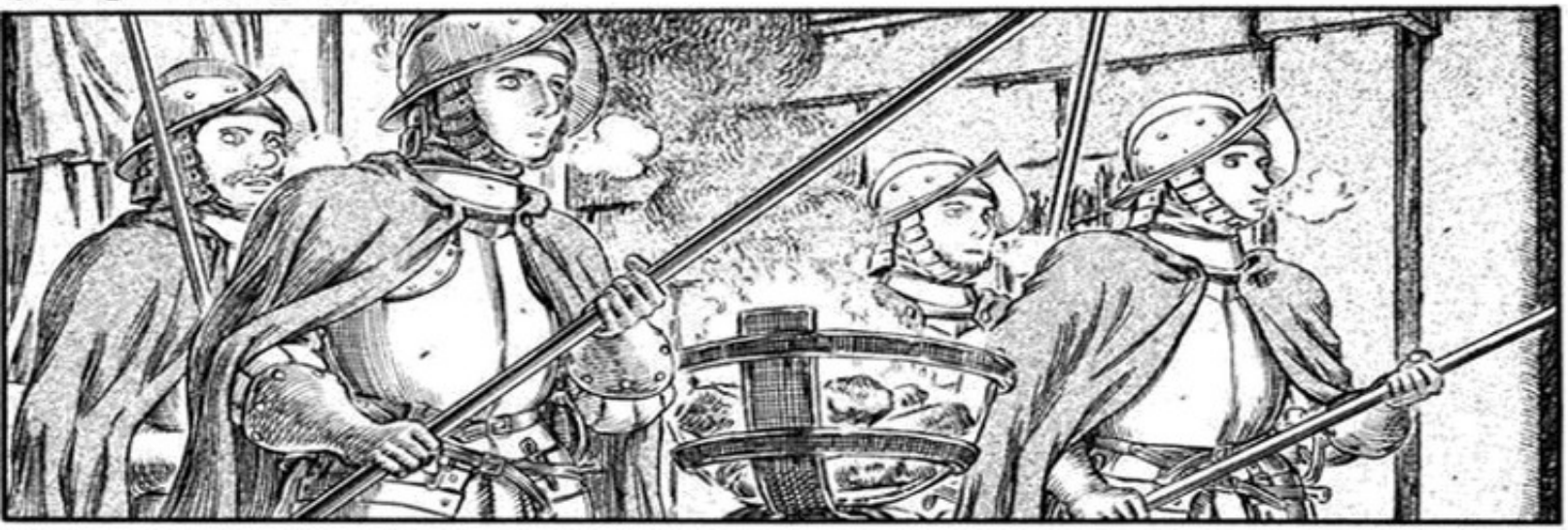
ASÍ QUE LLEVAS JUNTO A FARNEZE 10 AÑOS ...

VAYA


SIN EL SOPORTE DEL OTRO, VOSOTROS SOIS ESE TIPO DE PERSONAS
IGUAL QUE ÁRBOLES GEMELOS NO SON CAPACES DE MANTENERSE EN PIE
UNA PERSONA MUY AGUDA
.....
VALE, VALE; YA ENTRO
CONTINÚA CUIDANDO DE FARNEZE
OTRA VEZ ...

¿HMM?
¡ALTO!
¡¿QUIÉN ANDA AHÍ?!
QUIERO METERME DENTRO
ME ESTOY CONGELANDO
PARECE QUE HA DEJADO DE NEVAR
LO SENTIMOS, PERO TENEMOS QUE PASAR DE VOSOTROS. ¡TENEMOS ASUNTOS QUE ATENDER AHÍ DENTRO!
¡VENIMOS POR LA COMIDA GRATIS!
POR ALLÍ
GRACIAS POR TRABAJAR TAN DURO POR LA NOCHE

列柱の間

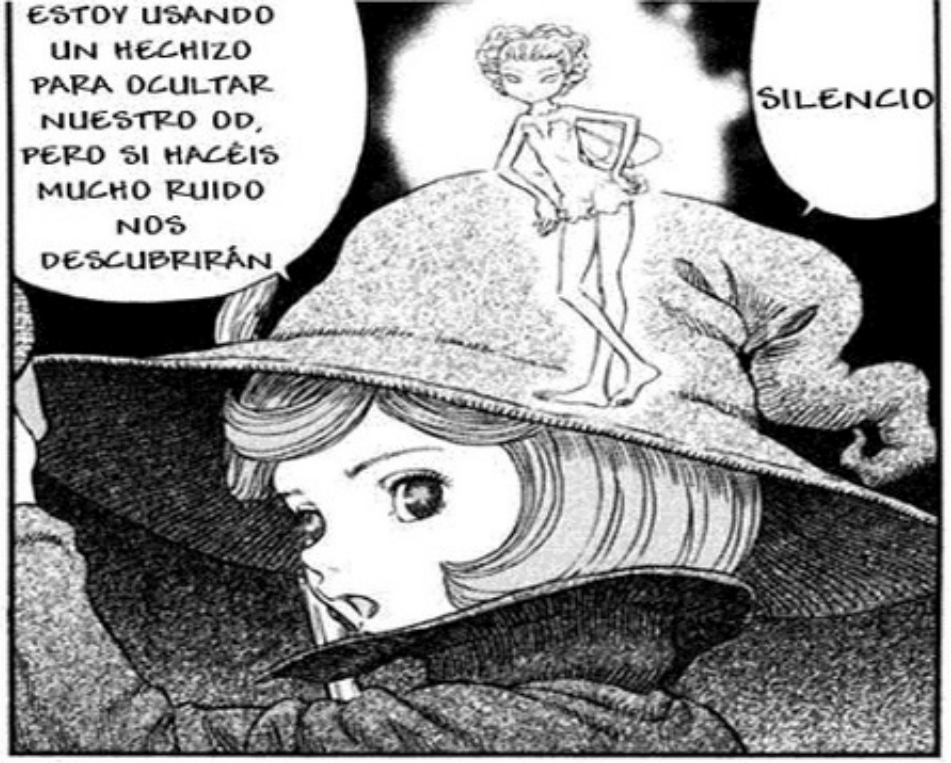


PASES GRATIS

¿QUÉ ESTABA HACIENDO ...?

POR LA PUERTA PRINCIPAL. JE...

¿ESTÁS LLAMANDO A UN ELFO COMO YO NOVATO? TE ENSEÑARÉ COMO SE COME
ES UNA FIESTA, ASÍ QUE DEBE HABER UN MONTÓN DE COMIDA
¿TE REFIERES A UNA PELEA DE COMIDA?
¡VOSOTROS DOS! ¡SILENCIO!


ESTOY USANDO UN HECHIZO PARA OCULTAR NUESTRO OD, PERO SI HACÉIS MUCHO RUIDO NOS DESCUBRIRÁN
SILENCIO

フオオ・・オ・・

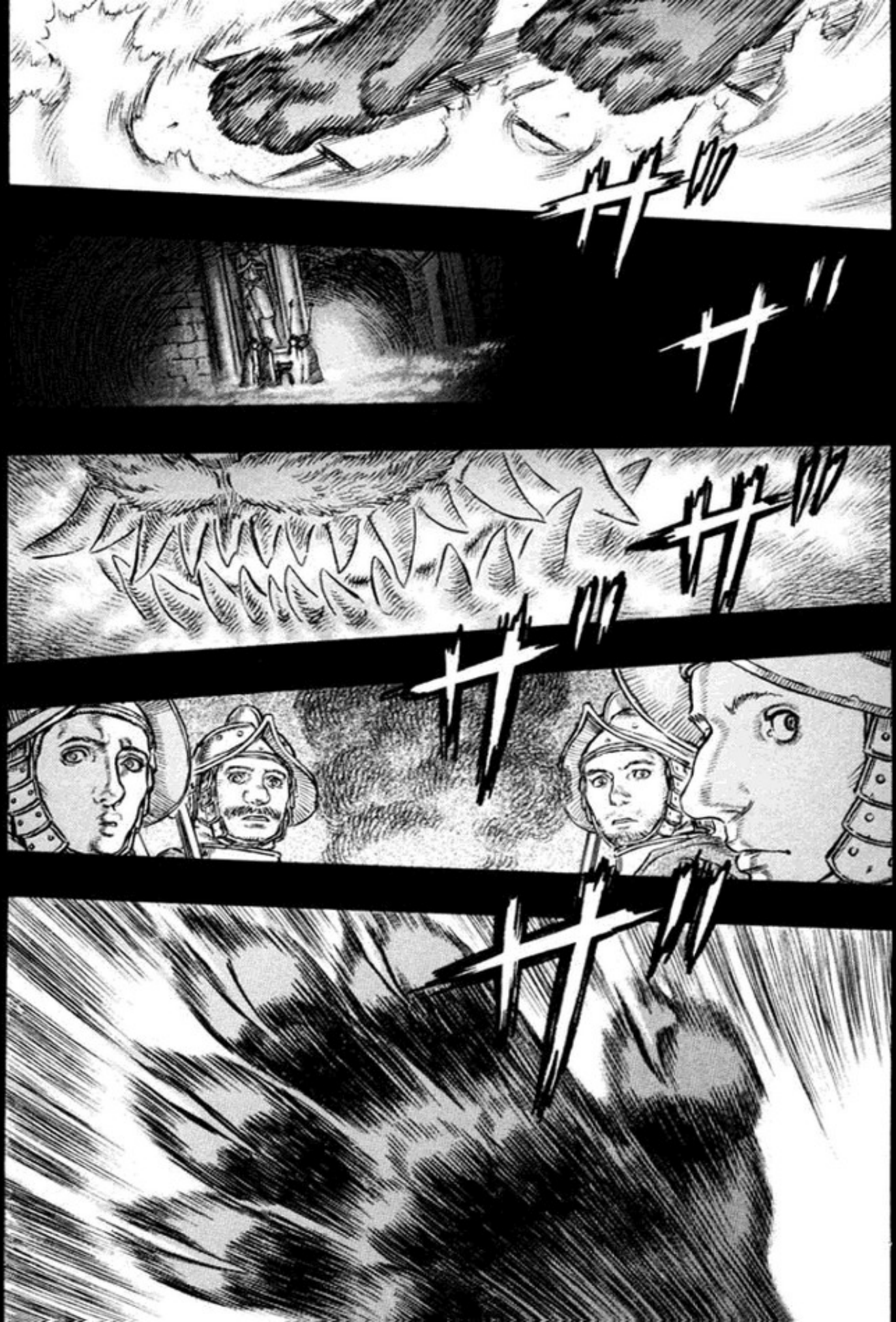
¡¿QUÉ DIABLOS ...?!
¡HUH!

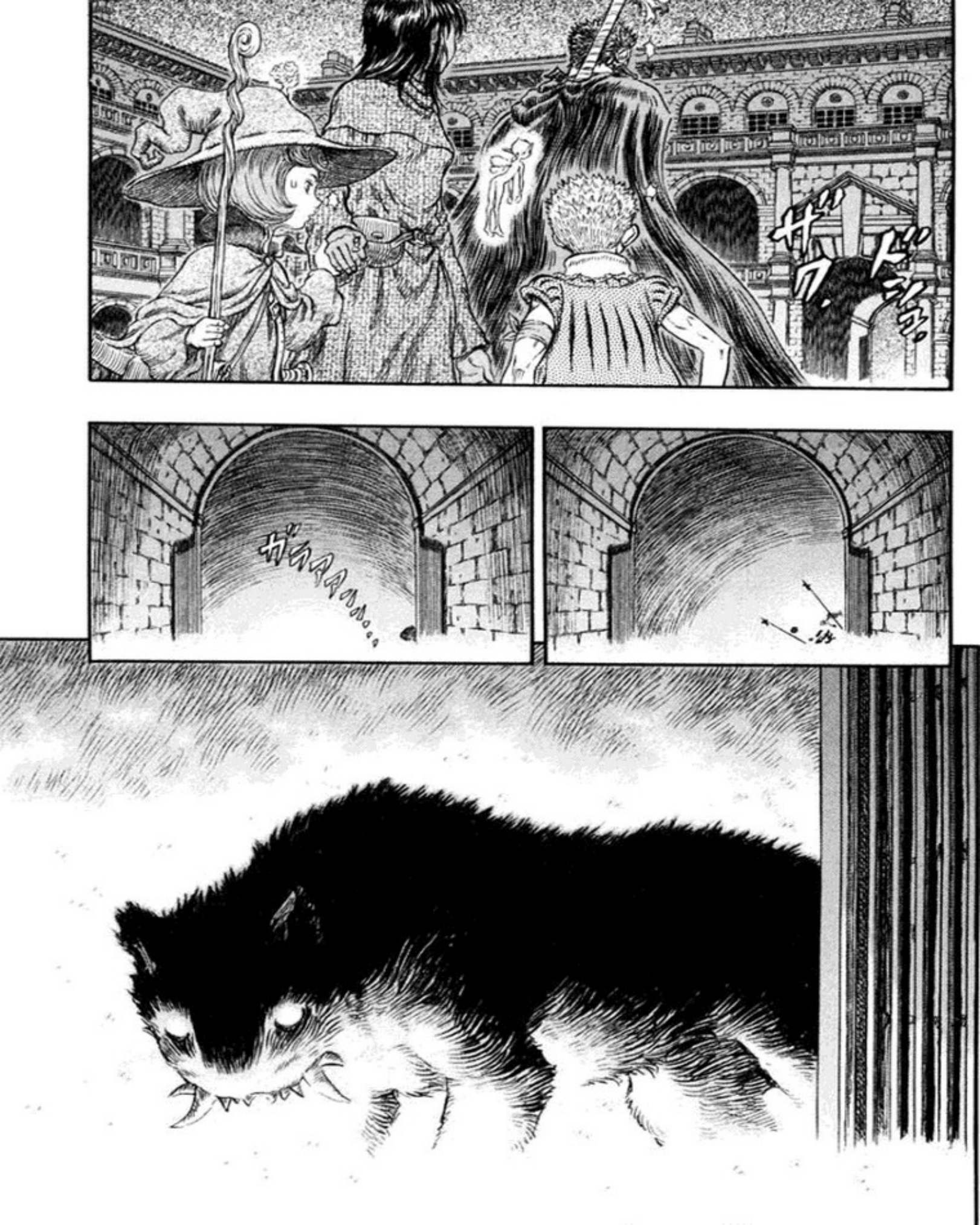
ES LA MISMA NIEBLA DE CUANDO NOS ATACARON EN LA PLAYA ESTOY SEGURA ...
HUH ...
.....

TERRIBLE SE ACERCA...
ALGO

GRO-SERO
¡¿EN MEDIO DE ESTA CIUDAD?!
¡¿OTRA VEZ VIENEN ESAS COSAS?!
PELI-GRO

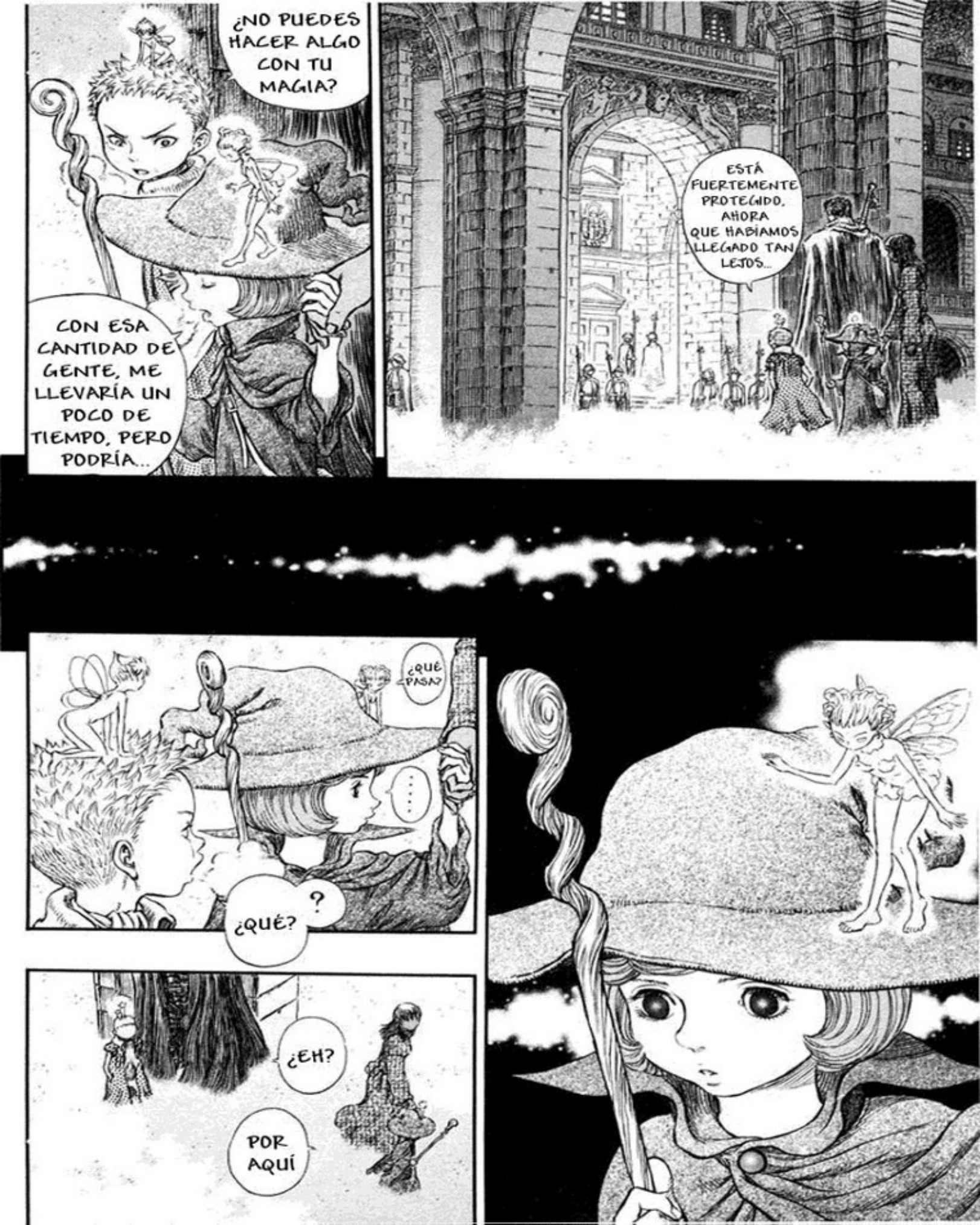
SE HA LEVANTADO LA NIEBLA DE REPENTE




ザワ・ザワ
ガララ…

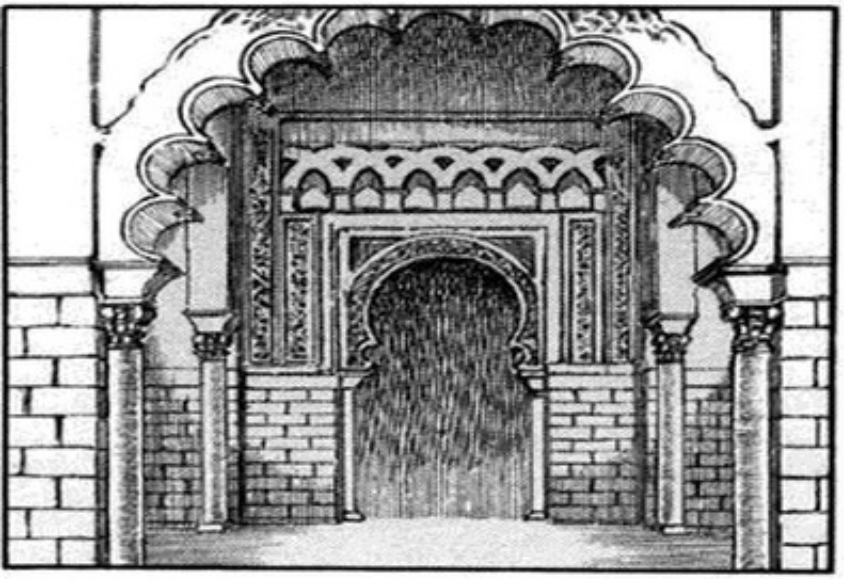
NO ES UN COCO-DRILO
¿QUÉ ES ESO?

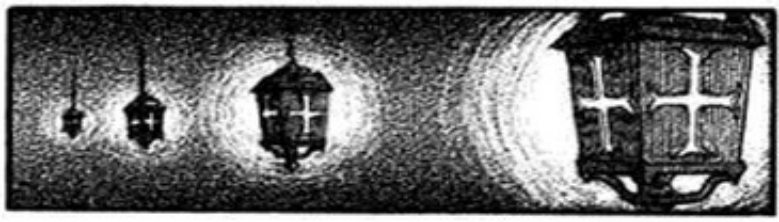
DORA
UN GATO... NO SABÍA QUE ERAN TAN GRANDES
.....
"OTRA REFERENCIA A DORAEMON -LA PALABRA QUE USA ISIDORO PARA GATO ES "DORANEKO"
SIENTO UNA OD TERRORÍFICA
IGUAL QUE LA ÚLTIMA VEZ
DEBEMOS DARNOS PRISA
PERO SI ALGO ASÍ ESTÁ RONDANDO POR AQUÍ
QUE RARO
ESAS COSAS SUELEN ATACARNOS
ES CIERTO, SUPONGO QUE ES MEJOR ASÍ...
HEHE
PERO GRACIAS A ESTA NIEBLA, PODEMOS COLARNOS MÁS FÁCILMENTE
¿QUÉ VA A OCURRIR?


¿NO PUEDES HACER ALGO CON TU MAGIA?
CON ESA CANTIDAD DE GENTE, ME LLEVARÍA UN POCO DE TIEMPO, PERO PODRÍA...
ESTÁ FUERTEMENTE PROTEGIDO. AHORA QUE HABÍAMOS LLEGADO TAN LEJOS...
¿QUÉ PASA?
.....
¿QUÉ? ?
¿EH?
POR AQUÍ

QUE NOS ESTÁ ESPERANDO EN LA ENTRADA TRASERA
SERPICO ME HA ENVIADO UN MENSAJE DICIENDO

.....





¿SERPICO ...?

SE DICE QUE ESTOS PILARES SE MANTUVIERON DEL ANTIGUO PALACIO COMO MONUMENTO A LA VICTORIA CUANDO ESTE PAÍS FUE RECUPERADO A LOS KUSHAN

SIENTO HABEROS LLAMADO, CHICOS

.....

!

SERPICO,

NECESITAMOS VER A FARNEZE ...

GATSU,
AUNQUE NO SEA PROPIO DE MI,
ACEPTO TU DESAFÍO
PERO NO PUEDO PERMITIRLO
LO SIENTO

¡¿SERPICO...?!
¿VAS A LUCHAR CONTRA GATSU? ¿AQUÍ?
¿HUH?
DE ACUERDO

¡NO, TÚ TAMBIÉN NO, GATSU!

¡¿QUÉ PASA CON VOSOTROS?!

ÉL HA PENSADO DETENIDAMENTE SOBRE ESTO

NO OS MOVÁIS HASTA QUE HAYAMOS TERMINADO

PERO...

DOS HOMBRES LUCHANDO POR UNA MUJER

¡TE ESTÁN IGNORANDO!

HEY,

¿ES QUE VAS A HACERLE VA LA TUMBA?

*

NO TE PREOCUPES POR ESO

*SEPULTURERO DEL TERROR

SE DETENDRÁN EN EL ÚLTIMO MOMENTO
NO VAN A ENFRENTARSE EN SERIO EL UNO CONTRA EL OTRO

PARA UNA ESPADA TAN GRANDE
ESOS PILARES DEBEN DE SER UN ESTORBO
SON MÁS GRUESOS QUE LOS NORMALES Y HAY CIENTOS DE ELLOS
A ESTOS ROBUSTOS PILARES SE LES CONOCE COMO EL "BOSQUE DE PILARES"
¡WOW!
UN ESTRATAGEMA
ASÍ QUE POR ESO...
QUE STUPI
POR ESO PREPARÉ ESTO
SE QUE NO PODRÍA DERROTARTE EN CONDICIONES NORMALES

TAN ESCURRIDIZO
COMO SIEMPRE

BERSERK 29

STORY & ART
KENTAROU MIURA

STAFF
MINORU HIRATA
YOSHIMITSU KUROSAKI
AKIO MIYAJI
NOBUHIRO HIRAI
NAOHIDE NAGASHIMA

EDITOR
AKIRA SHIMADA

●初出一覧

刃傷……●ヤングアニマル(2004年21号)
武者……●ヤングアニマル(2004年22号)
ささやかな晩餐……●ヤングアニマル(2004年23号)
帰巣……●ヤングアニマル(2005年13号)
ヴァンディミオン……●ヤングアニマル(2005年3号)
庭園にて……●ヤングアニマル(2005年4号)
野の白百合……●ヤングアニマル(2005年5号)
母……●ヤングアニマル(2005年7号)
舞踏会……●ヤングアニマル(2005年8号)
列柱の間……●ヤングアニマル(2005年9号)

JETS COMICS 195

ベルセルク29

2005年10月5日第1刷発行

著　者　三浦建太郎

©Kentarou Miura 2005

発行人　角南 攻
発行所　株式会社白泉社　〒101-0063　東京都千代田区神田淡路町2-2-2
電話［編集］03-3526-8055
［販売］03-3526-8010
［業務］03-3526-8020
印刷所　図書印刷株式会社
装丁者　禅

●造本には十分注意しておりますが、落丁・乱丁(本のページの抜け落ちや順序の間違い)の場合はお取り替え致します。購入された書店名を明記して「業務課」あてにお送り下さい。送料小社負担にてお取り替えいたします。ただし、新古書店で購入されたものについてはお取り替え出来ません。
●本書の一部または全部を無断で複写、複製、転載、上演、放送などをすることは、著作権法上での例外を除いて禁じられています。

ISBN4-592-13727-2

JASRAC許諾

妖獣兵(ビシャーチャ)、ヴリタニスに侵攻!!
No.1ファンタジーコミック
BERSERK
三浦建太郎 ベルセルク
対クシャーン決戦への出陣式前日、ヴリタニス市庁で催される舞踏会。
法王庁教圏の最高実力者・ヴァンディミオン家当主をはじめとする
指導者が一同に会する舞台にクシャーン妖獣兵が先手を打つ。
次々に血祭りにあげられる人々。
阿鼻叫喚、地獄と化した中にファルネーゼはいた!
しかし、ファルネーゼを救おうとするガッツとセルピコは
真剣勝負の真っ最中。そしてクシャーンの怪しい力を
目の当たりにした人々は、これから戦う相手に恐怖する――。
第30巻 2006年春頃発行予定!!
予告
●詳しくはヤングアニマル本誌でお知らせします。